60¢

BERTÉ

Volu... int-Boniface, du 21 au 27 juin 1991 Tél.: 237-4823 Télécopieur: 231-1998



photo: Laurent Gimenez

Allez de par le monde...

C'est dans une cathédrale pleine à craquer que l'archevêque de Saint-Boniface, Mgr Hacault, a célébré le 13 juin la fête diocésaine en l'honneur des quelque 60 laïcs qui ont suivi durant trois ans le programme de formation Nathanaël. Une vingtaine de paroisses franco-manitobaines ont participé à ce programme dont le but est de développer une forme de leadership laïc au sein des paroisses catholiques.

Jean-Louis Caron se confie

À la veille de son départ du Manitoba, l'ancien curé de Somerset est invité par Mgr Hacault à reprendre le ministère dans le diocèse. **Page 3**

Oliver Jones à Winnipeg

Le Festival de jazz de Winnipeg se poursuit jusqu'au 23 juin. Ne manquez pas le Canadien Oliver Jones au théâtre Walker samedi soir. **Page 9**

Citation de la semaine

«Je leur dis que je suis d'origine suisse!»

Ronald Delaquis de Carman, en parlant de sa solution à lui dans l'éventualité d'une querelle linguistique. **Page 20.**



photo: Karine Beaudette

Le saut du risque

Depuis l'âge de 13 ans, Yanika Guilbault pratique le sport du plongeon par amour du risque: «Il y a un "thrill" quand on est en haut à veille de plonger», lance-t-elle. En page 13.

Francofonds se dépasse

Pour la deuxième année de suite, Francofonds a dépassé les objectifs de sa campagne annuelle: 58 autochèques et plus de 25 000 $ de dons individuels ont été recueillis. **Page 8**

De l'Acadie à La Broquerie

L'exposition Francorama à la Saint-Jean aura cette année un pavillon acadien. **Page 18**

À la recherche des anciens

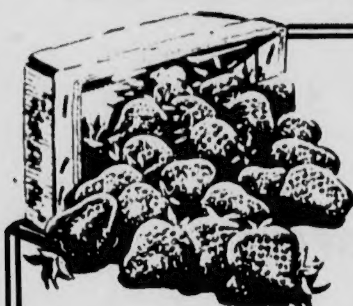
Le Collège de Saint-Boniface veut tenir en 1992 le Conventum du siècle pour clôturer sa campagne de financement. **Page 10**



photo: Karine Beaudette

L'importance de dire adieu!

On est entouré de petits deuils dans la vie de tous les jours: perte d'un crayon favori, bris d'un jouet. Mais il y a aussi des deuils plus sérieux, comme les déménagements, les divorces ou la perte d'êtres chers. Rita Buisson et Norbert Ritchot soulignent l'importance de pouvoir dire adieu. Voir page 15.



CAYOUCHE



LA LIBERTÉ
Journal hebdomadaire publié le vendredi par la Société Presse-Ouest Limitée
Le journal de l'année de
l'Association de la presse francophone (APF)
depuis 1984
Directeur et rédacteur en chef: Yves CHARTRAND
Directeur adjoint: Jean-Pierre DUBÉ
Journalistes: Laurent GIMENEZ, Karine BEAUDETTE, Maryse DURETTE
Correspondant national: Yves LUSIGNAN (Agence de presse francophone)
Caricaturiste: Cayouche (Réal BÉRARD)
Collaborateur amical: BICOLO
Graphiste: Gilbert PAINCHAUD
Typographe: Véronique TOGNERI
Secrétaire-comptable: Yvonne LARIVIÈRE
Secrétaire-réceptionniste: Christiane CHATWELL
Développement de photos: Hubert PANTEL

Heures du bureau: 9h à 17h du lundi au vendredi.
Toute correspondance doit être adressée à **La Liberté**, Case postale 190, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4. Les lettres à la rédaction seront publiées si leur contenu n'est pas diffamatoire et leur auteur(e) facilement identifiable.

Les bureaux sont situés au 383, boulevard Provencher.
Téléphone: (204) **237-4823**. Télécopieur: (204) **231-1998**.
L'heure de tombée pour les annonces est le mardi à midi. La direction se réserve le droit de refuser toute annonce envoyée après cette échéance ou d'imposer une surcharge de 10%.
Nos annonceurs ont jusqu'au mercredi de la semaine suivante pour nous signaler toute erreur de notre part. La responsabilité du journal se limitera au montant payé pour la partie de l'annonce qui contient l'erreur.
L'abonnement annuel coûte 25$ au Manitoba, 30$ ailleurs au Canada et aux États-Unis, et 35$ à l'étranger. A ces tarifs s'ajoute la TPS fédérale de 7%.
Le journal **LA LIBERTÉ** est imprimé sur les presses de Derksen Printers à Steinbach.

SOMMAIRE

ACTUEL


Jean-Marie Taillefer. Page 8.

CULTUREL

SPORTS

SOCIÉTÉ


Ronald Delaquis. Page 20.

Le MANITOBA de A à Z

Ici et ailleurs

Un ombudsman à Radio-Canada

Montréal - La Société Radio-Canada vient de se doter d'un ombudsman chargé de surveiller les pratiques journalistiques. Si des téléspectateurs et auditeurs jugent que l'information présentée n'est pas équitable et équilibrée, et qu'aucune solution n'est atteinte après des discussions avec les personnes concernées, le dossier ira à l'ombudsman dont le bureau sera situé à la Maison de Radio-Canada, 1 400 boul. René-Lévesque Est, C.P. 6000, Montréal (Québec), H3C 3A8. (APF)

L'Atlantique plus charitable

Ottawa - Selon Statistique Canada, Terre-Neuve est la province où le don de charité moyen était le plus élevé au Canada en 1989 avec 215 $. Venaient ensuite le Nouveau-Brunswick (200 $), la Saskatchewan (195 $), l'Ile-du-Prince-Édouard (185 $), les Territoires du Nord-Ouest (165 $), la Nouvelle-Écosse (150 $), l'Ontario et le Manitoba (135 $), l'Alberta et la Colombie-Britannique (125 $), le Yukon (100 $) et le Québec (75 $). L'Ile-du-Prince-Édouard et le Manitoba,. où on a enregistré le plus haut pourcentage de donneurs en 1989, alors que 33 % des déclarants ont fait un don. (APF).

Ne pas refroidir les athlètes

Saskatoon - Le bilinguisme faisait défaut lors des récents championnats nationaux organisés par la Fédération canadienne de gymnastique (FCG). Le manque de temps a d'abord été invoqué pour expliquer l'absence du français. Puis, la présidente de la FCG, Slava Corn, a soutenu que l'horaire serré imposé par la télévision compliquait les choses. Mais le producteur de CTV a dit ne pas comprendre cet argument, précisant que la décision revenait à la FCG. Slava Corn est revenue à la charge en prétendant que les athlètes qui participent à différentes épreuves ne peuvent risquer de se refroidir. La traduction française ralentit le processus, selon elle, ce qui n'est pas bon pour l'athlète. Selon un entraîneur québécois, cette discrimination est viscérale et subtile. L'ironie, c'est que la langue officielle de la Fédération internationale de gymnastique est le français. (APF).

En patins à roulettes

Winnipeg - Paul Bourque se trimballera en patins à roulettes en direction de Victoria au cours des deux prochains mois afin de sensibiliser la population au don d'organes. Le Lion's ROAD, dont le départ s'est fait le 15 juin, se fait en mémoire du fils de Paul Bourque qui a perdu la vie malgré deux transplantations du rein.

ACTUEL

La Société des communications établit ses priorités

Au programme: télécopieurs et vidéocassettes

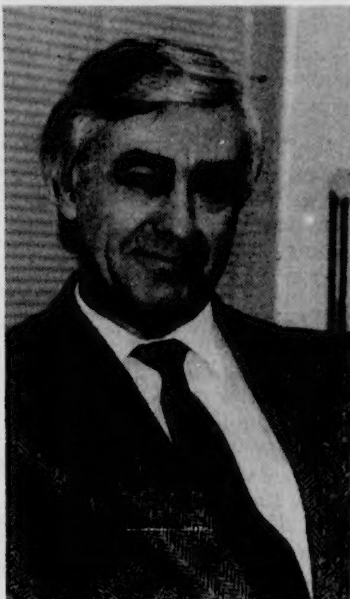
La création d'un réseau d'information provincial par télécopieur et d'un système de distribution de vidéocassettes commerciales figurent parmi les priorités de la Société des communications du Manitoba (SCM), dont l'assemblée annuelle s'est déroulée le 12 juin.

Le président de la SCM, René Piché, précise que les neuf membres du conseil d'administration décideront lors de leur première réunion régulière, lundi 24 juin, quels projets ils retiennent pour l'année prochaine (1).

On peut d'ores et déjà penser que le réseau de télécopieurs en fera partie, car il a été soumis en priorité dans le cadre de l'entente Canada-communauté qui reste encore à signer.

Le réseau relierait les communautés francophones par télécopieur et par télématique (téléphone-ordinateur), ce qui faciliterait notamment la diffusion des communiqués de presse et l'établissement d'un calendrier d'activités.

Autre projet prioritaire: créer une banque de vidéocassettes commerciales qui circuleraient



René Piché travaille à l'Office national du film.

dans les régions par groupes de 30 ou 40. Il reste à décider si l'on achèterait des cassettes neuves ou d'occasion (les secondes contiennent des films plus anciens mais sont quatre fois moins chères) et combien. La SCM estime que le projet pourrait devenir rentable au bout de deux ou trois ans.

Durant les prochaines semaines, la SCM continuera également à travailler sur le dossier de la câblodistribution en français. Il s'agit pour les francophones hors Québec d'être prêts au moment où le CRTC organisera des audiences publiques sur les cahiers des charges (tarifs, programmes et services offerts, etc.) des câblodistributeurs. Cela pourrait se faire dès cet automne.

La SCM met également au point un guide à l'usage des clients francophones (profil des cablôdistributeurs, comment demander des services, coûts, etc.)

La formation demeure prioritaire pour la SCM qui a été formée en avril 1987 pour encourager «le développement des communications dans les domaines du film, de la vidéo et de l'enregistrement sonore.»

Plusieurs projets ont été réalisés cette année, dont un atelier de vidéo scolaire auquel ont participé 31 élèves de la 9e à la 12e année dans six écoles: La Broquerie, Sainte-Anne-des-Chênes, Saint-Jean-Baptiste, Île-des-Chênes, Saint-Boniface (Louis-Riel) et Norwood (Précieux-Sang).

«Les jeunes ont travaillé très fort, huit à 10 heures quotidiennes pendant sept jours, souligne René Piché. On veut laisser dans les écoles des jeunes qui pourront faire leurs propres réalisations et en initier d'autres.»

La SCM compte aussi tout faire pour convaincre le Secrétariat d'État et la Société franco-manitobaine (SFM) qu'il est plus que jamais nécessaire de trouver les fonds pour embaucher un employé.

«Les bénévoles font un travail énorme et en ont parfois par-dessus la tête, souligne René Piché. Je trouve un peu curieux qu'un secteur aussi important que les communications soit défavorisé.»

Laurent GIMENEZ

(1) Le conseil d'administration de la SCM est formé de neuf membres: cinq nommés par la Radio communautaire, le Centre culturel franco-manitobain, le Collège universitaire de Saint-Boniface, Presse-Ouest et le Bureau de l'éducation française; et quatre cooptés. Les membres sont: René Piché, Ron Lamoureux, Daniel Boucher, Jacqueline Bourgoin, David Larocque, Charles Lavack, Paul Fournier, Roland Lavoie et Jean Lafontant.

L'abbé Jean-Louis Caron quittera le Manitoba

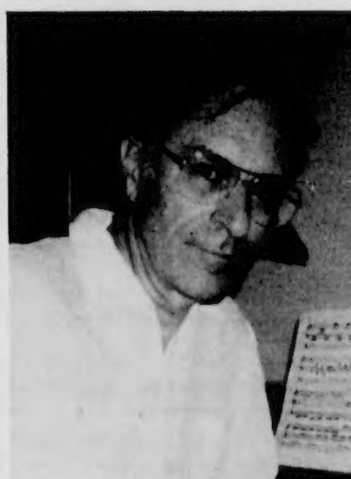
«C'est la meilleure chose pour moi»

L'ancien curé de Somerset, Jean-Louis Caron, quittera le Manitoba très prochainement, l'enquête de la GRC sur des allégations d'ordre sexuel s'étant terminée, sans que des accusations n'aient été portées contre lui. «Évidemment, je suis content, a déclaré le prêtre, ça a été un gros feu de paille avec pas grand-chose.»

Les abbés Jean-Louis Caron et René Touchette (curé de Saint-Jean-Baptiste) ont été relevés de leurs fonctions en septembre dernier par l'archevêque de Saint-Boniface, Antoine Hacault, à la suite d'allégations provenant de la paroisse de Somerset. Le cas de l'abbé Touchette n'est toujours pas réglé.

L'abbé Caron n'a pas voulu préciser sa destination. «Ça intéresse les gens du Manitoba que je ne sois pas autour. Je ne serai pas autour, ça importe peu où je vais.»

Le prêtre ne croit pas que son départ va donner du crédit aux allégations. «Non, a-t-il dit, cette affaire (l'enquête de la GRC) est réglée déjà.



L'abbé Jean-Louis Caron.

«Je vais quitter le diocèse de Saint-Boniface et le Manitoba, c'est la meilleure chose pour moi. Après tout ce qui est arrivé, et ça a fait énormément mal, en restant ici, ce sera toujours de jouer dans la plaie. Ce sera plus facile de partir, tourner la page et continuer à vivre.»

«Les deux prêtres, les deux de Somerset, on a été relevés de nos fonctions dans les mêmes 24 heures. Il y a une cause commune mais je ne peux pas mettre le doigt dessus. C'est une affaire de jalousie dans mon cas. J'étais assez populaire là-bas. C'est un petit groupe qui a parlé très fort, avec l'aide de certaines autorités. Et c'est moi qui ai tout encaissé. J'étais peut-être un peu trop indépendant.

«J'ai essayé d'aider quelqu'un et ils ont inventé des choses. Tu peux bien manifester de l'affection pour quelqu'un, et la personne se revire de bord. Il y a un geste qui a été mal interprété. Ça arrive partout, dans toutes les professions. Ce sont des tierces personnes qui ont poussé toute l'affaire au diocèse.

«L'atmosphère pour moi ici est très mauvaise, j'ai perdu bien de l'estime dans certaines personnes, et ce serait bien difficile pour moi de travailler avec d'autres. «Si je veux pratiquer ce que j'enseigne, c'est à dire qu'il faut pardonner, ce sera plus facile de partir et de tourner la page complètement.

«C'est ma foi qui m'a soutenu. Je suis prêtre, et j'en suis fier. Personne ne peut m'enlever ça. Je peux continuer ailleurs à vivre ma foi.» L'abbé Caron ne sait pas s'il va reprendre le ministère ailleurs.

«On ne sait pas ce que l'avenir nous réserve. «Il y a des paroissiens qui ont gardé un contact avec moi même si on le leur avait interdit. J'ai aussi de très bons amis à Saint-Boniface, des laïcs. Il y en a qui m'ont soutenu, et je les en remercie.»

Jean-Pierre DUBÉ

«L'abbé Caron peut reprendre le ministère»

Voici des extraits d'une lettre du 12 juin que Mgr Antoine Hacault a fait parvenir à ses prêtres, concernant l'avenir de Jean-Louis Caron dans le diocèse de Saint-Boniface.

«Il nous incombe maintenant de tout faire en notre pouvoir pour rétablir la réputation de notre confrère et de toutes les personnes impliquées. La voie du retour au ministère peut enfin se rouvrir pour lui, mais elle nécessitera certes un temps d'adaptation. Avec mon autorisation, il sera alors libre de reprendre un ministère là où il se sentira plus à l'aise pour l'accomplir avec sérénité et avec efficacité pastorale.

(...) Dans l'esprit de l'Évangile, je demande à l'abbé Caron et à toute personne impliquée d'écarter toute tendance au ressentiment et de bien vouloir pardonner les indélicatesses qui ont pu se glisser dans le déroulement de ces temps pénibles ou les atteindre dans le vif de leur existence.»

ÉDITORIAL

Les hors Acadie

Après Bélanger-Campeau, Spicer, Beaudoin-Edwards, et les autres, voici que la Fédération des francophones hors Québec consulte pour se donner une nouvelle vision d'avenir.

Le projet Dessein 2 000 visant la mise en valeur d'espaces francophones a été déposé en fin de semaine dernière lors de l'assemblée annuelle de l'organisme. «Plus qu'un congrès, il s'agit de véritables États généraux de la francophonie», ont dit les organisateurs.

Mais les 400 représentants des francophones hors Québec ont décidé de remettre à plus tard l'adoption du plan, les Acadiens ne pouvant digérer l'appelation universelle de Franco-Canadiens et Franco-Canadiennes.

Le projet sera reformulé et on en reparlera à l'automne, lorsque les Acadiens auront décidé de leur orientation constitutionnelle, ont accepté les congressistes. Voilà pour le processus consultatif, dont les populations des provinces ignoraient jusqu'à l'existence.

Pour ne pas être en reste, ces «États généraux» ont procédé à un changement de nom. Et la Fédération des communautés francophones et acadienne du Canada est née.

Le vote a été unanime, a souligné à plusieurs reprises le nouveau président Raymond Bisson, aussi le président de la Société franco-manitobaine. Mais derrière les mains levées, il y avait des bras tordus, si l'on s'en tient à certains témoignages. On n'avait pas de choix, disent plusieurs dans l'Ouest, les francophones hors Acadie.

En effet, les influents Acadiens voulaient changer le nom de la fédération depuis plusieurs années: ils ne sont pas hors Québec, mais bel et bien dans l'Acadie.

Mais le nouveau nom soulève bien des questions. Nous sommes devant un nouveau partenariat: le peuple acadien, d'une part, et les communautés francophones hors Acadie de l'autre. Il y a dans le nom une orientation implicite.

Le commun dénominateur est-il la langue ou la culture? Si c'est la culture, on n'a pas fini de s'écarteler. On trouvera toujours des différences, on est toujours le minoritaire de quelqu'un.

Ce que le changement rappelle, c'est le début de la révolution tranquille il y a 30 ans. Cette fois, c'est l'Acadie qui parle de société distincte, distincte du Canada anglais, certes, mais aussi des autres communautés francophones, dont le Québec

Ce que le changement annonce pour la francophonie, c'est le début des tiraillements qui caractérisent les relations Canada-Québec. Cela paraît inévitable.

Pourquoi les régions francophones seraient-elles plus unies que les régions du Canada anglais? Dans ce sens, la rencontre d'Ottawa est moins un dénouement heureux qu'un signe d'éclatement.

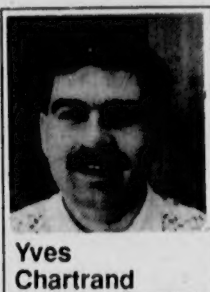
Unis ou pas, les francophones du pays auront fort à faire pour se tailler un espace dans le débat constitutionnel. L'ordre du jour est déjà surchargé avec la place qu'occupent le Québec, Ottawa, les provinces et, enfin, les premières nations.

Le peuple acadien et les communautés francophones viendront ensuite, peut-être.

La substance qui sort de la fin de semaine ne justifie pour le moment rien de plus. On fait grand cas d'une nouvelle solidarité. Où est le débat, l'énergie, le sens d'urgence? L'exercice n'aura servi qu'à changer l'ambiguïté de place.

Jean-Pierre DUBÉ

passé / PRÉSENT



Yves Chartrand

Les Postes: L'irrégularité incarnée

Il y a un sujet qu'il serait difficile de ne pas aborder avant les vacances et c'est celui de la livraison du journal.

Depuis environ un an, la Société canadienne des postes s'amuse à traiter La Liberté aux montagnes russes.

D'abord, il y a eu la menace d'une hausse faramineuse des coûts de livraison. D'abord prévue pour le 1er mars, l'augmentation a été reportée au 1er juin.

Puis, peu avant cette date, on apprenait que le fédéral avait consenti à reporter le tout au 1er mars 1992. Ce fut un soupir de soulagement en cette année récessionnaire, d'autant que le service offert par les Postes laisse à désirer depuis plusieurs mois. Il est arrivé plus souvent qu'à l'habitude depuis plus d'un an que la livraison du journal nous cause des maux de tête.

Tout récemment, nous avons remarqué que certains abonnés de Saint-Boniface n'ont pas reçu leur Liberté le vendredi, alors que la semaine suivante c'était au tour d'abonnés de Winnipeg. Évidemment, lorsque ça arrive, certains abonnés ont la gâchette facile: c'est notre faute!

Voyons les faits: depuis avril 1990, il n'est arrivé qu'une seule fois que le journal soit livré en retard au Centre de traitement de courrier de Winnipeg et c'était en raison d'un bris mécanique chez l'imprimeur. Une autre fois, peu après mon arrivée à La Liberté, l'imprimeur avait mal emballé les journaux et il a fallu réduire la taille des piles, une intervention de dernière minute qui a été vaine.

Toutes les autres fois où vous avez reçu le journal en retard, c'était la responsabilité des Postes. Le journal étant du courrier de deuxième classe, la Société canadienne des postes peut prendre trois jours pour le livrer: vendredi, lundi ou mardi.

Que pouvons-nous faire? D'abord continuer à faire pression de votre côté et de notre côté. Ensuite, explorer d'autres avenues. Nous avions commencé à le faire et le nouveau délai jusqu'en mars 1992 nous donnera plus de temps.

Il y a une chose claire: la poste, c'est la façon la plus simple et la plus économique pour nous. Ceux qui croient qu'il suffit à La Liberté de gueuler pour que ça aille mieux se mettent un doigt dans l'oeil jusqu'au coude.

J'ai déjà fait ça à plusieurs reprises et les représentants de la Société canadienne des postes se retranchent derrière leurs règlements officiels.

Juste pour vérifier une adresse, ils demandent le temps de faire un sondage qui dure de deux à trois semaines.

Continuez de nous appeler, mais appelez aussi aux Postes. Contrairement à ce que certains pensent, il ne suffira pas d'aller faire la police au Centre de traitement de courrier pour que les choses s'arrangent.

De plus en plus, la Société canadienne des postes va s'occuper de ses propres intérêts. Si elle a, par exemple, des piles de circulaires à livrer un vendredi, il est presque certain que La Liberté va en payer le prix.

Qu'on se le dise: nous livrons le journal à l'heure chez l'imprimeur, les copies sont bien étiquettées et la livraison au Centre de Winnipeg se fait bien avant l'heure que les Postes demandent. Le reste, c'est à la grâce du postier ou du facteur!

SAINTE-ANNE-DES-CHÊNES

Les élèves forment une armée écologique



photo: Maryse Durette

La participation des 600 élèves des écoles française, anglaise et d'immersion a permis de lancer une semaine de l'environnement de façon spéciale, le mercredi 12 juin. Sur la photo, on voit Karen Warren, coordonnatrice du programme Environment Youth Corps, et Debra Des Rivières, directrice régionale du département de l'environnement, plantant des petits arbres avec l'aide de deux élèves de l'école Pointe-des-Chênes.

Coup d'oeil national



SAINT-LAURENT

Deux nouveaux directeurs

La Division scolaire du Cheval-Blanc vient d'embaucher deux nouveaux directeurs pour l'école de Saint-Laurent: il s'agit de Louis Alain pour l'élémentaire, et Hugh Sigurdson pour le secondaire.

Le directeur actuel, Gérald Grenier, quittera à la fin juin après trois ans à l'école de Saint-Laurent. «Gérald Grenier a décidé de retourner dans sa division d'origine, La Montagne», a fait savoir le directeur général, Lorenzo Tougas.

Les francophones hors Québec en assemblée annuelle à Ottawa

Les enfants du divorce à venir

Les francophones hors Québec se sentent comme les enfants d'un divorce à venir entre le Québec et le Canada.

L'analogie est de Nancy Juneau du Nouveau-Brunswick, une militante de longue date chez les Acadiens, et elle résume assez bien les craintes exprimées par certains des 450 francophones qui ont participé à la réflexion sur l'avenir de la francophonie canadienne du 14 au 16 juin à Ottawa.

«Maman c'est le Québec, papa c'est l'argent et le fédéral. J'ai un attachement profond pour maman et papa», a déclaré Nancy Juneau.

Déchirée entre le Québec et le Canada, elle ne peut imaginer la toute nouvelle Fédération des communautés francophones et acadienne du Canada (FCFAC) prendre position en faveur de l'une ou l'autre des parties.

«Peu importe ce qui va arriver, on a l'intention d'être là en l'an 2000», a assuré le président sortant de la FFHQ, Guy Matte, qui quittera ses fonctions au mois d'août. En fait ce que les francophones de l'extérieur du Québec souhaitent, c'est de gagner sur les deux tableaux au terme des négociations constitutionnelles. «On veut tous finir dans une situation gagnant/gagnant», a dit Guy Matte.

Ils veulent aussi être consultés lors des prochaines négociations constitutionnelles. Pour un, le président du Comité d'orientation du projet de société Dessein 2000 et ex-président de la FFHQ, Me Yvon Fontaine du Nouveau-Brunswick, a très mal digéré l'absence de représentants fédéraux de haut niveau à l'assemblée annuelle de la FFHQ.

«Ça fait plusieurs années que j'assiste aux réunions de la FFHQ, et c'est la première année qu'on a pas la présence des autorité fédérales», s'est insurgé Yvon Fontaine.

Plusieurs leaders influents de la francophonie canadienne ont clairement milité en faveur d'un Canada central fort lors de discussions de la fin de semaine. Entre le Québec et le Canada, le président de l'Association canadienne-française de l'Ontario Jean Tanguay n'hésite pas une seconde: «C'est le fédéral!» Mais Jean Tanguay est convaincu «qu'il y a une belle place pour le Québec» à l'intérieur d'un Canada renouvelé.

Même son de cloche du côté du nouveau président de ce qui s'appellera maintenant la Fédération des communautés francophones et acadienne du Canada. «Je souhaite un Canada uni, un Canada fort et je pense qu'il y a réellement une place pour le Québec à l'intérieur de ce Canada-là», a indiqué Raymond Bisson, l'actuel président de la Société franco-manitobaine.

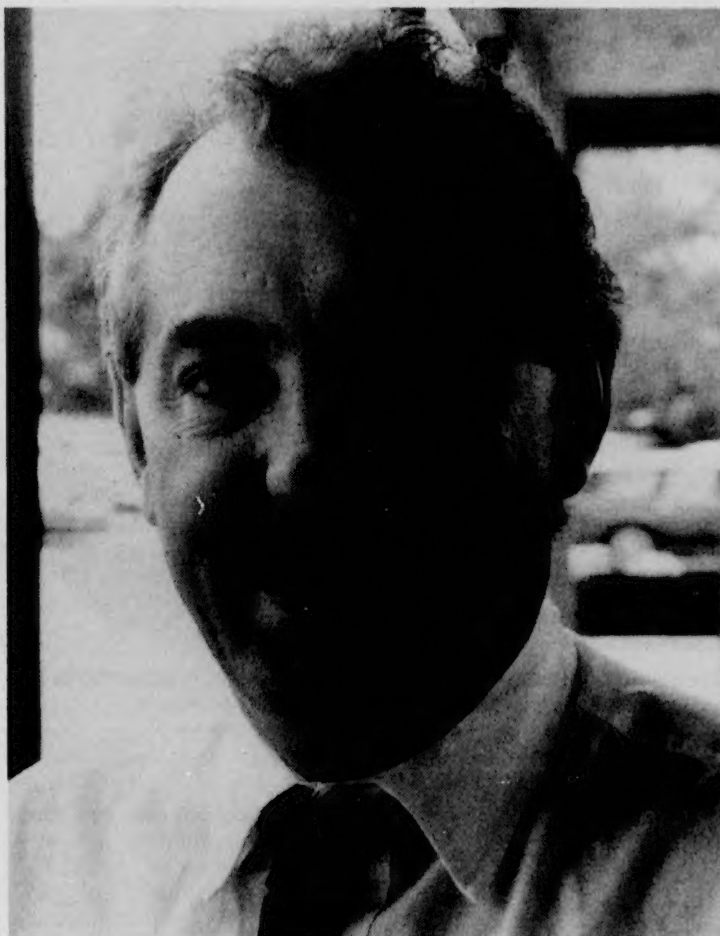


photo: Jean-Pierre Dubé

Raymond Bisson restera à la présidence de la SFM jusqu'en novembre. Le directeur adjoint de la Division scolaire Norwood va demeurer au Manitoba durant son mandat de deux ans.

Les Acadiens tiennent un discours légèrement nuancé. C'est que le projet de société Dessein 2000 fait problème. Les Acadiens n'ont pas eu le temps d'étudier le projet à fond, et ils veulent s'assurer que leur spécificité sera clairement reconnue et fera partie du nouveau discours, du nouveau projet de société de la francophonie canadienne.

En fait, c'est le concept des trois communautés nationales, francophone, anglophone et autochtone, qui est proposé dans le projet Dessein 2000, qui agace les Acadiens.

«Notre meilleure façon d'être franco-phones, c'est notre spécificité acadienne. On ne s'est jamais reconnus comme Canadiens français, on s'est toujours reconnu comme peuple acadien. C'est ça qu'on veut qui soit reconnu à l'intérieur du document», a indiqué Réal Gervais, le président de la Société des Acadiens et des Acadiennes du Nouveau-Brunswick.

Agence de presse francophone



Cécile et Henri Philippot

Cette journée du 20 juin est l'occasion toute spéciale pour vous souhaiter un joyeux 40e anniversaire de mariage. Que Dieu vous bénisse!

Avec amour,
vos enfants et
petits-enfants.

Raymond Bisson est le nouveau président de la FCFAC

«Il va falloir expliquer le nom»

En partant, le nouveau président de la Fédération des communautés francophones et acadienne du Canada (FCFAC), Raymond Bisson, concède que le nom est long et qu'il aurait préféré quelque chose de plus court. «C'est quand même assez lourd, mais je peux vivre avec ce nom-là parce que c'est le miroir d'une réalité.»

La réalité, c'est que les Acadiens du Nouveau-Brunswick, entre autres, voulaient changer le nom de la Fédération depuis dix ans: «Ils ne se sont jamais identifiés comme Canadiens français ou comme francophones. C'est un peuple, tout comme le Québec est un peuple. Moi, je peux vivre avec ça.

«Les noms sont appelés à évoluer. Au Québec, c'étaient d'abord des Canayens, ensuite des Canadiens français, aujourd'hui on ne peut les appeler autrement que Québécois. C'est sûr qu'il va falloir expliquer le nouveau nom. On n'était pas tous aussi d'accord les uns que les autres.

«Il peut y avoir des différences de point de vue, mais on n'est pas deux groupes à part (les Acadiens et les francophones). Ce sont deux groupes qui font partie d'une fédération. Il y a eu une grande solidarité autour de cette question.

«Une des priorités pour moi, a insisté Raymond Bisson, c'est de bâtir sur cette grande solidarité entre les associations-soeurs, pour assurer notre présence dans le débat constitutionnel. On n'a pas de position finale encore. Mais nous avons adopté un processus à suivre pour y arriver.

«Le Conseil national des présidents et présidentes se réunira en novembre, au plus tard, pour se prononcer sur (le projet d'orientation) Dessein 2000. Le CNPP pourra se rencontrer d'urgence, même avant novembre, quand le fédéral aura annoncé sa position constitutionnelle.»

Pour le président élu sans concurrence, le mandat de deux ans à la FCFAC a bien commencé. Raymond Bisson a été ovationné à tout rompre par les 450 délégués, avant et après son discours d'acceptation.

J.-P. D.



Jean-Marie et Alice Ruest
1941 —1991

50e anniversaire de mariage

Les enfants de Jean-Marie et Alice invitent parents et amis à la messe du 50e anniversaire de mariage à 13 h, le samedi 6 juillet 1991, à la Maison Chapelle, 601, rue Aulneau. Ensuite il y aura un «thé rencontre» au sous-sol de la Cathédrale de Saint-Boniface entre 14 h et 16 h.

Que notre présence soit leur cadeau.



Wilfrid St-Hilaire

Bonne fête Papa pour tes 80 ans

Les enfants de Wilfrid invitent les parents et amis à venir fêter son 80e anniversaire de naissance.

le dimanche 30 juin 1991
à l'Accueil Colombien
200, rue Masson
de 14 h à 17 h

Votre présence sera votre cadeau.



photo: Maryse Durette

La Gendarmerie à Lorette

Un bureau satellite de la GRC, dans les bureaux de la municipalité rurale de Taché a été inauguré le mercredi 12 juin dernier. Il servira à l'amélioration des services de sécurité dans la commumauté. Sur la photo, Émile Laurin, secrétaire-trésorier, Georges Bohémier, conseiller, Russ Waugh, caporal de la GRC à Saint-Pierre-Jolys, William Danylchuk, préfet de la municipalité, Walter Platt et Louis Ross (à l'arrière), conseillers.

Le Centenaire Sabourin à Saint-Jean-Baptiste

Plus de 1 000 descendants seront au rendez-vous

Plus de la moitié des 2 000 descendants de Hyacinthe et Éloïse Sabourin vont se retrouver à Saint-Jean-Baptiste pour le centenaire d'une des plus grandes familles du village du 28 au 30 juin.

La famille Sabourin célèbre l'arrivée de Hyacinthe et Éloïse (née Charbonneau) Sabourin au Manitoba en 1891. Ils sont arrivés en train de Saint-Placide (Québec). Ils occupaient tout un wagon, «la moitié était remplie avec sa famille (il est arrivé avec 8 enfants), et l'autre moitié avec des animaux, des machines agricoles et un peu de ménage», raconte Annette Sabourin, présidente du comité organisateur (1).

Hyacinthe était lui-même un descendant de Jean, le premier Sabourin au pays, arrivé du Poitou en France en 1669. Hyacinthe était de la sixième génération au Canada, et les Sabourin en sont rendus à la septième génération au Manitoba.

En arrivant au Manitoba, Hyacinthe Sabourin a acheté la terre d'Oscar Bruneau au nord du village de Saint-Jean-Baptiste. Il a été fermier toute sa vie. Son épouse et lui ont élevé un prêtre, et 10 fermiers et femmes de fermiers.

À ce jour, la tradition agricole de la famille Sabourin est maintenue. Beaucoup des descendants continuent le métier d'agriculteur. De la même façon que la grande majorité est restée au Manitoba.



photo: Karine Beaudette

Madeleine Dupuis, trésorière, Annette Sabourin, présidente, et Denise Touchette, secrétaire du comité qui organise le centenaire Sabourin les 28, 29 et 30 juin.

«On a envoyé 85 lettres aux têtes de chaque famille et la plupart étaient au Manitoba, remarque la présidente. Les lettres, c'était pour commencer la boule de neige. Ensuite, c'était aux têtes de familles à communiquer avec leurs familles.»

Le 28 juin, ce sera une soirée «de retrouvailles et de serrements de mains», comme dit Annette Sabourin. Les gens venus de loin pourront s'installer au parc de Saint-Jean-Baptiste où se passe l'ensemble des activités pour la fin de semaine.

«Tout va se passer au parc. C'est centralisé. Ça serait difficile de demander à tout le monde de se déplacer», remarque Annette Sabourin.

L'ouverture officielle pour la fin de semaine a lieu le samedi à 13 h 30. Florent Beaudette, maître de cérémonie, donnera un mot de bienvenue, suivi d'un discours de la présidente et du dévoilement de la plaque centenaire. En soirée, un banquet rassemblera bon nombre des descendants et une soirée de divertissement suivra. Une cuvée a été commandée spécialement pour l'occasion.

Des activités sont prévues pour les enfants de 3 à 12 ans le samedi et le dimanche au parc, tandis qu'un tournoi de balle gardera les plus vieux occupés.

Le dimanche, la messe sera chantée au parc à 10 h suivie d'un déjeûner aux crêpes. Entre 14 h et 16 h, des descendants feront part de leurs talents à titre de musiciens et de raconteurs. «L'après-midi, on invite tous ceux qui veulent venir partager la fête des Sabourin et rencontrer les descendants.»

Un livre de généalogie, des T-shirts, sweatshirts et casquettes, et des napperons seront disponibles pendant la fête parmi les objets-souvenirs à vendre.

Karine BEAUDETTE

(1) Le comité organisateur du centenaire Sabourin: Annette Sabourin (présidente), Luc Sabourin (vice-président), Denise Touchette (secrétaire), Madeleine Dupuis (trésorière), Lucille Bérard, Léon et Aline Sabourin, Albert et Simone Sabourin, Louis Sabourin, Angéline St-Godard, Gilles Beaudette, Donat Touchette, Raymond Dupuis, Adonias Duval et Liliane Dorge.

Une nouvelle aréna au coeur de Winnipeg?

Une idée de 60 millions $

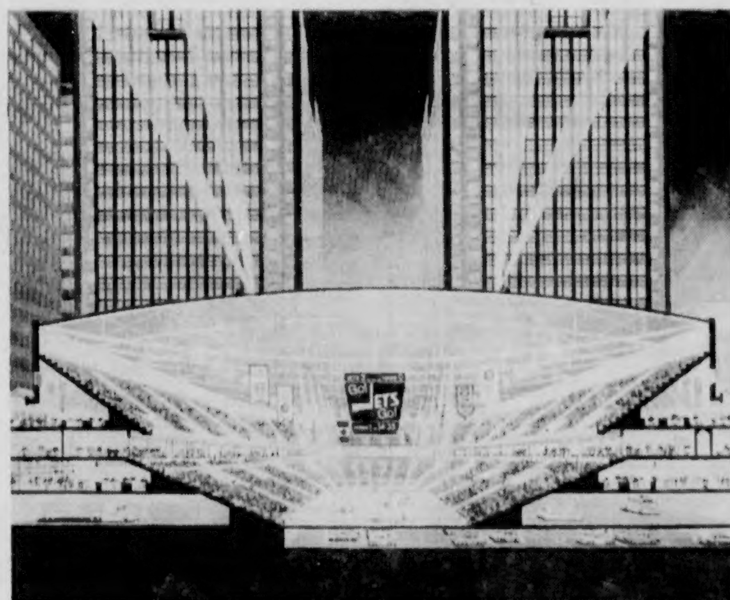
Les gens qui suivent le hockey à Saint-Boniface seront heureux d'apprendre qu'une aréna sera peut-être construite au centre-ville de Winnipeg dès janvier 1992.

«Tout ça, ce n'est encore qu'une idée de proposée, précise René Robidoux, membre du conseil d'administration du Centre des congrès, qui est le promoteur du projet. Notre rôle, c'est d'essayer de faire avancer cette idée.

«Dans un projet de cette envergure, ça prend du temps pour que tous les partis s'entendent. Toute la question du financement n'est pas finalisée.»

Le coût du projet s'élève à 60 millions de dollars. La Manitoba Gardens Corporation, créée par le Centre des congrès pour le projet, propose de puiser des fonds des trois paliers de gouvernements et du secteur privé. Tous se montrent intéressés mais il n'y a rien de confirmé encore.

«Le but principal derrière l'aréna pour le Centre des congrès, c'est de s'assurer que les Jets restent à Winnipeg. Si on perdait les Jets, on en subirait les conséquences pour longtemps. Depuis une vingtaine d'années que les Jets sont à Winnipeg, si on n'est pas capables de garder une équipe professionnelle de hockey, qu'est qu'il faudra faire pour en ravoir une plus tard?»



Le site proposé pour la future aréna, entre les rues Edmonton, York, Hargrave et Broadway, se situe au coeur de Winnipeg.

L'aréna actuel a une capacité de 15 000 sièges peu comfortables. Un nouveau centre pourrait accueillir 18 400 spectateurs, sans compter les places dans les loges luxueuses au niveau de la glace.

La Manitoba Gardens Corporation a fait appel aux artisans du Skydome à Toronto pour la future aréna de Winnipeg: les architectes Brisbin Brook Beynon, et la compagnie Ellis-Don Construction Ltd.

Selon René Robidoux, la construction d'une nouvelle aréna encouragerait l'économie locale. «On va s'assurer que 80 % des matériaux de construction soient achetés localement. Et le projet pourrait créer beaucoup d'emplois.

«La ville en général va profiter. Étant donné que ça va être si près de Saint-Boniface, les gens vont peut-être venir manger dans les restaurants à Saint-Boniface. C'est difficile à juger l'impact économique sur une partie de la ville.

«Une aréna au centre-ville serait un gros avantage pour les francophones de Saint-Boniface. Le nouveau site est à cinq minutes d'autobus. Même que les gens pourraient marcher, comparé à une demi-heure d'autobus avant.»

Karine BEAUDETTE

La Coop jeunesse reprend du service

Beaucoup plus qu'une job d'été

Tondre le gazon, laver les voitures ou les carreaux, nettoyer les maisons, livrer, jardiner, peindre. Il n'y a pas de tâche trop ardue pour les 11 membres de la Coop jeunesse. «Tout est bon pourvu que c'est légal», soulignent-ils en riant.

C'est la quatrième année qu'un groupe de jeunes francophones de 14 à 17 ans s'associent sous le parrainage du Conseil de la coopération du Manitoba (CCM) pour dénicher des jobs d'été.

La Coop a présenté ses services par l'intermédiaire de 10 000 dépliants distribués dans les foyers de Saint-Boniface, Norwood et Saint-Vital, et grâce à une affiche placardée à des endroits stratégiques (commerces, Collège universitaire, etc.)

«Nous ne sommes pas une agence d'emploi», précise Alain Mulaire, le coordonnateur de la Coop. «Nos membres n'ont aucune garantie de travail. Tout dépend de l'activité et du dynamisme du groupe.»

La motivation des 11 jeunes coopérateurs, étudiants à Louis-Riel, au Précieux-Sang et à l'école Lavallée, ne se borne d'ailleurs pas à trouver une job. Quelques raisons supplémentaires: «rencontrer d'autres gens» (Karine Pelletier), «aider le monde de la communauté qui en a besoin, surtout les vieillards» (Roxane Gagné), «travailler en français» (Roger Picton), «apprendre à gérer une entreprise» (Daniel Timmerman).



photo: Laurent Gimenez

On reconnaît, de gauche à droite: debout: Roger Picton, Daniel Timmerman, Karine Pelletier, Nicole Girard, Gilles Abraham (président), Alain Mulaire (coordonateur); assis: Roxanne Gagné, Lizanne Roch, Éric Lesage; absents sur la photo: Tina Thibert, Sylvie Beaudry, Philippe Beaudry

Les jeunes sont en effet organisés comme n'importe quelle coopérative, avec différentes responsabilités au conseil d'administration, des comités du personnel, des finances, de la promotion, etc. Cette activité exige au moins une réunion d'une heure et demie ou deux heures chaque semaine.

«La Coop jeunesse est aussi une formation à la coopération, confirme Alain Mulaire. On offre des mini-ateliers tout au long de l'été sur la gestion d'entreprise, la tenue de livres, la promotion.»

La Coop est déjà en contact avec cinq ou six employeurs éventuels, particuliers et entreprises. Tous ceux qui veulent bénéficier de leurs services peuvent appeler à toute heure au 231-2006.

Laurent GIMENEZ

WINNIPEG

Le Conseil de ville sera réduit à 15

Le ministre des Affaires municipales, Jim Ernst, a annoncé que la Loi sur la ville de Winnipeg sera modifiée pour fixer à 15 le nombre de conseillers élus à partir de 1992. La ville compte présentement 29 échevins.

Le nombre de comité communautaires sera réduit de six à cinq, a fait savoir le ministre, tandis que le nombre de comités statutaires va demeurer intact à quatre. Les élections auront lieu à toutes les trois ans, comme par le passé.

Le ministre mise sur un conseil de ville réduit pour éliminer les problèmes d'efficacité. Il n'a pas retenu la recommandation du Comité de révision des quartiers de laisser le nombre et le mandat des comités permanents à la discrétion des élus municipaux.

Par ailleurs, le nombre de quartier sera également de 15. La province entend modifier la législation actuelle pour que la Commission des frontières électorales de Winnipeg puisse en déterminer les limites, d'ici la fin novembre 1991.

Jim Ernst a également précisé que les quartiers de Saint-Boniface et Saint-Vital demeureront comme entité unique jusqu'à nouvel ordre.

Une bonne récolte de OUI

Francofonds dépasse encore son objectif

Pour la deuxième année consécutive, Francofonds a dépassé son objectif. En 1990, alors qu'il était de 20 000 $, on a amassé 24 000$. Cette année, l'objectif était de 22 000 $, mais la générosité de tous a déjoué les espérances: 25 000 $ en dons globaux.

«Avec la situation économique, la taxe sur les produits et services et les autres taxes qui nous touchent de façon quotidienne, on ne s'attendait pas nécessairement à faire plus que l'année dernière qui était vraiment excellente, d'affirmer Jean-Marie Taillefer, président du conseil d'administration. On est très fier de voir que les Franco-Manitobains sont généreux.»



photo: Jean-Pierre Dubé

Lors d'une rencontre de fin de campagne, le conseil d'administration a remis trois mini-tableaux de Jours de plaine à Norma Trudel, pour reconnaître son travail à la direction générale de l'organisme pendant le congé de maternité de Michelle Smith.

On la reconnaît en compagnie du président, Jean-Marie Taillefer, et la conseillère Céline Beaudette.

Les villages dont le nombre de donateurs a été le plus élevé ont été Saint-Jean-Baptiste et Saint-Malo. Le plus d'argent a été ramassé à Sainte-Anne.

À ce jour, 540 personnes ont versé un don à Francofonds, comparativement à 416 en 1990, une augmentation de 25 %, pour un total de près de 900 donateurs et 66 000 $ en dons. Tout l'argent recueilli est placé dans un fond de capital où seul les intérêts générés chaque année sont octroyés en subventions.

Francofonds se fixant le montant à remettre en dons au début de chaque année, les dons recueillis cette année ne verront leurs fruits qu'en 1992. Leur but est de donner l'argent nécessaire pour l'avancement de la société franco-manitobaine et aussi d'aider le plus de gens et de groupes possibles.

«On préfère répondre à beaucoup de demandes que de donner des grosses subventions de 20 à 25 000 $, révèle Jean-Marie Taillefer. On est ainsi plus sûr de rejoindre plus de gens.»

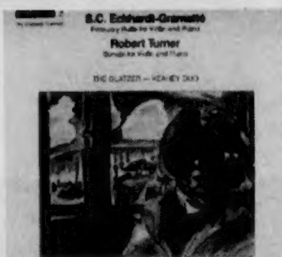
Cette année, Francofonds comptait beaucoup sur le système autochèque pour attirer plus de donateurs. «L'autochèque de Francofonds, c'est son épine dorsale, avoue Hélène Bulger, présidente du comité de perception & marketing. Le système nous permet une planification à longue haleine. Pour les gens, 10 $ ou 15 $ par mois c'est un investissement: ça fait moins peur qu'un gros 150 $ à la fin du mois.»

Ainsi, 58 nouvelles personnes se sont inscrites au système autochèque, dépassant l'objectif de 55 prévu, et 26 déjà membres ont autorisé une hausse de leur contribution mensuelle.

«C'est l'aspect populaire et communautaire de Francofonds qui amène les gens à être si généreux, ajoute le président. On est populaire lorsque des gens et des groupes heureux et fiers de leur francophonie font une demande à Francofonds, ça vient des gens de tout âge. Mais on et aussi populaire lorsqu'on fait le prélèvement de fonds, tout le monde participe, des aînés aux plus jeunes. C'est d'après moi une générosité phénoménale.»

Maryse DURETTE

La pause... musiques



Sophie-Carmen Eckhardt-Gramatté: Après avoir composé et étudié en Europe avec les plus grands (Gabriel Fauré notamment), cette musicienne née en Russie s'est établie en 1953 à Winnipeg où elle a continué d'exercer ses remarquable talents de compositeure néo-classique.

Depuis environ deux ans, la capitale manitobaine lui rend un hommage tardif en inscrivant ses oeuvres au programme de l'Orchestre symphonique de Winnipeg (WSO) et en produisant deux disques compacts dans lesquels ses compositions voisinent avec celles de Chopin, de Liszt et du compositeur winnipégois Robert Turner. Les enregistrements sont disponibles aux bureaux du WSO.



Le Sacre du printemps, Igor Stravinsky (Digital Recordings, 1985): L'une des oeuvres les plus révolutionnaires et les plus troublantes de la musique occidentale, très bien servie par l'Orchestre symphonique de Montréal et son chef Charles Dutoit. L'enregistrement comprend aussi la superbe et émouvante symphonie d'instruments à vent.



Joseph Haydn, trois symphonies (Onyx Classix, 1990): Maître incontesté du style classique et compositeur extrêmement prolifique (101 symphonies!), Haydn reste encore trop souvent voilé par l'ombre gigantesque de son fils spirituel, Mozart. Ses symphonies sont pourtant plus imaginatives et inspirées. Le pianiste canadien Glen Gould ne disait-il pas que Mozart n'est intéressant que lorsqu'il ressemble à Haydn?

L'enregistrement des symphonies de Haydn (22, 26 et 53) est disponible au magasin Chez le disquaire en compagnie d'autres oeuvres classiques.

(Avec la collaboration du gouvernement du Québec)

Oliver Jones au Festival de Jazz le 22 juin

Le solo, c'est ennuyeux. Avec un trio, on s'amuse!

Oliver Jones est un pianiste de jazz en très grande demande. A part le Festival de Jazz de Winnipeg, il se rend à sept autres festivals semblables dans d'autres villes canadiennes.

«Je voyage 250 000 milles par année, remarque-t-il. Je demeure à Montréal trois mois par année. Autrement je suis en tournée. Mon épouse n'aime pas trop ça, mais moi, j'aime beaucoup ça. C'est très intéressant et ça me donne la chance de travailler avec des musiciens d'autres pays.»

En effet, Oliver Jones, né à Montréal en 1934, a eu l'occasion de jouer sur presque tous les continents. «J'aime beaucoup le sud de la France et l'Espagne, mais je pense que l'endroit où je préfère jouer, c'est en Nouvelle-Zélande. Les gens sont très gentils et la température est parfaite pour moi.»

Ce n'est pas la première fois qu'Oliver Jones vole en direction de Winnipeg. Il est venu une première fois en 1967 avec un groupe pop-rock, puis en 1983 pour du jazz. «C'est mon cinquième ou sixième concert à Winnipeg dans les derniers quatre ans.»

Oliver Jones a montré un intérêt pour le piano dès l'âge de 2 ans et demi. Puis à 5 ans, il montait sur scène pour son premier spectacle. «Mon père, qui est aussi musicien, m'a poussé tout le long.»

Les Jones vivaient à une rue de la légende canadienne du jazz, Oscar Peterson. Oliver Jones a reçu sa formation classique de la soeur d'Oscar, Daisy Peterson Sweeney. «Ma formation classique me donne la technique dans ma musique d'aujourd'hui.



Oliver Jones, en spectacle au Walker Theatre le 22 juin à 19 h. «Le concert va être à peu près 50 % des compositions originales et 50 % des classiques du jazz d'auteurs comme Duke Ellington, Bill Evans, George Gershwin.»

«Puis, j'ai gagné ma vie en faisant de la musique pop-commerciale. J'ai toujours écouté du jazz et j'ai longtemps rêvé de faire carrière en jazz. C'est seulement depuis 1980 que j'ai commencé à faire du jazz à temps plein. Il y a seulement environ cinq musiciens de jazz qui font des carrière internationales. C'est très difficile.»

Les efforts en ont valu la peine cependant. Le pianiste canadien a récolté un Juno en 1986 et un Félix en 1989 pour les meilleurs albums jazz, et le prix Oscar-Peterson en 1990 pour sa contribution au monde du jazz.

Oliver Jones préfère jouer en trio avec un contrebassiste et un batteur. «Dans les derniers dix ans, j'ai souvent joué solo, mais je trouve ça long et ennuyeux. Avec un trio, on peut varier les styles, on s'amuse. J'aime aussi travailler avec des orchestres mais c'est pour faire changement.»

Depuis 1988, Oliver Jones retourne environ deux fois par année à son premier amour: la musique classique. «C'est une autre discipline, complètement. Ce n'est pas revenu si facilement que ça. Ça faisait presque 35 ans que je n'avais pas fait de concerts classiques.»

Karine BEAUDETTE

Hart-Rouge: Inconditionnel No.1

Quelques mois après le lancement de son deuxième disque, Inconditionnel, le groupe Hart-Rouge a le vent en poupe: sa chanson-titre vient de se classer première au palmarès radio du Québec.

En sept semaines seulement, la chanson Inconditionnel est parvenue à se hisser en tête du Top 25 de la chanson rock au Québec. La chanson-titre de leur album précédent, Et après tout ça, s'était classée à la 17e place seulement.

De plus, Annette, Michelle, Paul et Suzanne Campagne se rendront dans quelques semaines en Estonie pour un concert donné le 19 juillet dans le cadre d'un festival rock.

Mais les fans du groupe originaire de Saint-Boniface n'auront pas besoin d'aller si loin pour apprécier les voix de la famille Campagne. Leur prestation en direct sera diffusée sur Radio-Canada le 24 juin et sur CBC le 1er juillet.

L.G.



Hart-Rouge: Annette, Paul, Michelle et Suzanne Campagne.

Enregistrement en juillet

Un premier album du Jacques Lussier Band



Photo: André Guyot

Le Jacques Lussier Band sera à la Fête fransaskoise à Ponteix le 4 août.

C'est dans un vieux magasin, remodelé en studio, à Altamont (10 milles au sud de Notre-Dame-de-Lourdes) que le Jacques Lussier Band va enregistrer son premier album au cours du mois de juillet.

Le lancement de ce premier album «Shed Your Skin» est prévu pour le mois d'octobre. «Le premier disque va sortir sur le marché anglophone, signale Jacques Lussier. Et un deuxième va sortir pas tellement longtemps après pour le marché francophone.»

L'album sera enregistré sous l'étiquette «A rabbit a Duck and a Pig», une maison de disque créée au printemps 1991 par les trois principaux membres du groupe: Jacques Lussier (guitares, mandoline et voix), Don Benedictson (bassiste et producteur de «Shed Your Skin») et Bill Spornitz (saxophone et accordéon).

Jacques Lussier est un peu embêté quand on lui demande de décrire le style du groupe: «C'est plein de styles. Certains ont appelé ça du «worldbeat» parce qu'il y a des influences d'autres cultures. D'autres ont dit du «cajun thrash». Parfois, ça ressemble au jazz, au reggae, même au «heavy metal» sauf que l'instrumentation donne un son différent.»

Pour les textes de «Shed Your Skin» et l'autre album qui suivra, Jacques Lussier a utilisé un phénomène très franco-manitobain. «Parfois il y a une phrase en français au milieu d'un texte en anglais. J'ai mis sur papier les idées comme elles sortaient et j'ai laissé ça comme ça.»

Karine BEAUDETTE

Collège universitaire de Saint-Boniface

On cherche à réunir les anciens

Le Bureau de développement du CUSB tenait le 5 juin dernier une réunion pour approfondir l'organisation d'un Conventum ou rassemblement de tous les anciens du Collège.



photo: Jean-Pierre Dubé

Madeleine Lafond s'occupe de l'organisation du Conventum.

Cette idée a été lancée en février 1990 lors de la réunion pour une campagne de prélèvement de fonds où l'objectif avait été fixé à 1,5 millions $.

Depuis l'automne dernier, le Bureau de développement, en collaboration avec l'Association des anciens, pour le moment inactive, et l'administration du Collège, s'affaire à la recherche des noms et adresses des anciens.

«On en est encore au stage préparatoire, explique Madeleine Lafond, coordonnatrice du rassemblement du siècle. La dernière réunion a servi à lancer une ébauche de la programmation et à nommer le comité organisateur. Chose certaine, le Conventum aura lieu du 14 au 16 août 1992, pour clôturer la campagne de souscription.»

À peu près 1,2 millions $ ont été amassés à date. Cet argent sera utilisé pour le développement des services et programmes du Collège.

Selon le directeur du Bureau de développement, David Dandeneau, ce sera le Conventum du siècle. «Ce rassemblement relancera l'Association des anciens et anciennes du Collège pour qu'ils jouent un rôle plus actif dans les affaires du CUSB. Il y a déjà l'Association des diplômés, par laquelle on peut rejoindre les diplômés du CUSB, mais ce rassemblement veut réunir tous les gens qui ont reçu une formation ici, et qui veulent appartenir au Collège, les étudiants comme les professeurs.»

Incluant à peu près 3 000 diplomés, les organisateurs espèrent rejoindre plus de 7 000 personnes en tout.

Le Comité organisateur est composé de Gérard Lécuyer et Rose-Marie Bissonnette (coprésidents), Léo Rémillard (Cérémonies officielles), Gilbert Teffaine (Publicité et programmation générale), Alfred Monnin (Rencontre de classes), Maria Chaput (Activités culturelles-spectacles), Simone Gauthier (Acceuil et logement), Laurent Desjardins (Activités récréatives et banquet) et Lucien Guénette (Finances).

Maryse DURETTE

Téléphonez-nous!

Vous voulez signaler un rendez-vous culturel ? Téléphonez nous au 237-4823.

Les Rendez-Vous

MUSIQUE

• Le Centre culturel franco-manitobain (340, boulevard Provencher) présente **Michelle Grégoire** le 25 juin dans le cadre des Mârdis Jazz. Artistes invités: **Victor Goines Sextet** les 21 et 22 juin, et **Riff-Raff** du 26 au 29 juin.

• La série **Jazz on the Rooftop** du Musée des beaux-arts recommence le 27 juin à 19 h 30 avec P. J. Perry, saxophoniste. Un barbecue précède le concert à 18 h 30. Billets pour le barbecue: 4 $ à la porte, et pour le concert: 12 $ (10 $ pour les membres du Musée). Disponibles aux comptoirs Ticketmaster (985-6800)

CINÉMA

• **Une histoire inventée**, film de André Forcier. Au Cinéma 3 (angle Ellice et Sherbrook) du 21 au 27 juin à 21 h 30 (l'entrée est de 5 $ pour les adultes, 4 $ pour les étudiants et 1 $ pour les enfants et les aînés), et à la Cinémathèque (100, rue Arthur) du 21 au 27 juin à 19 h 30 et à 21 h 30.



Archives La Liberté

Le réalisateur québécois André Forcier (à droite) en compagnie du «Monsieur cinéma» franco-manitobain, Léo Dufault.

ENFANTS

• C'est un mois de culture, de connaissance et de plaisir en juin au Musée des enfants du Manitoba (109, avenue Pacific). Le Musée célèbre son **5e anniversaire** le 22 juin et vous invite à fêter avec eux (entrée gratuite). Le 23 juin, c'est **la main dans les pâtes**. Le Musée est ouvert de 9 h 30 à 17 h le samedi et de 11 h à 17 h le dimanche. Entrée: gratuit pour les membres; 2,25$ enfants; 2,50$ adultes. En semaine, le Musée offre des services en français sur demande. Renseignements: 957-0005.

• Le Centre Fort Whyte (1961, chemin McCreary) invite les jeunes de 4 à 8 ans à trouver des **Images de la nature** le 22 juin à 14 h. Inscriptions: 895-7001. Le 23 juin, de 13 h à 15 h 30, c'est la **chasse aux papillons**. Bill Preston et Brian McKillop du Musée de l'homme et de la nature feront une présentation. Admission (coût additionnel selon les activités): gratuit pour les membres et les moins de deux ans, 2,50 $ adultes, 1,50 $ étudiants et aînés.

EXPOSITIONS

• L'exposition **Voyages** présente des oeuvres récentes de Jocelyn Barrable. À la Galerie du CCFM (340, boul. Provencher) jusqu'au 7 juillet.

• Les oeuvres du sculpteur **Kim Adams** sont en exposition au Musée des beaux-arts (300, boul. Memorial) jusqu'au 14 juillet. L'art de Kim Adams est une réponse à l'environnement urbain et technologique d'aujourd'hui.

• Une exposition entièrement en **noir et blanc** ouvre ses portes le 22 juin au Musée des beaux-arts de Winnipeg. Les oeuvres, toutes créées depuis 1960, font partie de la collection permanente du Musée.

• **From Flat to Formed**: les oeuvres de papier des trois artistes manitobaines Denise Préfontaine, Janet Carroll et Lorraine Douglas sont en montre à la galerie Craftspace (7-100, rue Arthur) jusqu'au 29 juin.

• Les photographies de Paul Osadchuk sont exposées à la Floating Gallery (218-100, rue Arthur). L'exposition **Reflections** sera à la galerie jusqu'au 13 juillet.

• **Enfants d'ailleurs**, une collection de 40 épreuves en couleurs ayant pour thème les enfants, sera exposée au Musée des enfants du Manitoba jusqu'au 5 juillet 1991. Le musée est ouvert du lundi au samedi de 9 h 30 à 17 h et le dimanche de 11 h à 17 h.

• Jusqu'au 21 juillet, le Musée des beaux-arts de Winnipeg (300, boul. Memorial) expose des oeuvres dont le collectionneur **Samuel B. Nitikman** a fait don au musée.

LOISIRS

• Le cirque **Alkoremmi**, présenté par la troupe Primus, est à l'auditorium du Collège de Saint-Boniface (196, av. de la Cathédrale) à 21 h du 7 juin au 6 juillet. Les billets (8 et 10 $) sont disponibles à la porte ou à The Blue Moon Emporium (784, av. Corydon).

• Les amateurs de jeux de cartes sont invités à découvrir le **Drol**, tout nouveau jeu manitobain, tous les mercredis dès 19 h au Foyer du Centre culturel franco-manitobain. Renseignements: Bernard au 233-1213 ou Lucien au 774-7668.

Sélection recueillie par Karine BEAUDETTE

---

prix Riel 1991

un hommage rendu annuellement par la Société franco-manitobaine à des Franco-manitobains et des Franco-manitobaines dignes de mérite

APPEL DE CANDIDATURES

Toute personne, association, groupe ou organisme qui, au cours de l'année précédant la dernière assemblée annuelle de la SFM, ou dans un passé moyennement récent, a contribué au développement de la collectivité Franco-manitobaine, peut être admissible au **Prix Riel**.

Le **Prix Riel** vise à reconnaître le mérite des personnes et des organismes qui, surtout par leurs actions bénévoles, ont enrichi la vie des Franco-manitobaines et des Franco-manitobains en leur permettant de prendre conscience de leur valeur.

L'activité réalisée doit se classer parmi l'un des domaines suivants:

- **éducation française**
- **réalisation culturelle ou artistique**
- **développement économique**
- **juridique-politique**
- **développement communautaire**
- **patrimoine**
- **communications**
- **sports et loisirs**
  santé et services sociaux

Des formulaires de proposition de candidature sont disponibles aux bureaux de la SFM, dans votre caisse populaire, à la bibliothèque publique de Saint-Boniface ou auprès de votre personne contact en région

DATE LIMITE DES PROPOSITIONS DE CANDIDATURE : LE 30 SEPTEMBRE 1991

LA CÉRÉMONIE DE REMISE DES PRIX FERA PARTIE D'UNE SOIRÉE GALA SUIVANT L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DE LA SFM, LE 2 NOVEMBRE 1991.

Pour de plus amples renseignements, veuillez composer le 233-4915 ou, à l'extérieur de Winnipeg, le 1-800-665-4443 (numéro sans frais).



Société Franco-manitobaine

Centenaire Sabourin
Les 28, 29 et 30 juin 1991
au parc Saint-Jean-Baptiste

Nous invitons nos amis et amies à venir partager notre fête mémorable dimanche après-midi.

La présidente et les directeurs du
CHILD AND FAMILY SERVICES OF EASTERN MANITOBA
(autrefois The Children's Aid Society of Eastern Manitoba)
vous invitent cordialement ainsi que vos amis à leur
49e réunion annuelle
à 20 heures
le jeudi 27 juin 1991
à l'hôtel Norwood
112, rue Marion, Saint-Boniface
RÉUNION PUBLIQUE
«sur les services aux enfants et familles»
Membres du groupe de discussion:
Représentants des trois partis provinciaux

Un goûter sera servi

SAINT-BONIFACE

Un concert en l'honneur de notre patron

Un concert en l'honneur de Saint-Boniface a rassemblé plusieurs chorales le 9 juin dernier à la Cathédrale.

En plus des groupes des Saint-Martyrs-Canadiens et de la Cathédrale, l'auditoire a pu entendre la chorale de l'Accueil Colombien, des Soeurs Oblates, d'un groupe d'amis qui se rencontrent pour prier et des petits chanteurs de la Cathédrale.

A l'occasion de ce concert, une initiative de Soeur Jeannine Vermette, le curé de la paroisse de la Cathédrale, Mgr Albert Fréchette, a donné un court historique sur Boniface, évêque de l'Allemagne, vénéré par Mgr Provencher, qui lui aussi, comme Boniface, se sentait appelé à évangéliser les âmes païennes.

T'es en parenté avec qui, toi?



Bonjour! Je m'appelle Julie Michelle **Poirier!** Je suis née le 30 août 1990. Mes parents sont Lucien et Carmel (née Gagné) Poirier.

Mes grands-parents sont Benoit et Cécile (née Roy) Gagné de Saint-Pierre et Armand et Émilienne (née Laramée) Poirier d'Otterburne. Mes arrière-grands-parents sont Ferdinand et Valentine (née Nault) Gagné (décédés), Antonio Sr (décédé) et Marie-Louise (née Proulx) Roy, Joseph et Clarinthe (née Carrière) Poirier (décédés), Pierre et Laure (née Simard) Laramée (décédés).

Mon parrain et ma marraine sont Denis et Lisette (née Gagné) Phaneuf.



EUGENIE ET JOSEPH BRUCE
1941 — 28 juin — 1991

Félicitations Papa et Maman, Grand-père et Grand-mère à l'occasion de vos noces d'or.

Un thé se tiendra en leur honneur le dimanche 30 juin 1991, de 14 h à 16 h, au sous-sol de la salle pariossiale Holy Family, 778, rue Archibald.

Votre présence sera un cadeau.

Centre Culturel Franco-Manitobain

La Fête du Canada

Vous êtes invités
à venir célébrer

La Fête du Canada

le lundi 1er juillet 1991
au Centre culturel franco-manitobain


Nicole Brémault


Gérald Laroche


Pat Joyal

TERRASSE DANIEL-LAVOIE

12h00	Ouverture de la Terrasse
13h30	Les Blés au Vent (chant choral)
14h30	Cérémonies officielles
15h30	Kerry Kluner (jazz instrumental)
16h30	Kerry Kluner
17h15	Pause/Souper
18h45	Stick Shift
20h00	Pat Joyal (hommage à Piaf)
21h15	Gérald Laroche (blues)
22h15	Feux d'artifice (terrain du CCFM)
22h30	Gérald Laroche
23h30	Riff-Raff (blues et rock)
00h30	Fin de la journée

Animation: Vincent Dureault (13 h à 17 h 15)
Kelley Fry (18 h 45 à 00 h 30)

SALLE PAULINE-BOUTAL*

15h10 — Nicole Brémault
15h40 — Jacques Chénier
16h20 — Le clown «Alexandre»

* avec la participation de Lillianne Cormier, animatrice de l'émission «Les petites oreilles» à CKSB Radio-Canada.

PARTERRE DU CCFM

12h00 - 18h00 — Animation et jeux pour enfants

13h00 — Tournoi de fer à cheval
(inscriptions à midi — pour renseignements communiquez avec Rita Conan au 233-2520 ou 237-6519)

Radio-Canada
Manitoba

EXPOSITION

Galerie I — 12h00 à 21h00 «Voyages» de Jocelyn Barrable

LA BOUTIQUE DU CCFM

12h00 à 21h00 — Ventes d'oeuvres d'art et d'artisanat

RAFRAICHISSEMENTS

12h00 - 20h00 — Nourriture et rafraîchissements disponibles
Merci-FREDETTE'S FOOD FARE

Remerciements

Pour leur appui, le CCFM désire remercier le Comité provincial de la Fête du Canada, Fredette's Food Fare, la Société franco-manitobaine, la Caisse populaire de Saint-Boniface, Blackwoods Beverages, National Pagette, la ville de Winnipeg et les bénévoles du CCFM. **MERCI!**





Fredette's FoodFare #7
390 Provencher









Cette annonce a été rendue possible grâce à la Société franco-manitobaine.
La fête de cette année est consacrée au thème de l'environnement.

Mandat de la Société franco-manitobaine
[illegible] franco-manitobains, protège les intérêts de la francophonie, facilite l'épanouissement de la vie française et fait la promotion du français au Manitoba.

340 PROVENCHER, SAINT-BONIFACE (MANITOBA) R2H 0G7 (204) 233-8972

En bref

Le match d'une vie

Le défenseur Daniel Joanisse, qui a terminé sa saison de hockey depuis plusieurs semaines avec les Saints de Saint-Boniface de la Ligue junior A du Manitoba, dispute présentement un autre genre de match.



Daniel Joanisse va-t-il rejouer au hockey?

Le diplômé du Collège Louis-Riel s'est blessé au cou en plongeant dans la piscine familiale tard un jeudi soir. L'accident est survenu il y a déjà un mois et Daniel Joanisse repose toujours au Centre des sciences de la santé. Il est paralysé à partir de la taille et il y a de bonnes chances qu'il reste dans cet état d'ici la fin de ses jours.

Il fait de la thérapie à tous les jours et il peut maintenant s'asseoir dans une chaise-roulante. Mais la famille se prépare au pire.

SPORT

Yanika Guilbault, meilleure plongeuse de l'année

L'art des sauts périlleux dans une piscine

Yanika Guilbault plonge depuis l'âge de 13 ans. C'est-à-dire, de façon compétitive. C'est bien avant, dans la piscine de ses parents, qu'elle a fait ses premiers sauts périlleux.

«À 13 ans, je faisais du ballet avec les Grands Ballets canadiens de Montréal. Quand notre famille a déménagé à Ottawa, il n'y avait plus du ballet du même standard. J'ai rencontré une amie qui faisait du plongeon, et un jour, je me suis rendue à l'entraînement avec elle.»

«Après le réchauffement, l'entraîneur m'a demandé ce que je pouvais faire, et je lui ai montré. Alors il a dit «je t'embarque!». Quatre mois plus tard, je suis allée à ma première compétition nationale.»

Yanika Guilbault a sauté les étapes "learn-to-dive" et pré-compétitive et a tout de suite commencé au niveau Compétitif B (junior) à l'aide d'un background fort de ballet et de gymnastique.

Le mois dernier, la plongeuse de 23 ans a récolté le prix prestigieux de meilleure athlète féminine de l'année, attribué par l'Association canadienne de plongeon amateur, section Manitoba.

«L'Association ne juge pas seulement sur ta performance pendant l'année mais aussi, ta performance aux études. Aussi, si tu donnes du temps comme bénévole, par exemple pour enseigner aux jeunes plongeurs. J'ai été coordonnatrice de tous les bénévoles à la Coupe du Monde qui a eu lieu à Winnipeg du 1 au 4 mai. Ça a joué en ma faveur. En général, c'est ce que tu fais pour l'Association.»

Le plongeon peut se faire des tremplins (1 m et 3 m) ou de la tour (5 m, 7 m et 10 m). Parmi les six plongeurs de niveau compétitif A (sénior) au Pan-Am Diving Club, Yanika Guilbault est une des plongeuses spécialisées pour la tour. «La tour, ça a toujours été mon fort.»

Mais la plongeuse se souvient d'un temps où la plate-forme de 10 m lui inspirait rien de moins que de la terreur. «Je ne voulais pas. J'avais dit à mon entraîneur: «jamais!». Je suis restée longtemps sur le 7 m. Mais, je commençais à avoir honte parce que les autres étaient rendus en-haut. Finalement, j'ai demandé à mon entraîneur d'essayer.»

«Quand on est en haut, avant de plonger, il y a toujours une peur, une anxiété, mais un genre d'euphorie en même temps. Le monde qui regarde ne me dérange pas. Je fais de la compétition depuis assez longtemps que je n'y pense plus. Je concentre sur ce que je dois faire.

«Si tu réussis ce que tu voulais faire, tu te sens soulagée et fière. Mais quand ce n'est pas réussi, c'est une grande déception. Tu as envie de rester sous l'eau, de te creuser un trou plus creux que la piscine.

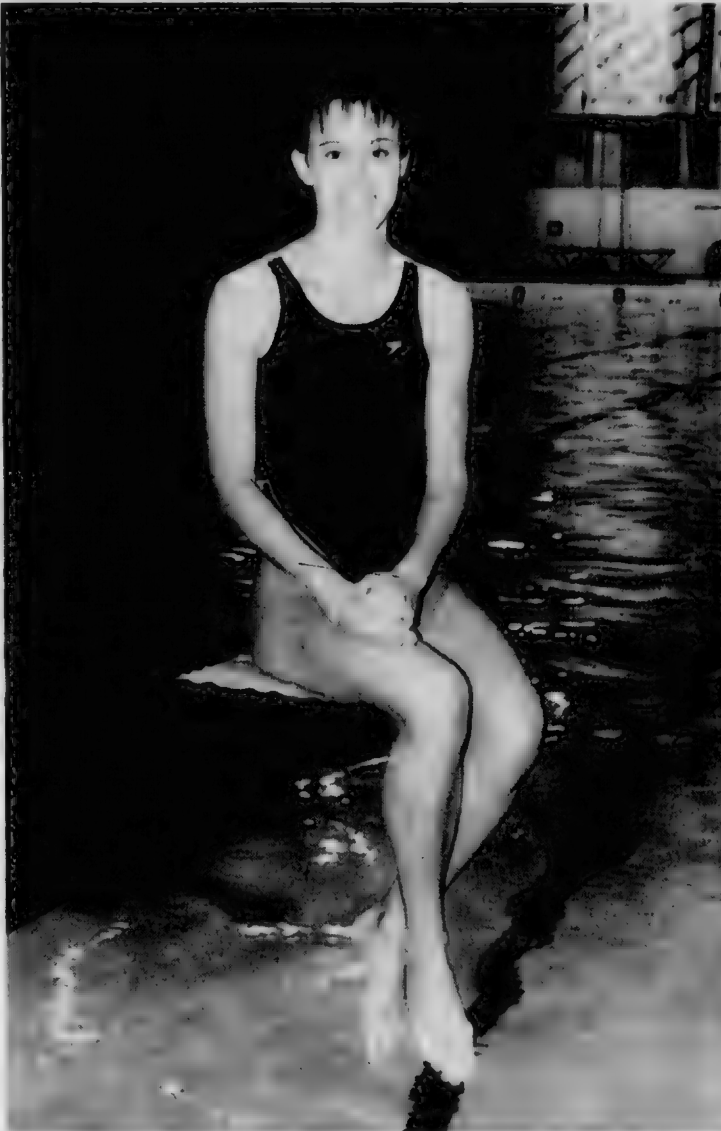


photo: Karine Beaudette

Yanika Guilbault, 23 ans, demeure à Winnipeg depuis quatre ans pour s'entraîner à la piscine Pan-Am. L'entraînement demande trois heures ou plus par jour, cinq jours par semaine. La plongeuse a passé la majeure partie de sa vie dans sa ville d'origine, Montréal.

«J'aime bien le sport, la compétition, voyager, le défi du plongeon. C'est un sport dangereux, même plus que le football au niveau des blessures que tu peux te faire. C'est l'entraîneur qui est tes yeux. Tu as entièrement confiance en lui. Il te dit par la suite ce que tu dois corriger si tu étais trop proche de la tour. Malgré le danger, c'est un risque à prendre. Il y a un "thrill".»

Yanika Guilbault est à Winnipeg depuis quatre ans pour s'entraîner et pour étudier (1). Elle a complété un B.A. de l'Université du Manitoba l'année dernière. Elle poursuit maintenant ses études en sciences infirmières.

«Mon but pour cette année, c'est de me rendre sur une équipe nationale pour me promener en Europe et autre. Mon rêve a toujours été de faire l'équipe olympique. Au niveau national, c'est toujours serré, "tough". C'est une compétition entre 10 ou 11 filles qui pourraient toutes arriver première.»

Karine BEAUDETTE

(1) En 1985, pendant sa deuxième année niveau senior, Yanika Guilbault s'est placée cinquième au niveau national. Aussi en 1985, elle est arrivée deuxième aux Jeux du Canada pour l'Alberta. «C'était une bonne année», remarque-t-elle.

En 1987, elle arrive première aux Jeux d'été de l'Ouest canadien. En 1990, elle s'est placée sixième aux compétitions nationales senior.

Le Canot fait la navette

Le Canot, club pour les membres du Festival du Voyageur, veut organiser une navette d'autobus pour se rendre aux joutes de football des Blue Bombers à Winnipeg.

«J'ai entendu des commentaires des membres, souligne Daniel Lussier, gérant du Canot situé au 768, rue Taché. Pour se rendre aux parties, il y a le "trafic", le stationnement. Alors on a pensé que ça serait plus commode d'embarquer tout le monde dans un autobus loué qui se rendrait à la partie et reviendrait au Canot après.»

Le service de navette commencerait le 19 juillet pour la partie opposant les Bombers à la Colombie-Britannique. Si tout va bien, le service continuera pour les joutes du 2 août (Toronto), du 16 août (Hamilton), du 27 août (Calgary) et du 11 octobre (Toronto).

«Pour les joutes hors province qui ne sont pas télévisées, on va essayer de les capter par satellite et en faire des soirées au Canot», ajoute Daniel Lussier.



Archives La Liberté

Le secondeur Tyrone Jones jouera-t-il pour les Bombers cette année?

Le Canot chargerait un maximum de deux dollars pour le service de navette afin d'en défrayer les coûts.

Karine BEAUDETTE

Avis d'Audience Publique

AVIS D'AUDIENCE PUBLIQUE ET DE RÉUNION PRÉPARATOIRE

DEMANDEUR **LA SOCIÉTÉ D'ASSURANCE PUBLIQUE DU MANITOBA**

DEMANDE La Société d'assurance publique du Manitoba (la «Société») a soumis une demande à la Régie des services publics pour que soient approuvées ses bases de tarification et ses primes d'assurance automobile obligatoire pour 1992 (tarifs) en vertu de la Loi sur l'examen public des activités des corporations de la Couronne, l'obligation redditionnelle de celles-ci et certaines modifications corrélatives et de la Loi sur la Régie des services publics

INCIDENCES DES TARIFS La Société souhaite faire approuver les tarifs de base de son programme d'assurance, qui devraient entrer en vigueur le 1er mars 1992, tel qu'indiqué dans la demande soumise à la Régie Combinée aux modifications apportées par la Société au système de classification des véhicules et à d'autres éléments du programme d'assurance automobile, la structure tarifaire proposée représente une augmentation globale moyenne de 4,6 % des tarifs de base, y compris une augmentation de 1,75 % afin de compenser les frais afférents au paiement de la taxe sur les produits et services (TPS) du gouvernement fédéral. L'augmentation tarifaire demandée représente une hausse d'environ 13 millions de dollars des recettes provenant des primes.

Si la demande est approuvée, les augmentations moyennes suivantes s'appliqueront aux principaux codes d'usage des véhicules

Voitures de tourisme	4,5 %
Véhicules - tarif commercial	3,0 %
Véhicules publics	6,1 %
Motocyclettes	10,3 %
Remorques	4,7 %

Cela signifie que près de 91 % des véhicules feront l'objet d'un rajustement variant entre -14,5 % et +7,5 %. Environ 7 % des véhicules verront leurs primes augmenter de 7,5 % à 10,5 % et les 2 % restants verront leurs primes diminuer de 14,5 % à 35 % ou augmenter de 10,5 % à 54,5 %

RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES : La Société a informé la Régie que les tarifs qu'elle souhaite faire approuver tiennent compte des rajustements suivants

Augmentation due à la TPS

• Augmentation générale de 1,75 % de tous les tarifs afin de tenir compte de la TPS que devra verser la Société sur les réparations et les règlements en cas de perte totale des véhicules à compter du 1er janvier 1992

Voitures de tourisme

Les véhicules de cette catégorie comprennent les voitures de plaisance, les voitures – tarif universel, les voitures – tarif commercial et les voitures de livraison, les voitures agricoles et scolaires, les camions de plaisance, les camions – tarif universel, les camions agricoles de moins de 3 631 kg, les autobus privés, les véhicules antiques et les caravanes automotrices

• Augmentation générale de 5,5 % (minimum de 15 $) pour toutes les voitures de tourisme non admissibles à une réduction calculée au mérite, à l'exception des voitures – tarif commercial et des voitures de livraison

• Les tarifs calculés au mérite seront rajustés afin de correspondre à 75 % des tarifs non admissibles à une réduction calculée au mérite dans chacune des catégories. Afin d'atteindre ce pourcentage en 1992, le rapport entre les deux types de tarifs ne pourra varier de plus de 2 % et aucun tarif calculé au mérite ne sera réduit

•Augmentation additionnelle de 2,5 % des tarifs non admissibles à une réduction calculée au mérite pour les voitures scolaires et les véhicules assurés dans le territoire n° 5 (migrants journaliers), à l'exception des voitures – tarif commercial et des voitures de livraison

• Augmentation de 2,75 % des tarifs non admissibles à une réduction calculée au mérite pour les voitures – tarif commercial et les voitures de livraison dans les territoires nos 1, 2, 3 et 4 et de 4 % dans le territoire n° 5. De plus, afin de rajuster le pourcentage des tarifs calculée au mérite à 75 % des tarifs non admissibles à une réduction calculée au mérite, le rapport entre les deux types de tarifs pour les voitures – tarif commercial et les voitures de livraison pourra varier de 4 % au lieu de 2 %.

• Hausses spéciales de 22 % à 54 % pour près de 250 modèles de voitures particulières et de voitures de sport : Ferrari, Lamborghini, Maserati, Jaguar XKE, Rolls Royce, DeTomaso Pantera, Porsche, Lotus, Ford Thunderbird antérieure à 1958, Corvette antérieure à 1972, Mercedes Benz et BMW.

Véhicules – tarif commercial

Les véhicules de cette catégorie comprennent les camions agricoles et les camions de pêcheurs de plus de 3 630 kg. les autres camions utilisés à des fins commerciales, les véhicules de réparateurs et de concessionnaires, les remorques commerciales et les véhicules d'hiver

• Aucune augmentation générale des tarifs commerciaux.

• Augmentation de 3 % à 7 % pour certaines catégories de véhicules ayant un mauvais dossier de sinistres.

• Augmentation de 8 % pour les véhicules – tarif commercial assurés dans le territoire n° 5 (migrants journaliers) afin de maintenir l'équité des tarifs par rapport à ceux qui s'appliquent aux voitures de tourisme semblables.

Véhicules publics

Les véhicules de cette catégorie comprennent les voitures et les camions sans chauffeur ainsi que ceux fournis à titre gracieux, les véhicules de transport en commun, les autobus scolaires et les autres autobus publics, les camionnettes de transport des personnes handicapées, les taxis, les limousines, les autres véhicules de louage et les véhicules de police

• Augmentation générale de 2 % (minimum de 15 $) pour tous les véhicules publics

• Augmentation de 3 % à 7 % pour certaines catégories de véhicules publics ayant un mauvais dossier de sinistres

• Rajustements variant entre -14% et +16 % pour les voitures de police, les ambulances et les camions de police

• Rajustements variant entre -13 % et +14 % pour les corbillards, les voitures funèbres et les voitures nuptiales. Pour les limousines et les véhicules de louage à usage restreint comme corbillards, voitures funèbres et voitures nuptiales, les primes diminueront de 23 %

Motocyclettes

Les véhicules de cette catégorie comprennent les motocyclettes, les véhicules de déplacement et les cyclomoteurs

• Augmentation générale de 10 % (minimum de 15 $) des tarifs non admissibles à une réduction calculée au mérite pour les motocyclettes assurées dans les territoires nos 1, 2, 4 et 5 et aucune augmentation dans le territoire n° 3

• Augmentation additionnelle de 3 % pour les motocyclettes assurées dans le territoire n° 5 (migrants journaliers)

• Les tarifs calculés au mérite seront rajustés de la même manière que ceux des voitures de tourisme afin d'atteindre l'objectif de 75 % des tarifs non admissibles à une réduction calculée au mérite

• Aucune augmentation des tarifs pour les véhicules de déplacement et les cyclomoteurs

Remorques

Les véhicules de cette catégorie comprennent les remorques utilitaires, les caravanes, les remorques de voyage et les tentes-remorques

• Augmentation générale de 3 % (minimum de 1 $) pour toutes les remorque .

Rajustementes divers

• Augmentation de 3 % (minimum de 1 $) pour les véhicules immatriculés en vertu de diver , permis, vignettes et autres

• Augmentations additionnelles maximales de 3 % des tarifs pour les camions de moins de 3 631 kg. et des tarifs non admissibles à une réduction calculée au mérite pour les camions de plaisance et les camions – tarif universel de moins de 16 330 kg afin de tenir compte du nombre de groupes de tarification, qui passe de 6 à 13

• Hausses spéciales de 1 % à 7 % pour les camions de plus de 16 330 kg. et les autobus immatriculés comme véhicules de transport public qui font partie des groupes de tarification nos 6 à 0 afin de tenir compte des modifications apportées à la structure tarifaire de ces véhicules

• Établissement de plafonds afin de redresser les anomalies dans le système tarifaire

• Augmentation de 10 $ des frais de traitement des chèques impayés, qui passent à 20 $

• Aucun changement dans les primes d'assurance applicables au permis de conduire, dans le système des remboursements et des surprimes visant les parcs automobiles, dans les frais de paiement échelonné, de paiement différé et d'annulation

Garanties et indemnités

• La valeur assurable maximale des camions et des autobus passera de 15 000 $ à 25 000 $

• Toutes les autres garanties et indemnités accordées en vertu du programme d'assurance de base demeurent inchangées

Autres questions

• La définition du camion d'artisan sera élargie afin de permettre le transport du matériel utilisé par l'artisan dans son travail

• Les voitures de tourisme (modèles de 1981 et antérieurs) et certaine camions, familiales camionnettes et autobus (modèles de 1969 et antérieurs) seront classés dans des groupes de tarification inférieurs. Cette mesure touchera environ 150 000 véhicules

PRINCIPAUX POINTS DE LA DEMANDE Pour obtenir tous les détails de la structure tarifaire proposée pour 1992, les personnes intéressées peuvent examiner la demande soumise par la Société et les documents d'appui. Il suffit de communiquer avec la personne suivante

Marilyn McLaren
Société d'assurance publique du Manitoba
330, avenue Graham, 8e étage
Winnipeg (Manitoba) R3C 4A4
Tél. : 985-7209 (appels à frais virés acceptés)

On peut également examiner la demande et les documents d'appui au bureau de la Régie

AUDIENCE La Régie tiendra une audience publique sur le demande de la Société le 30 septembre 1991, à compter de 9 h. Elle se poursuivra plus tard, au besoin. L'audience aura lieu à l'endroit suivant

Salle Viscount
Viscount Gort Flag Inn
1870, avenue Portage
Winnipeg (Manitoba)

Les mémoires seront entendus le lundi **30 septembre 1991, à compter de 13 h 15 et de 19 h.**

RÉUNION EN MILIEU RURAL La Régie organisera une réunion publique afin d'entendre les parties qui désirent soumettre des commentaires sur la demande de la Société sans apporter de preuves à l'appui de leurs arguments. Cette réunion aura lieu le 7 octobre 1991 à 19 h, au Royal Oak Inn (3130, avenue Victoria, Brandon)

RÉUNION PRÉPARATOIRE Toute personne, entreprise ou société qui désire intervenir au sujet de la présente demande et participer à l'interrogation des témoins, apporter des preuves, faire des observations ou soumettre des points de vue doit assister ou être représentée à la réunion préparatoire qui aura lieu le 28 juin 1991, à 9 h, dans la salle d'audience de la Régie, au 280 de la rue Smith (2e étage), à Winnipeg (Manitoba).

Le but de cette réunion est de connaître les intervenants et les motifs de leur intervention, de leur donner l'occasion de se concerter afin d'éviter les répétitions et d'établir un horaire qui facilitera l'échange de renseignements utiles.

INTERVENANTS Aux fins de la présente audience, les intervenants sont les personnes, les entreprises et les sociétés qui désirent participer à l'interrogation des témoins, apporter des preuves, faire des observations ou soumettre des points de vue. On demande aux parties qui souhaitent intervenir d'informer immédiatement le secrétaire de la Régie de leur intention

Les intervenants devraient examiner la demande de la Société et être présents à la réunion préparatoire. Les parties qui souhaitent intervenir mais qui ne participeront pas à la réunion préparatoire doivent informer par écrit le secrétaire de la Régie (au bureau de la Régie) de leur intention avant le 19 juillet 1991

Ils doivent également faire parvenir une copie de leur lettre au conseiller juridique spécial de la Société, à l'adresse suivante

M. Ross A L. Nugent, c.r
Thompson, Dorfman, Sweatman
Barristers and Solicitors
201, avenue Portage, bureau 2200
Winnipeg (Manitoba)
R3B 3L3
Téléphone: 934-2431

Les parties qui, au cours de l'audience, souhaitent simplement présenter un mémoire ou communiquer leur point de vue sans participer à tout le processus doivent informer le secrétaire de la Régie de leur intention de prendre part à l'audience au plus tard le 18 septembre 1991

FRAIS DES INTERVENANTS Les intervenants peuvent être admissibles à une aide financière. L'ordonnance de la Régie n 163/87 du 12 novembre 1987 indique la marche à suivre pour le remboursement éventuel des frais des intervenants ainsi que les lignes directrices de la Régie dans ce domaine. Les parties qui souhaitent soumettre une demande de remboursement doivent étudier cette ordonnance. elles peuvent en obtenir une copie en s'adressant au secrétaire de la Régie

FAIT LE 28 mai 1991

Le secrétaire par intérim de la Régie des services publics
B. Ball





280, rue Smith, 2e étage
Winnipeg (Manitoba)
R3C 1K2

Manitoba 

Feu vert

Couche sur couche



Malgré tout ce qui a été dit sur les couches jetables au cours des dernières années, une forte majorité de parents continue à les acheter et à en garnir les dépotoirs. Les Canadiens jettent environ 1,7 milliards de couches synthétiques par année, ce qui correspond à environ 2 % du volume des dépotoirs.

Les familles de la Colombie-Britannique mènent le pays dans l'utilisation des couches de coton, avec un taux de 35% de participation, tandis que l'Ontario tire la patte avec 15 % des parents.

Une compagnie de Mississauga a mis deux millions $ dans la recherche d'une façon de recycler les couches jetables. Un projet-pilote est en cours pour réutiliser une tonne de ces couches par semaine.

Rita Buisson et Norbert Ritchot parlent de deuil

Le nouveau rôle de l'orienteur scolaire

«Qu'est-ce que je fais avec un enfant qui vient me parler de deuil. Quoi dire, quoi ne pas dire?» C'est une question qui revient souvent pendant les sessions d'information sur le deuil que donnent Rita Buisson et Norbert Ritchot, tous deux orienteurs.

«Beaucoup de professeurs se sentent dépourvus. Ils sont entourés de plein de deuils, et souvent, ils ne sont pas équipés pour y faire face, remarque Norbert Ritchot, de l'école Jeanne-Sauvé.

D'où vient la demande pour des spécialistes capables de parler du sujet de moins en moins tabou du deuil. «Le sujet devient plus ouvert. Il y a un grand besoin et les gens recherchent de l'information.»

Depuis leur première session d'information pour le personnel du Collège Jeanne-Sauvé en février 1990, Norbert Ritchot et Rita Buisson sont en demande: «Il y a eu un effet boule-de-neige, constate Rita Buisson, de l'école Lavallée. Il y a vraiment une éducation à faire.»

«La nature du travail de l'orienteur demande qu'on se spécialise dans ce domaine, renchérit Norbert Ritchot. C'est beaucoup une question de sensibilisation et de conscience de l'importance du message qu'envoie un jeune.»

Les jeunes d'aujourd'hui sont entourés de pertes de tous genres: déménagements, séparations de familles. «Ils vivent ces pertes et n'ont pas le système de support qu'on avait. Il ne faut pas balayer les deuils, aussi inimportants qu'ils puissent sembler, sous la table.»



Rita Buisson, orienteure à l'école Lavallée, et Norbert Ritchot, orienteur au collège Jeanne-Sauvé: «Les statistiques du nombre de divorces et de déménagements le démontrent; le besoin est là. Il faut qu'on traite de ces deuils dans les écoles.»

«Dans les foyers, les parents ou les adultes sont souvent trop pris dans la situation où, malgré eux, ils empêchent les jeunes d'en parler. Les jeunes vont garder la peine à l'intérieur. L'école a un rôle privilégié puisqu'elle a les ressources humaines. Les jeunes sont souvent plus à l'aise de parler à quelqu'un à l'extérieur du foyer.»

«C'est doublement important que le parent soit à l'écoute en situation de divorce par exemple. Pour l'enfant, de perdre l'exclusivité avec un parent, mais aussi, si un parent a de la rancune vis-à-vis l'autre et envoie des messages négatifs, c'est lourd pour un enfant.

«Parfois, les parents ne veulent pas que l'école s'implique, mais l'école, en connaissant certains détails, peut aider à cet enfant à faire face à son deuil.

«Il ne faut pas négliger le sujet. On peut créer l'ouverture dans la classe, par le moyen des romans, par exemple. Il faut savoir permettre au jeune de parler de son deuil, de s'exprimer. C'est important qu'il le fasse. Et il faut écouter sans juger. Ce n'est pas à nous de juger si son deuil est important ou non.»

Rita Buisson indique: «Ce n'est pas autant de savoir quoi dire, mais plutôt être présent, vraiment présent. La personne en deuil veut être écoutée. Elle va se souvenir de la présence plutôt que des paroles.»

Norbert Ritchot continue: «J'ai remarqué que les adolescents savent plus quoi faire, mieux que les adultes souvent. Ils savent se donner beaucoup plus de support entre eux. Ils sont plus conscients, plus près de leurs émotions, plus spontanés. Peut-être un effet bénéfique de la télévision?»

«On reçoit le message de notre société, au bout d'un certain temps,qu' il faut continuer, que le deuil est fini, soulève Rita Buisson. Mais il faut prendre le temps qu'il faut. Et il y a des endroits où c'est possible d'avoir de l'aide professionnelle. On n'est pas obligé de vivre seul son deuil. Il y a beaucoup de groupes de support à Winnipeg.»

Durant leurs sessions d'information, Rita Buisson et Norbert Ritchot tentent d'établir un plan d'événement tragique pour l'école. «Le plan aide à se préparer. Quels détails on donne, qui appelle les parents, comment on annonce aux jeunes, ou, est-ce qu'on annonce aux jeunes. Il n'y a pas un plan qui s'applique à toutes les situations, mais en termes généraux, ça aide si on peut être préparés.»

Karine BEAUDETTE

Faire face au deuil

Que ce soit la perte d'un être cher, d'une maison, d'une poupée ou d'un animal, les étapes du deuil sont les mêmes et doivent être surmontées. Pour aider un enfant à comprendre ce qu'est la mort et à faire face à son deuil, il y a certaines choses qu'un parent ou un professeur peut faire.

• Répondre aux questions honnêtement, ne pas cacher les vérités, par exemple, parler d'un long voyage implique que la personne va revenir.

• Initier aux rites en incluant les enfants dans la célébration funéraire. Une cérémonie d'adieu est nécessaire pour permettre de dire un dernier aurevoir, de fermer les portes. Par exemple, une remise de diplômes souligne la fin d'une étape

• Accompagner l'enfant dans son deuil, écouter, envoyer le message «je t'entends et je suis prêt à passer du temps avec toi», même si c'est pour enterrer un oiseau auquel s'est attaché l'enfant.

• Ne pas minimiser le deuil et savoir permettre au jeune de parler de son deuil et de dire où il en est.

• Trouver les ressources, aller chercher de l'aide au besoin, et avertir l'école et les professeurs.

K.B.

Gens d'ici

Henri Grimard préside la Société historique

Le conseil d'administration de la Société historique de Saint-Boniface a choisi le 10 juin son nouveau président. Henri Grimard remplace Jacqueline Blay qui a occupé le poste durant près de cinq ans.



Henri Grimard

Henri Grimard, qui réside à Saint-Vital, travaille au Bureau de l'éducation française en tant que directeur des services de soutien en éducation. Les autres membres du conseil d'administration sont:

Gérald Chartier, premier vice-président; France Lemay, deuxième vice-présidente; Léona Gaudry, secrétaire; Jo-Anne Ross, trésorière; Daniel Beaulieu, Christian Benhamou, Louis Bernardin et Alfred Monnin, conseillers.

L.G.

Préparez vos SAC d'été!

Le Collège universitaire de Saint-Boniface offrira encore cette année la chance aux jeunes de sept à 12 ans d'apprendre et de s'amuser en français. Le programme SAC d'été 91 (Sports, Académique, Culturel) proposera une série de camps pour les jeunes de 7 à neuf ans et dix à 12 ans du 2 au 12 juillet, 15 au 26 juillet, 29 juillet au 9 août et 12 au 23 août 1991.

Voilà plus de dix ans que ces cours d'été pour les jeunes existent. Gisèle Barnabé, coordonnatrice de l'éducation permanente du CUSB, explique que ces camps ont pour but de répondre aux besoins des élèves francophones et d'écoles d'immersion de vouloir continuer leur formation en français. «Cela leur permet aussi de se familiariser avec le Collège. Le campus et les activités qui y sont offertes deviennent plus accessibles pour eux.»

Le choix des cours étant différent chaque année, un cours de sciences-génie sera offert aux jeunes, en plus des cours habituels d'art plastique et d'informatique, par exemple. Il ne faut pas non plus oublier les activités sportives, culturelles et les sorties. Les seuls pré-requis sont d'avoir entre sept et 12 ans, de parler le français et d'adorer le plaisir. Pour obtenir un formulaire d'inscription, contactez le CUSB au 233-0210.

M.D.

Commission des licences

Une réunion de la Commission des licences aura lieu le lundi 19 août 1991 à 13 h au siège de la Société des alcools, situé au 1555 Buffalo Place, à Winnipeg (Manitoba).

Toute personne désirant intervenir lors de cette réunion doit présenter une demande officielle, accompagnée des documents mentionnés dans la Loi sur la réglementation des alcools et ses règlements.

Les demandes doivent parvenir à la Directrice du Service des licences, au siège de la Société des alcools, le vendredi 12 juillet 1991 au plus tard.

Maureen Spier
Directrice du Service des licences



Travaux publics Canada — Public Works Canada

APPEL D'OFFRES

LES SOUMISSIONS CACHETÉES visant la location des locaux mentionnés ci-après seront reçues jusqu'à 14 h. Elles devront être adressées au gestionnaire de district, services financiers et administratifs, district du Manitoba, Travaux publics Canada, 269, rue Main, pièce 201, C.P. 1408, Winnipeg (Manitoba) R3C 2Z1. On peut se procurer les demandes de soumission auprès de Travaux publics Canada, à l'adresse ci-dessus, nº de téléphone 983-2372.

LOCATION

Projet nº 1-91 — LOCATION DE LOCAUX À BUREAU
CEIC
The Pas (Manitoba)

Des locaux d'une superficie approximative d'au moins 394,8 m² d'espace à bureau utilisable et neuf (9) places de stationnement avec prises d'électricité.

Les bâtiments doivent répondre aux exigences des programmes d'accessibilité aux handicapés et de symbolisation fédérale, ainsi qu'aux règlements du Commissaire fédéral des incendies. L'usage prévu des installations doit être conforme à l'utilisation des terrains avoisinants.

Les bâtiments doivent se trouver dans la ville de The Pas, à l'intérieur des limites géographiques suivantes: de la 1re rue à l'avenue Fisher/de l'avenue Gordon à la 7e rue à la voie ferrée du CN à la 1re rue.

L'espace désiré devra constituer un même ensemble et se trouver au rez-de-chaussée du bâtiment.

Il devra être disponible le 1er août 1992 pour une durée de cinq (5) ans.

LOCATION

Projet nº 2-91 — LOCATION DE LOCAUX À BUREAU
CEIC
Brandon (Manitoba)

Des locaux d'une superficie approximative d'au moins 1 156,2 m² d'espace à bureau utilisable et vingt-quatre (24) places de stationnement avec prises d'électricité.

Les bâtiments doivent répondre aux exigences des programmes d'accessibilité aux handicapés et de symbolisation fédérale, ainsi qu'aux règlements du Commissaire fédéral des incendies. L'usage prévu des installations doit être conforme à l'utilisation des terrains avoisinants

Les bâtiments doivent se trouver dans la ville de The Pas, à l'intérieur des limites géographiques suivantes: de l'avenue Rosser à la 1re rue à l'avenue Victoria à la 18e rue à l'avenue Rosser.

L'espace désiré devra constituer un même ensemble et se trouver au rez-de-chaussée du bâtiment.

Il devra être disponible le 1er août 1992 pour une durée de trois (3) ans avec option de renouvellement pour deux périodes d'une année chacune. Les frais de location doivent demeurer les mêmes après le renouvellement.

LOCATION

Projet nº 3-91 — LOCATION DE LOCAUX À BUREAU
CEIC — Centre d'immigration du Canada
Winnipeg (Manitoba)

Des locaux d'une superficie approximative d'au moins 947,2 m² d'espace à bureau utilisable et quatre (4) places de stationnement avec prises d'électricité.

Les bâtiments proposés doivent répondre au exigences des programmes d'accessiblité aux handicapés et de symbolisation fédérale ainsi qu'aux règlements du Commissaire fédéral des incendies. Ils doivent se trouver à moins de 500 mètres d'un arrêt d'autobus desservi au moins toutes les demi-heures, entre 7 h et 17 h, du lundi au vendredi inclusivement. L'usage prévu des intallations doit être conforme à l'utlisation des terrains avoisinants

Les bâtiments doivent se trouver dans la ville de Winnipeg, à l'intérieur des limites géographiques suivantes:

i) De l'avenue Broadway à la rue Osborne nord au boulevard Memorial à l'avenue Portage à la rue Balmoral à l'avenue Ellice à la rue Hargrave à l'avenue Cumberland à la rue Hargrave à l'avenue William à la rue Main à la rue Market à la rue Rorie à la rue Main à l'avenue Broadway.

ii) La Fourche

L'espace désiré devra constituer un même ensemble et se trouver au rez-de-chaussée du bâtiment

Il devra être disponible le 1er avril 1992 pour une durée de cinq (5) ans.

Les soumissions qui ne se conforment pas à toutes les exigences susmentionnées seront rejetées

Date limite: le jeudi 11 juillet 1991

Pour plus de renseignements, prière de s'adresser à

M. Dwight Rutherford
Agent principal, location immobilière
Division de l'immobilier
983-7846

DIRECTIVES

Les offres doivent être présentées sur les formulaires fournis par le Ministère. ceux-ci seront remplis conformément aux conditions stipulées dans les documents de soumission

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des offres

Canada

AVIS DE QUALIFICATION

ATTENDU QU'un avis d'intention, daté du 15e jour de janvier 1991, a été signifié et publié conformément à l'article 4 de la *Loi sur les richesses du patrimoine* à l'égard du site ci-après décrit, savoir:

Les biens-fonds et lieux communément désignés couvent des Soeurs Grises, 494, avenue Taché dans la ville de Winnipeg, au Manitoba, et dont la description légale, constatée au titre foncier nº 993356, est la suivante:

Parcelle 3, Plan 8073 BTFW, dans les lots riverains 76 et 80 Paroisse de Saint-Boniface

qui ont comme propriétaire, d'après les registres du bureau des titres fonciers de Winnipeg,

Les Soeurs de la Charité de l'Hôpital général de Saint-Boniface.

SACHEZ QUE ledit site, avec ses biens-fonds, bâtiments et dépendances, a été qualifé de site du patrimoine aux termes du règlement ministériel nº 79/91, pris le 12e jour d'avril 1991, et est de ce fait protégé par la *Loi sur les richesses du patrimoine*.

FAIT en la ville de Winnipeg (Manitoba) ce 4e jour de juin 1991.

Culture, Patrimoine et Loisirs Manitoba — Bonnie Mitchelson, Ministre





Travaux publics Canada — Public Works Canada

APPEL D'OFFRES

LES SOUMISSIONS CACHETÉES visant les projets ci-dessous seront reçues jusqu'à 14 h le jour de la date limite. Les soumissions devront être adressées à l'administrateur régional des services financiers et administratifs, district du Manitoba, Travaux publics Canada, B.P. 1408, 269, rue Main, pièce 201, Winnipeg (Manitoba) R3C 2Z1. On peut se procurer les documents de soumission à l'adresse susmentionnée, numéro de téléphone (204) 983-2372.

PROJET

Nº 720182 — Winnipeg (Manitoba)
Immeuble MacDonald,
344, rue Edmonton
Nettoyage intérieur et extérieur

Date limite : le vendredi 5 juillet 1991

Il y aura une réunion préliminaire **le lundi 24 juin 1991 à 10 h au bureau des ingénieurs (sous-sol), au 344, rue Edmonton**, Winnipeg (Manitoba).

Pour tout renseignement d'ordre technique, appelez Jack Herny, gestionnaire immobilier, au (204) 983-3867.

Pour tout renseignement concernant l'appel d'offres, composez le (204) 983-2372.

Ni la plus basse ni aucune des soumissions ne sera nécessairement retenue.

Canada



CONSEILLER OU CONSEILLÈRE EN LANGUE FRANÇAISE

MANITOBA HYDRO EST À LA RECHERCHE D'UN CONSEILLER OU D'UNE CONSEILLÈRE EN LANGUE FRANÇAISE. CETTE PERSONNE AGIRA AU SEIN DE LA SOCIÉTÉ À TITRE DE PERSONNE RESSOURCE POUR TOUS LES SERVICES EN LANGUE FRANÇAISE, TOUT EN ASSURANT DES RAPPORTS POSITIFS ET EFFICACES AVEC LA COMMUNAUTÉ FRANCO-MANITOBAINE ET AVEC LES MÉDIAS DE LANGUE FRANÇAISE. IL/ELLE SERA CHARGÉ(E) DE PREPARER DES TEXTES EN FRANÇAIS À L'INTENTION DU GRAND PUBLIC AINSI QUE DES MÉDIAS ÉLECTRONIQUES ET DE LA PRESSE ÉCRITE.

Sous la supervision du directeur des Services de la Gestion de l'Energie, le conseiller ou la conseillère sera chargé(e) d'agir comme liaison pour la Société, d'offrir des services bilingues exigés par les autres départements et de continuer à implanter les services en langue française à Manitoba Hydro

Les candidats doivent

- détenir un diplôme universitaire en journalisme avec sept ans d'expérience comprenant au moins deux ans en communications en français écrit et oral ou un diplôme de deux ans en communications créatives avec un minimum de neuf ans d'expérience, comprenant au moins deux ans en communications en français écrit et oral;
- avoir une très bonne connaissance de la communauté franco-manitobaine,
- avoir une compétence administrative (p.ex. comités de sélection et budgets).
- parler couramment les deux langues officielles
- avoir fait preuve de solides aptitudes à parler en public
- posséder une connaissance fonctionnelle des médias électroniques et de la presse écrite, ainsi que des méthodes utilisées
- posséder une connaissance fonctionnelle des ressources informatiques (IBM et WordPerfect)

***Salaire* : 35,500$ à 46,100$ par année**

Manitoba Hydro offre des avantages sociaux très généreux comprenant un cycle de travail de neuf jours. Les personnes intéressées doivent poser leur candidature en soumettant un curriculum vitae et donner le numéro de compétition suivant : Nº 404E d'ici le 5 juillet 1991, en écrivant à **Manitoba Hydro, Service d'Emploi et de Placement, B.P. 815, Winnipeg (Manitoba), R3C 2P4.**

Pensez à recycler ce journal

La Division scolaire de La Montagne nº 28

est à la recherche de

professeurs

pour les postes suivants pour l'année scolaire 1991-1992.

Institut collégial Somerset: - 1,00 (terme)- français sr., Sr. et Jr. Science, Acct. et autres matières en anglais à être déterminées.

Saint-Claude: - 1,00 (terme) bilingue - Math VIII, IX, 200, Science 100-01, History 200-01, Geog. 100-01, French 100-200 - **0,50** (terme) - français sr., L.A. VIII , Math VII, Math 101-201.

Élémentaire Notre-Dame: - 1,00 - immersion II-III, et musique I-VI.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur demande d'emploi accompagnée de leur curriculum vitae le plus tôt possible au:

Directeur général
Division scolaire
La Montagne nº 28
C.P. 160
Notre-Dame-de-Lourdes
(Manitoba)
R0G 1M0

Téléphone: 248-2228
Fax: 248-2482



Construction de Défense Canada — Defence Construction Canada

Les SOUMISSIONS SOUS PLI CACHETÉ, pour les projets indiqué ci-dessous, adressées au Gestionnaire de district, Finances et administration, Travaux publics Canada, C.P. 1408, 201 - 269, rue Main, Winnipeg (Manitoba) R3C 2Z1, seront reçues jusqu'à 14h, heure locale.

Projet: SL 166 10
bfc Shilo (Manitoba)
Rénovations extérieures (toit, revêtement, portes et fenêtres) au bâtiment L-25

Date de fermeture:
Le mercredi 3 juillet 1991

Dépôt: 50 $

Projet: SL 167 10
bfc Shilo (Manitoba)
Amélioration d'électricité

Date de fermeture:
Le mercredi 10 juillet 1991

Dépôt: 50 $

Les documents de soumission peuvent se procurer au bureau de Construciton de Défense Canada, Ottawa, tél: (613) 998-9549 ou fax (613) 988-1061, sur presentation du depôt approprie

Les documents de soumission peuvent être examinés aux bureaux des Associations de construction et au bureau regional dans la region du projet ainsi qu'au TPC indiqué ci-dessus.

Canada

CONCOURS INTERNATIONAL DES JEUNES DESJARDINS

Félicitations aux lauréats provinciaux 1991!

ÉPREUVES EN ARTS PLASTIQUES


Tara Charette
maternelle
École Letellier
Immersion


Yann Le Madec
1e année
École Taché
St-Boniface


Janet La France
2e année
École Lavallée
St-Vital


Monique Beaudry
3e année
École Taché
St-Boniface


Yvonne Bazin
4e année
École
Pointe-des-Chênes
Ste-Anne


David Everett
5e année
École Ste-Anne
Immersion

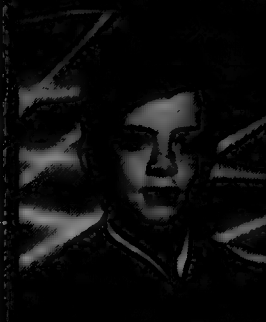

Karen Sabourin
6e année
École
St-Jean-Baptiste


Mélanie St-Hilaire
8e année
École
St-Pierre-Jolys


Janice Bernardin
9e année
École Laurier


Lucille Verrier
12e année
École St-Joachim
La Broquerie

ÉPREUVES ÉCRITES


Rémi Sabourin
6e année
École
St-Jean-Baptiste


Stéphane Lapointe
7e année
École Ste-Agathe


Vania Gagnon
8e année
École Lagimodière
Lorette

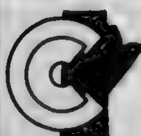

Patrick Saurette
9e année
École Ste-Agathe

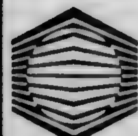

Gaëtan Ruest
11e année
École
Pointe-des-Chênes
Ste-Anne


Michelle Bérard
12e année
Institut collégial
Notre-Dame
de-Lourdes



Le Conseil de la coopération du Manitoba et ses caisses populaires et coopératives affiliées remercient vivement le Bureau de l'éducation française, les enseignants (es) et les directions d'écoles dont la collaboration enthousiaste a permis que le Concours international des jeunes Desjardins recueille 3 300 participations dans les écoles françaises et d'immersion du Manitoba.





Au volet culturel de la Saint-Jean à La Broquerie

L'Acadie se joint à Francorama

Un quatrième pavillon, celui de l'Acadie, sera ajouté cette année à Francorama, le volet culturel de la Saint-Jean à La Broquerie.

Les organisateurs y pensaient déjà l'an dernier, mais ne voulaient pas aller trop gros la première année et se sont donc limités aux pavillons français, québécois et métis.

«Les commentaires ont été vraiment positifs et on essaie d'en ajouter un peu chaque année», explique Anita Tétrault, la présidente du comité culturel du village.

On reprendra ainsi la formule de l'an dernier de servir de la nourriture dans chaque pavillon.

Le menu acadien comprendra guédilles de homard, chaudrée au coque, trempettes de crabe et thé acadien.

Chaque pavillon aura encore ses ambassadeurs. Anita Tétrault souligne notamment la présence de la présidente de l'Union nationale métisse, Augustine Abraham. Elle va montrer comment tisser des couvertures et des couvre-pieds.

Au pavillon québécois, en plus de la tourtière et de la tarte au sucre, des jeunes de l'école Saint-Joachim interpréteront quelques-unes des chansons qui faisaient partie de leur plus récente boîte à chansons.

«Grâce aux jeunes de l'école, on espère attirer les jeunes à ce pavillon», souligne Anita Tétrault. Joanne Balcaen fera aussi des caricatures à cet endroit, pour ceux que ça intéresse.

Le ravitaillement du pavillon français sera assurée par le Croissant de Saint-Boniface. Ce sont des gens de Folklorama qui animeront ce pavillon.

Dimanche après-midi, il y aura des spectacles en alternance à l'extérieur des pavillons: chansons folkloriques, talents de la place, violoniste.

Pour Anita Tétrault, Francorama est en train de devenir le grain de sel culturel à la fête de la Saint-Jean. «C'était devenu trop sur le côté sportif.»

Malgré les efforts d'une quarantaine de bénévoles, organiser Francorama coûte des sous, notamment pour l'installation des tentes.

Il y aura donc le tirage d'un gros panier avec des souvenirs de chaque pavillon. Coût des billets: 2 pour 1 $ ou un livret de 12 pour 5 $.

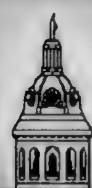
Yves CHARTRAND

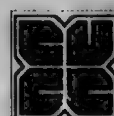


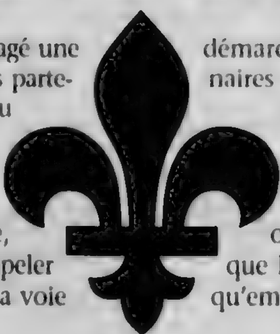
photo: Yves Chartrand

Mgr Antoine Hacault, qu'on aperçoit ici s'entretenant avec Gertrude et Laurent Dubé, les ambassadeurs du pavillon québécois de l'an dernier, célébrera à nouveau la messe en l'église Saint-Joachim. Il est à noter que contrairement à ce qui a été annoncé sur les affiches, la messe débutera à 9 h et non à 10 h.









Fête de la St-Jean 1991

La Broquerie (Manitoba)
Thème: «On a une famille à fêter»

Samedi - 22 juin

9h - 10h	Déjeuner aux crêpes sur le terrain (gratuit)
8h - 19h	Balle-lente mixte (24 équipes) commanditée par Coors Light
10h - 19h30	Petit Canot - Musique par F & R
12h - 13h	Tir aux tracteurs (Tractor Pull)
13h	FRANCORAMA (tentes: Métis - Québécois - Acadiens - Français) (spectacles - mets - musique - etc.)
13h - 17h	Marchand Whispering Pine Riding Club (GYMKHANA Jack Pot events) Commandité par l'Hôtel de Marchand

SUR LE TERRAIN

- Jeux pour enfants et centre d'activités
- Exposition de peinture et artisanat - aréna
- Guillotine
- Montgolfière
- Cantine
- Promenades à chevaux
- Fer à cheval
- Musée
- Terrain de camping

EN SOIRÉE

20h - 01h	Spectacle et danse avec le groupe «Small Town»
01h	Feux d'artifice suivi du Feu de la St-Jean

Dimanche - 23 juin

8h - 9h	Déjeuner aux crêpes sur le terrain (gratuit)
9h	Messe par Mgr Antoine Hacault
10h30	Défilé de la St-Jean
12h	Balle «Tournoi familial»
12h30	Petit Canot - Musique par F & R
13h	FRANCORAMA (tentes: Métis - Québécois - Acadiens - Français)
13h	«South-East Roping Club» (team roping, calf roping, etc.) commanditaire: l'Hôtel de Marchand

SUR LE TERRAIN

- Jeux pour enfants et centre d'activités
- Exposition de peinture et artisanat - aréna
- Guillotine
- Montgolfière
- Cantine
- Chants et danses
- Maquillage
- Promenades à chevaux
- Fer à cheval
- Musée
- Terrain de camping
- Bingo et pêche
- Parachute
- Arbre de bonbons

EN SOIRÉE

20h à 24h	Spectacle de danse avec musique par F & R
22h30	Feux d'artifice

BIENVENUE À TOUS!

N.B.: *Entrée gratuite sur le terrain pour les jeunes de moins de 15 ans. Pour les autres: 3 $*

Personnes à contacter:

Baseball - Jacqueline Moquin - 424-5571
Défilé - Alain Fournier - 424-5167
Autres - Denis Balcaen - 424-5017

Francofonds

souhaite une bonne fête de la Saint-Jean aux généreux donateurs de La Broquerie, le village ayant le plus grand nombre d'autochèques.
FÉLICITATIONS!

(AC) = Donateur autochèque

Balcaen, Fernand (AC)
Balcaen, Louis (AC)
Balcaen, Gilbert (AC)
Beauchamp, Mariette et Paul
Bisson, Henri et Lucille
Boily, Alphonse
Boily, Marcien et Denise (AC)
Bouchard, Darren
Bouchard, Hubert et Anita (AC)
Boulet, Donald et Mary (AC)
Brémaud, Raymond (AC)
Brindle, Réal et Jeannine (AC)
Carrière, Lucille (AC)
Choiselat, Gabriel
Choiselat, Georges
Decelles, Gérard et Lina
Dhaene, Alexina
Dizengremel, Pierre et Nicole
Dubé, Laurent et Gertrude (AC)
Fournier, Alphonse (AC)
Fournier, Émile
Fournier, Gérard
Fournier, Gilbert et Anita
Fournier, Noël
Gagnon, Carmelle (AC)
Gagnon, Édouard et Céline (AC)
Gagnon, Gérard et Yvette (AC)
Gagnon, Jean (AC)
Gagnon, Oscar
Gauthier, Lionel (AC)
Gauthier, Monique (AC)
Gauthier, Roland (AC)
Gérardy, Guy et Lilliane (AC)
Granger, Hermance (AC)
Granger, Jean (AC)
Granger, Louis A. (AC)
Granger, Raynald (AC)
Jolicoeur, Marcel (AC)
Kirouac, Eugène (AC)
Kirouac, Jean (AC)
Kirouac, Jeannine (AC)
Laramée, Albert
Laurencelle, Alfred J. (AC)
Laurencelle, Eugène (AC)
Nadeau, Antonin
Nadeau, Léo et Marie-Thérèse
Nadeau, Denis
Normandeau, Claudette (AC)
Normandeau, Gilles (AC)
Normandeau, Léon et Pierrette (AC)
Normandeau, Rosaire (AC)
Piché, Fernand (AC)
Piché, Renald (AC)
Rocan, Marjolaine et Germain
Savard, Denise
Taillefer, Gérard (AC)
Taillefer, Luc (AC)
Tétrault, Aimé et Yolande (AC)
Tétrault, Laurent et Gisèle (AC)
Tétrault, Louis et Irène (AC)
Tétrault Transport (AC)
Torcutti, Florence (AC)
Verrier, Eugène et Solange
Vielfaure, Aimé (AC)
Vielfaure, Albert (AC)
Vielfaure, Claude (AC)
Vielfaure, Denis (AC)
Vielfaure, Gisèle (AC)
Vielfaure, Paul L. (AC)

FRANCOFONDS INC.

114-383, boul. Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0G9
Téléphone: 237-5852

De Notre-Dame-de-Lourdes à Carman

Une ère nouvelle pour Delaquis Motors

Ronald Delaquis trouve qu'il a pris une bonne décision en 1987 de partir de Notre-Dame-de-Lourdes pour aller ouvrir un concessionnaire Ford à Carman.

«C'est bon de déménager quand tu veux grandir, grossir un peu.»

La décision est encore plus justifiée depuis le mois de mars alors que le concessionnaire Delaquis de Lourdes a fermé ses portes.

Ronald Delaquis explique: «Quand je suis parti de Lourdes, on savait que ça allait durer juste tant d'années. Les demandes de Ford sont rigides. Je ne dis pas que ce n'est pas possible d'avoir un tel garage à Lourdes. Mais c'est plus difficile pour les plus petits centres.

«Mon frère Laurent, qui travaille maintenant à Brandon, aurait pu continuer l'entreprise comme un simple garage. Mais la récession n'a pas aidé. On l'a sentie nous aussi.

«Malheureusement, on savait que ça allait fermer un jour. C'est frustrant parce que c'est une entreprise familiale. On aurait aimé que ça continue.»

Ronald Delaquis ajoute que jusqu'à tout dernièrement, les deux garages Delaquis essayaient de ne pas se faire compétition. Maintenant, plusieurs anciens clients de Lourdes ont commencé à venir à Carman.

Ils n'ont pas à s'inquiéter du service. En quelques années seulement, le propriétaire de Delaquis Ford Mercury a réussi à orner ses murs de plusieurs certificats d'excellence.

Ronald Delaquis ne cache pas que la famille manque un peu Lourdes. «C'est pour ma femme, Janine Rey de Saint-Claude, que ça a probablement été le plus dur. Les enfants manquent aussi le français à l'école. On essaie autant que possible de parler français à la maison.»

D'origine suisse

Pour les deux filles, le français ne semble pas un problème. La situation est différente pour le plus jeune, qui était âgé de deux ans à l'époque. «Quand on est arrivé à Carman, il disait oui ou non en anglais. Il était totalement français. Maintenant, c'est l'inverse.»

Ronald Delaquis affirme ne pas avoir senti d'attitude anti-française depuis son arrivée à Carman.

«Je pensais ressentir ça, mais ça n'a pas été le cas. Je peux offrir le service en français. Il y en a qui le demandent. Ce n'est pas un problème. Mais je n'ai pas le temps de m'arrêter à ça. Je suis bien occupé!»

Si jamais une querelle linguistique survient, il a trouvé la solution.«Je leur dis que je suis d'origine suisse!»

Yves CHARTRAND



photo: Yves Chartrand

Ronald Delaquis devant son garage Ford Mercury de Carman. Selon le livre Un siècle d'histoire par Antoine Gaborieau, Pierre Delaquis, le grand-père de Ronald et Laurent, obtint d'abord l'agence Ford à Lourdes en 1922. Le garage Delaquis Motors fut acheté par Marcel Delaquis, fils de Pierre, en 1957. A la suite du décès de Marcel en 1976, le garage devint la propriété de Florina, l'épouse de Marcel. La gérance a alors été confiée à Ronald. Puis en 1987, Laurent Delaquis, frère de Ronald, a acheté l'entreprise familiale alors que son frère allait s'installer à Carman.

AVIS AUX CRÉANCIERS

EN CE QUI CONCERNE la succession de feue ELIZABETH MARIE DUBÉ, de la ville de Winnipeg, province du Manitoba, épouse de Françcois Herménégilde Dubé, de la même place, retraité.

Toutes réclamations contre la succession ci-haut mentionnée devront être déposées à l'étude des soussignés, au C.P. 36, 201–185, boulevard Provencher, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4, le ou avant le 29e **jour de juillet 1991.**

FAIT à Winnipeg, au Manitoba, ce 17e jour de juin 1991.

TEFFAINE LABOSSIÈRE
Procureurs de la succession

AVIS AUX CRÉANCIERS

EN CE QUI CONCERNE la succession de feue MARIE ANNETTE ELOUISE DELORME, de la ville de Winnipeg, province du Manitoba.

Toutes réclamations contre la succession ci-haut mentionnée devront être déposées à l'étude des soussignés, au C.P. 36, 201–185, boulevard Provencher, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4, le ou avant le 29e **jour de juillet 1991.**

FAIT à Winnipeg, au Manitoba, ce 17e jour de juin 1991.

TEFFAINE LABOSSIÈRE
Procureurs de la succession

Nécrologies

Soeur Marie-Édouard, s.n.j.m.
(née Solange Laflèche)

Septième d'une famille de dix enfants, Solange Laflèche vient au monde le 1er décembre 1901; elle est baptisée deux jours plus tard. Son père, Honoré Laflèche, venu de Louiseville (Québec) et sa mère, Claire MacKenzie, de Montréal, s'unissent par le sacrement de mariage, le 17 juillet 1886, à Saint-Charles, au Manitoba, où ils s'établissent et où naîtront Claire, Laure, Damase, Georges, Paul-Émile, Édouard, Solange, Blanche, Armand et Honoré.

Solange fait ses études élémentaires et secondaires à l'école de Saint-Charles, dirigée par les Soeurs Oblates du Sacré-Coeur et de Marie-Immaculée. Marchant sur les traces d'Édouard, son aîné de tois ans, devenu Jésuite et qui mourra missionnaire à Taïwan en 1986, Solange entre au noviciat des Soeurs des Saints Noms de Jésus et de Marie à Hochelaga, Montréal (Québec), le 24 juillet 1922. À sa prise d'habit, elle prend le nom de Soeur Marie-Édouard. Professe temporaire, le 5 août 1924, elle prononcera ses voeux perpétuels le 5 août 1927.

La musique étant à l'honneur chez les Laflèche, Solange étudie le piano, instrument qu'elle enseignera d'abord à l'académie Saint-Joseph (première laïque à occuper ce poste), puis en tant que religieuse jusqu'à sa retraite en 1983. Partout où l'obéissance la conduira, soit à l'école St. Mary's et à l'académie Sainte-Marie, à Winnipeg, soit à l'académie Saint-Joseph, à Saint-Boniface et aux couvents de Saint-Pierre et de Sainte-Agathe, elle dirigera des chorales et s'occupera de la liturgie dans les paroisses.

Perfectionniste de «son métier», elle ne laisse rien en friche et fait bien tout ce qu'elle fait! Plusieurs de ses élèves lui restent fidèles au long des ans, alors que ses neveux et nièces lui rendent l'affection qu'elle leur témoigne. Et, que dire de l'attachement qu'elle a pour son cher Édouard qu'elle a tant pleuré lors de son décès!

L'année 1983 marquera non seulement le terme des activités de notre soeur, mais sutout le début d'une paralysie qui la retiendra désormais dans une chambre d'infirmerie. Incapable de marcher et de causer, elle demeure parfaitement lucide cependant, ce qui lui permet de rester en contact avec toutes les personnes qui lui rendent visite. Une nouvelle attaque d'apoplexie précipite la fin de Soeur Marie-Édouard qui rend sa belle âme à Dieu le 16 juin 1991, à l'infirmerie de l'académie Saint-Joseph.

Elle laisse dans le deuil outre les membres de sa Congrégation, sa soeur Blanche, sa belle-soeur Madame Armand Laflèche (Thérèse), de nombreux neveux et nièces, ainsi que plusieurs cousins et cousines.

Une célébration de prières auprès de la défunte a eu lieu le 18 juin 1991, à 19 h 30, à l'académie Saint-Joseph et ses funérailles ont eu lieu à 10 h, le 19 juin 1991, en la Cathédrale de Saint-Boniface, suivies de l'inhumation au cimetière de Saint-Boniface.

Les soins funéraires ont été confiés au Salon Mortuaire Desjardins, 233-4949.

Armand Bisson

Paisiblement et entouré de sa famille, Armand Bisson, 67 ans, est décédé le samedi 18 mai 1991 à l'hôpital de Saint-Boniface.

Il laisse dans le deuil son épouse Rolande (Jubinville); ses enfants, Gilles (Géraldine), Gisèle (Gilbert Daudet), Florent (Susan), Rémi (Christine), Bibiane (Hervé Labossière), Simone (Jacques Gagnon), Yvette (Gérald Talbot), Raymond (Michèle), Linda (Denis Bernardin), Colette (Réal Rochon). Il laisse également en deuil 26 petits-enfants, quatre frères et cinq soeurs. Il fut prédécédé par son fils Camille et ses parents, Joseph et Marie Bisson.

Les prières ont eu lieu le mardi 21 mai à 19 h au salon mortuaire Desjardins. La messe de la Résurrection a été célébrée par Mgr Albert Fréchette en la Cathédrale de Saint-Boniface, le mercredi 22 mai à 10 h, suivie de l'inhumation au cimetière Glen Lawn.

La famille aimerait remercier sincèrement les médecins, les infirmières, et le personnel de l'Hôpital Saint-Boniface qui ont su l'accompagner avec tendresse et compassion jusqu'au moment de son décès.

Madame Rolande Bisson et ses enfants remercient bien sincèrement les amis et connaissances qui, à l'occasion du décès de leur cher défunt, leur ont offert condoléances, offrandes de messes, prières et témoignages d'amité. Un merci chaleureux à Mgr Fréchete pour ses bons services ainsi qu'à tous les prêtres présents au choeur.

Au lieu de fleurs, les amis qui le désirent pourront faire un don au Manitoba Lung Association ou à une oeuvre de charité de leur choix.

Alphonse Taillefer

Alphonse Taillefer, âgé de 96 ans, est décédé à la Villa Youville de Sainte-Anne le 23 mai 1991.

Il laisse dans le deuil son frère Édouard de la Villa Youville; trois soeurs: Soeur Alfred, s.n.j.m., de l'Académie Saint-Joseph, Julienne Taillefer, une résidante du Centre hospitalier Taché et Élisa Gosselin de Saint-Boniface.

Un profond penseur, Alphonse a choisi et préféré une vie de solitaire. À l'âge de 21 ans, il s'est enrôlé dans les Forces armées canadiennes durant la Première Guerre mondiale (1914-1918), où il a servi son pays sur les champs de bataille en France. Après la guerre, il s'est établi en Colombie-Britannique avant de revenir plus tard au Manitoba.

Les prières ont été récitées le lundi 27 mai à 14 h, suivies par la messe de la Résurrection à 14 h 30 en l'église Saint-Joachim de La Broquerie. Le père Gaétan Lefebvre, c.s.v., était le célébrant. Nous remercions ceux qui ont chanté de beaux cantiques à l'église.

Nos sincères remerciements au personnel infirmier, aux médecins et à tous ceux qui se sont occupés d'Alphonse. Leur attitude aimante et leur compassion ont été présentes jusqu'à la fin. Cette touche humaine a aidé Alphonse à garder sa dignité jusqu'à son décès. Des remerciements sincères vont aussi à ceux qui ont préparé le goûter.

La direction des funérailles avait été confiée au salon mortuaire Desjardins, 233–4949.

Remerciements



La famille de feu Wilfrid Boulet tient à remercier tous ceux et celles qui ont témoigné de la sympathie et de l'amitié par leurs prières, par leur présence aux funérailles, par l'offrande de messes et de messages de condoléances.

Merci à l'abbé Claude Blanchette pour ses prières et son soutien. Merci à M. l'abbé Marcel Carrière pour avoir présidé aux funérailles en l'église du Précieux-Sang et aussi au Père Gérald Labossière et à l'abbé Louis Morin. Un merci spécial à l'abbé Morin qui a bien voulu accepter d'animer la soirée de prières. Remerciements aux personnes qui ont servi le café après les prières.

Merci à l'abbé Gérard De Ruyck d'avoir présidé la messe à Somerset Sincères remerciements aux chorales des deux paroisses, aux lecteurs, porteurs et aux servants de messe.

Un merci aux Filles d'Isabelle de Somerset pour le bon goûter. Remerciements à tout le personnel du Salon mortuaire Desjardins pour sa gentillesse, son aide et son soutien.

Sincèrement,
La famille Boulet

L'éloge suivant a été lu par Alma Stebbing.

Cette après-midi nous offrons nos prières pour un père, un grand-père, un parent ou tout simplement un ami. Dans son cercueil il n'est pas gros et n'est pas grand, mais qui sait? Là-haut il se peut qu'il soit un géant.

Il avait atteint ses 85 ans et nous avions commencé les préparatifs pour leurs noces d'or à l'automne. Qui aurait présagé que ce banquet serait devancé et substitué par un banquet céleste?

Oui, ce regard si serein, si épanoui... comme il dissimule bien ou encore déguise bien les nombreux problèmes et les nombreuses épreuves qu'il a dû affronter sa vie durant. Bien entendu mon témoignage nécessairement fut nourri par des contemporains de papa.

Papa a eu trois grands amours de base dans sa vie: sa Bible, son violon et son métier de charpentier. N'eut été de cette foi si grande, si profonde, si vivante, Papa n'aurait peut-être pas tenu le coup. Il a peut-être même douté des paroles de son créateur: «Personne n'est tenté au-delà de ses forces.» Et donc sa Bible que vous voyez passablement amochée lui a été cette force et en même temps l'efface de beaucoup de souillures. Que disait Jésus... la joie dans le ciel pour un coeur contrit?

Il faut reconnaitre que Papa a toujours été très charitable... un coeur d'or quoi. Et même ces qualités lui ont parfois attiré du ridicule On n'avait pas de difficulté à reconnaitre que le sang qui coulait dans ses veines etait un sang rouge-vif! Et certaines personnes prenaient plaisir à l'amener à ébuliton! Heureusement que son mariage à Maman a eu un effet tout à fait positif de ce côté-là.

Son violon: on ne pouvait pas ne pas inviter «Ti-Wilfrid» car c'était l'âme de la soirée, quoi, avec ses beaux airs enlevants. Mais même ce passe-temps de semblance innocent lui causait des cas de conscience.

Les plus vieux surtout se rappeleront... ces danses de famille qu'on appelait «invention du diable». C'est donc dire que Papa moralement a beaucoup souffert et ce sont des souffrances que seule la grâce de Dieu peut éponger. Non plus, il n'a pas été épargné physiquement. Franchement, il y eut un temps où il était presque abonné aux ulcères. C'est qu'il en fallait des soucis pour nourrir ces ulcères! Mais au versant de la vie, Dieu a cru bon de le soustraire à ces souffrances.

Oui, Papa a vécu sa vie de célibataire durant la grande dépression et ce ne fut pas facile. Heureusement que Dieu lui réservait une compagne, Maman, et de cette union huit enfants naquirent et sont encore tous vivants.

Aimait-il le métier de charpentier? Il suffit de passer à Somerset pour constater la vitalité de la compagnie Frères Boulet Ciment Ltée. Il a su inculquer dans ses enfants **«l'honnêteté du métier»**. Que de belles qualités renferment cette expression et la compagnie aujourd'hui reflète cette qualité que Papa lui a laissée.

Que dire de son amour pour les enfants. Il aurait bien pu être l'auteur de cette phrase de l'Évangile, «laissez venir à moi les petits enfants» Pour lui il était plus facile de les accrocher avec sa canne! Et c'est souvent à ce moment qu'éclatait son grand rire contagieux. Il faut le dire, Papa aimait rire.

Oui, Papa, tu es maintemant arrivé au terme de ton long voyage, ton objectif est atteint et tu peux maintenant tirer des ficelles pour venir nous secourir, nous, pauvres épaves humaines. Ce geste ne serait certes pas considéré comme de la petite politique mesquine, ce que tu abhorrais tant.

Non, de Là-Haut veillez sur nous tous et surtout Maman, et merci pour l'exemple vivant que tu nous as légué en démontrant qu'une foi inébranlable suffit pour nous conduire à bon port

Mon père nous laisse en héritage la foi

Réunion annuelle conjointe scout et guide

Encore et toujours un problème de recrutement

C'est encore et toujours un problème de recrutement d'animateurs qui a fait surface à la suite de la réunion annuelle conjointe scout et guide du 22 mai.

«Chez les jeunes, l'intérêt est là, déclare Lise Landry, l'employée permanente de l'association scout-guide. C'est un manque d'intérêt de la part des adultes. C'est toujours le gros problème un peu partout.»

Malgré les difficultés de recrutement, les deux associations pensent fonder quatre ou cinq nouvelles unités en 1991-92.

Déjà en 1990-91, une farandole d'étincelles et une ronde de jeannettes ont été fondées à Saint-Laurent, ainsi qu'une unité de kamsoks à Précieux-Sang. Aussi, les étincelles, les jeannettes, les castors et les louveteaux de Saint-Norbert ont été remis sur pied.

Du côté scout, deux changements aux règlements généraux ont été apportés lors de la réunion annuelle conjointe. Le quorum pour l'assemblée générale annuelle tombe de 25 à 20, et pour l'exécutif, de 5 à 4.



photo: Karine Beaudette

Lise Landry: des adultes?

Le camp scout Nasson, situé en Ontario, a été transféré aux Boy Scouts of Canada. Par contre, le camp Beaudin, à Saint-Malo, reste entre les mains des scouts du Manitoba.

Et pour l'association des guides, la campagne de levée de fonds pour le Chalet-guide à Plage Albert se poursuit. «On a réussi à amasser 130 000 $ en quatre ans, et c'est pas fini. L'ouverture officielle du chalet est le 25 août», signale Lise Landry.

Karine BEAUDETTE

Nombre d'unités guides:*

3 farandoles étincelles (6 à 8 ans)

7 rondes jeannettes (8 à 11 ans)

2 compagnies guides (11 à 14 ans)

1 cordée kamsoks (14 à 18 ans)

Nombre d'unités scouts:*

6 colonies castors (6 à 8 ans)

7 meutes louveteaux (8 à 11 ans)

1 unité éclaireurs (11 à 14 ans)

*(projection pour 1991-92)

Télé-horaire de la fin de semaine

Samedi 22 juin

8h00 CBWFT Gabby et les petits malins
Télé-M G.I. Joe

8h30 CBWFT Touftoufs et Polluards
Télé-M Les transformeurs

9h00 CBWFT Le livre de la jungle
Télé-M Ma petite pouliche

9h30 CBWFT Il était une fois l'homme
Télé-M G.I. Joe

10h00 CBWFT Les aventures de Sherlock Holmes
Télé-M Punkie

10h30 CBWFT L'or des autres
Télé-M Une journée avec...

11h00 CBWFT La semaine parlementaire à Ottawa
Télé-M Ciné week-end: Deux nigauds en Alaska

11h30 CBWFT Le son des Français d'Amérique

12h00 CBWFT Ciné-Famille: La poule noire

12h12 TV-5 L'Euroflash

12h15 TV-5 Les héros du samedi

12h30 Télé-M Ciné week-end: MacArthur, le Général rebelle

13h15 TV-5 C'est la vie

13h30 CBWFT Expédition

14h00 CBWFT Univers des sports

14h15 TV-5 Temps présent

15h00 CBWFT Repêchage de la L.N.H.
Télé-M Artisans d'une époque

15h15 TV-5 Continents francophones

15h45 TV-5 Journal télévisé de A2

16h00 CBWFT Vision d'ici
Télé-M Le journal de l'histoire

16h30 Télé-M Vidéo rock détente
TV-5 Le Canada sur deux roues

17h00 CBWFT Le téléjournal
Télé-M Le TVA, édition 18 heures
TV-5 Québec en première

17h05 CBWFT Samedi P.M.

17h30 Télé-M Rira bien...

17h50 TV-5 L'Euromag

18h00 CBWFT Le baseball Labatt des Expos
Télé-M En scène-«Merci Félix»
TV-5 Journal télévisé de la S.S.R.

18h30 TV-5 Thalassa

19h00 Télé-M Ciné-comédie: L'homme aux deux cerveaux

19h30 TV-5 L'Euroflash

19h33 TV-5 Destination le monde

20h20 TV-5 Cargo de nuit

20h30 CBWFT Court métrage

21h00 CBWFT Le téléjournal
Télé-M Miami

21h05 TV-5 Stars 90: Spécial Crazy Horse

21h25 CBWFT Les nouvelles du sport

21h40 CBWFT Télé-sélection: Marie s'en va-t-en ville

22h00 Télé-M Le TVA, édition réseau

22h20 Télé-M Les sports

22h30 Télé-M Ciné-Lune: Millie

22h50 TV-5 Journal télévisé de A2

23h35 TV-5 Destination le monde

0h20 TV-5 Cargo de nuit

1h05 TV-5 Stars 90

2h50 TV-5 Radio France internationale

Dimanche 23 juin

8h00 CBWFT Livre ouvert
Télé-M Vision mondiale

8h30 CBWFT Tao Tao

9h00 CBWFT Tic et tac, les rangers du risque
Télé-M Le monde à venir

9h30 CBWFT Il était une fois l'homme
Télé-M Flash varicelle

10h00 CBWFT Le jour du Seigneur: Messe célébrée en la paroisse de Saint-Pierre d'Alama, par Roland Tremblay, prêtre.
Télé-M Bien dans sa peau

10h30 Télé-M Une journée avec...

11h00 CBWFT Aujourd'hui dimanche
Télé-M Ciné week-end: Tchèque et Mat

12h00 CBWFT Des jardins d'aujourd'hui

12h12 TV-5 L'Euroflash

12h15 TV-5 Flash varicelle

12h30 CBWFT Autosport Molson
Télé-M Ciné week-end: Échec au roi

12h45 TV-5 Félix

13h15 TV-5 Scully rencontre

13h45 TV-5 Caractères

14h00 CBWFT Cinéma: Les dernières finançailles

15h00 CBWFT Visions du monde
Télé-M Avis de recherche

15h15 TV-5 Trente millions d'amis

15h45 TV-5 Journal télévisé de A2

16h00 CBWFT Second regard

16h30 TV-5 Génies en herbe

17h00 CBWFT La semaine verte
Télé-M Le TVA, édition 18 heures
TV-5 L'école des fans

17h30 Télé-M Alf

17h50 TV-5 L'Euromag

18h00 CBWFT Les chemins de la guerre
Télé-M La vie en couleur
TV-5 Journal télévisé de la R.T.B.F.

18h30 TV-5 7 sur 7

19h00 CBWFT Juste pour rire
Télé-M Minisérie: Mamma Lucia

19h30 TV-5 L'Euroflash

19h33 TV-5 Caractères

20h00 CBWFT Les beaux dimanches — Bécaud, un peu d'amour et d'amitié

20h55 TV-5 Faut pas rêver

21h00 CBWFT Les beaux dimanches — La nuit sur l'étang

21h45 TV-5 Un portrait de José Van Dam

22h00 Télé-M Le TVA, édition réseau

22h05 CBWFT Le téléjournal

22h20 CBWFT Les nouvelles du sport
Télé-M Les sports

22h30 Télé-M Vision mondiale

22h35 CBWFT Politique fédérale

22h45 TV-5 Journal télévisé de A2

22h50 CBWFT Ciné-Club: Cycle Pagnol: La femme du boulanger.

23h30 TV-5 Caractères

0h55 TV-5 Faut pas rêver

1h45 TV-5 Radio France internationale

Recyclez ce journal!

Du lundi au vendredi

CBWFT : 3/10 **Télé – M : 28/20** **TV – 5 : 14** *(est de la Rouge)* **/ 22** *(ouest de la Rouge)*

Lundi 24 juin

7h30 CBWFT Babar

8h00 CBWFT Alice au pays des merveilles
Télé-M Ciné-matin: Rendez-moi ma liberté

8h30 CBWFT Le gars qui chante Sua Jobbe

9h30 CBWFT Messe de la Saint-Jean-Baptiste

10h00 Télé-M Justice pour tous

10h30 Télé-M Bon appétit

11h00 CBWFT L'heure G
Télé-M Bugs Bunny

11h30 Télé-M Attention c'est «show»

12h00 CBWFT La France vue du Québec

12h30 CBWFT Les détecteurs de mensonges
Télé-M Cinéma d'après-midi: Gabrielle

13h00 CBWFT Maritimes en direct

13h30 CBWFT La loi de Los Angeles

14h12 TV-5 L'Euroflash

14h15 TV-5 Faut pas rêver

14h30 CBWFT La marche des géants
Télé-M Campus

15h15 TV-5 Journal télévisé de A2

15h30 Télé-M La croisière s'amuse

16h00 CBWFT Fraggle Rock
TV-5 Montagne: train de poudre

16h30 CBWFT Lucky Luke
Télé-M Secrets de famille
TV-5 Regards de femme

17h00 CBWFT Bêtes pas bêtes
Télé-M Le TVA, édition 18 heures
TV-5 Des chiffres et des lettres

17h30 CBWFT Le Plus
Télé-M Charivari

17h35 TV-5 La cuisine des anges

17h45 TV-5 L'Euromag

18h00 CBWFT Ce soir Manitoba
Télé-M Fais-moi un dessin en tournée
TV-5 Journal télévisé de FR3

18h30 CBWFT Des jardins d'aujourd'hui
Télé-M Un homme au foyer
TV-5 Téléobjectif

19h00 CBWFT Le téléjournal, le point, la météo
Télé-M Minisérie: Mamma Lucia

19h30 CBWFT La marche des géants
TV-5 L'Euroflash

19h33 TV-5 Monsieur Klebs et Rozalie

20h00 CBWFT Heureux d'être ensemble

21h00 Télé-M À communiquer

21h30 TV-5 L'oeil en coulisses

22h00 Télé-M Le TVA, édition réseau

22h05 CBWFT Les nouvelles du sport

22h10 CBWFT La cour en direct

22h30 Télé-M Les sports
TV-5 Journal télévisé de A2

22h40 CBWFT L'avocat du diable

22h45 Télé-M Des mots pour le dire

23h10 CBWFT L'heure G

23h15 TV-5 Monsieur Klebs et Rozalie

23h30 Télé-M Ciné-lune: Bananas

0h10 CBWFT Rencontres

1h10 TV-5 L'oeil en coulisses

2h05 TV-5 Radio France internationale

Mardi 25 juin

6h00 Télé-M Salut bonjour

7h30 CBWFT Babar

8h00 CBWFT Alice au pays des merveilles
Télé-M Ciné-matin: Brève rencontre à Paris

8h30 CBWFT Première édition

9h00 CBWFT Cinéma: La fuite en Irlande

10h00 Télé-M Justice pour tous

10h30 Télé-M Bon appétit

11h00 CBWFT L'Heure G
Télé-M Le TVA, édition Midi

11h30 Télé-M Attention c'est «show»

12h00 CBWFT L'édition magazine

12h30 CBWFT Les détecteurs de mensonges
Télé-M Cinéma: Les cavaliers de l'enfer

13h00 CBWFT La nuit sur l'étang

13h30 CBWFT Temps de vivre

14h12 TV-5 L'Euroflash

14h15 TV-5 La route des vacances

14h30 CBWFT Cinéma:Les mains dans les poches
Télé-M Campus

14h45 TV-5 Carré vert

15h15 TV-5 Journal télévisé de A2

15h30 Télé-M La croisière s'amuse

16h00 CBWFT Fraggle Rock
TV-5 Télétourisme

16h30 CBWFT Le petit vampire
Télé-M Secrets de famille
TV-5 Regards de femme

17h00 CBWFT Bêtes pas bêtes
Télé-M Le TVA, édition 18 heures
TV-5 Des chiffres et des lettres

17h30 CBWFT Le Plus
Télé-M Charivari

17h35 TV-5 La cuisine des anges

17h45 TV-5 L'Euromag

18h00 CBWFT Ce soir Manitoba
Télé-M Fais-moi un dessin en tournée
TV-5 Journal télévisé de FR3

18h30 CBWFT Le baseball Labatt des Expos
Télé-M Coffre-fort
TV-5 Envoyé spécial

19h00 Télé-M Formule 1

19h30 TV-5 L'Euroflash

19h33 TV-5 Tous à la une

20h00 Télé-M Le match de la vie

21h00 CBWFT Le téléjournal
Télé-M Dans le décor

21h25 CBWFT Le point

21h30 TV-5 Derniers Far-West

21h55 CBWFT La météo

22h00 CBWFT Les nouvelles du sport
Télé-M Le TVA, édition réseau

22h05 CBWFT La palme d'or

22h30 Télé-M Les sports
TV-5 Journal télévisé de A2

22h35 CBWFT L'avocat du diable

22h45 Télé-M Des mots pour le dire

23h05 CBWFT L'Heure G

23h15 TV-5 Tous à la une

23h30 Télé-M Ciné-lune:Effroi

0h05 CBWFT Rencontres

1h10 TV-5 Derniers Far-West

2h00 TV-5 Radio France internationale

Mercredi 26 juin

6h00 Télé-M Salut bonjour

7h30 CBWFT Babar

8h00 CBWFT Alice au pays des merveilles
Télé-M Ciné-Matin: Danger à l'université

8h30 CBWFT Première édition

9h00 CBWFT Cinéma: Maman, je t'attendrai au ciel

10h00 Télé-M Justice pour tous

10h30 Télé-M Bon appétit

11h00 CBWFT L'Heure G
Télé-M Le TVA, édition Midi

11h30 Télé-M Attention c'est «show»

12h00 CBWFT L'édition magazine

12h30 CBWFT Les détecteurs de mensonges
Télé-M Cinéma: Duel dans la poussière

13h30 CBWFT Le temps de vivre

14h12 TV-5 L'Euroflash

14h15 TV-5 Thalassa

14h30 CBWFT Cinéma: Du sang, de la sueur et des larmes
Télé-M Campus

15h15 TV-5 Journal télévisé de A2

15h30 Télé-M La croisière s'amuse

16h00 CBWFT Fraggle Rock
TV-5 La route des vacances

16h30 CBWFT Lucky Luke
Télé-M Secrets de famille
TV-5 Regards de femme

17h00 CBWFT Bêtes pas bêtes
Télé-M Le TVA, édition 18 heures
TV-5 Des chiffres et des lettres

17h30 CBWFT Le Plus
Télé-M Charivari

17h35 TV-5 La cuisine des anges

17h45 TV-5 L'Euromag

18h00 CBWFT Ce soir Manitoba
Télé-M Fais-moi un dessin en tournée
TV-5 Journal télévisé de FR3

18h30 CBWFT Le baseball Labatt des Expos
Télé-M Allô-Ciné!:La dernière danse ou La vengeance des fantômes
TV-5 Temps présent

19h30 TV-5 L'Euroflash

19h33 TV-5 Un médecin des lumieres

20h30 Télé-M Alfred Hitchcock presente...

21h00 CBWFT Le téléjournal
Télé-M Dans le décor
TV-5 Les adventures de la liberté

21h20 CBWFT Le Point

21h55 CBWFT La Météo

22h00 CBWFT Les nouvelles du sport
Télé-M Le TVA, édition réseau
TV-5 Arts magazine: spécial Prague

22h05 CBWFT La palme d'or

22h30 Télé-M Les sports
TV-5 Journal télévisé de A2

22h35 CBWFT L'avocat du diable

22h45 Télé-M Des mots pour le dire

23h05 CBWFT L'Heure G

23h15 TV-5 Un médecin des lumières

23h30 Télé-M Ciné-lune: Les Sackett

0h04 CBWFT Rencontres

0h40 TV-5 Les aventures de la liberté

1h40 TV-5 Arts magazine

2h10 TV-5 Radio France internationale

Jeudi 27 juin

6h00 Télé-M **Salut bonjour**
7h30 CBWFT **Babar**
8h00 CBWFT **Alice au pays des merveilles**
Télé-M **Ciné-Matin: Le quatrième miracle**
8h30 CBWFT **Première édition**
9h00 CBWFT **Cinéma: Mariage**
10h00 Télé-M **Justice pour tous**
10h30 Télé-M **Bon appétit**
11h00 CBWFT **L'Heure G**
Télé-M **Le TVA, édition Midi**
11h30 Télé-M **Attention c'est «show»**
12h00 CBWFT **L'édition magazine**
12h30 CBWFT **Les détecteurs de mensonges**
Télé-M **Cinéma: Un flic aux trousses**
13h00 CBWFT **Sur le vif**
13h30 CBWFT **Le temps de vivre**
14h12 TV-5 **L'Euroflash**
14h15 TV-5 **Fauteux prise 2**
14h30 CBWFT **Cinéma: L'homme qui n'avait pas de patrie**
Télé-M **Campus**
15h15 TV-5 **Journal télévisé de A2**
15h30 Télé-M **La croisière s'amuse**
16h00 CBWFT **Jeux de l'Acadie**
TV-5 **Carré vert**
16h30 Télé-M **Secrets de famille**
TV-5 **Regards de femme**
17h00 CBWFT **Bêtes pas bêtes**
Télé-M **Le TVA, édition 18 heures**
TV-5 **Des chiffres et des lettres**
17h30 CBWFT **Le Plus**
Télé-M **Charivari**
17h35 TV-5 **La cuisine des anges**
17h45 TV-5 **L'Euromag**
18h00 CBWFT **Ce soir Manitoba**
Télé-M **Fais-moi un dessin en tournée**
TV-5 **Journal télévisé de FR3**
18h30 CBWFT **Les grands films: L'aventure c'est l'aventure**
Télé-M **L'heure juste: Les témoins**
TV-5 **Carnets de route: Les filières de la réussite**
19h00 Télé-M **Les héritiers du rêve**
19h30 TV-5 **L'Euroflash**
19h33 TV-5 **Faut pas rêver**
20h00 Télé-M **Crimes en solde**
20h30 TV-5 **Un portrait du conservatoire royal de musique de Bruxelles: Musique et parole!**
21h00 CBWFT **Le téléjournal**
Télé-M **Dans le décor**
21h25 CBWFT **Le point**
21h30 TV-5 **Hôtel: Le noir se porte bien**
21h55 CBWFT **La météo**
22h00 CBWFT **Les nouvelles du sport**
Télé-M **Le TVA, édition réseau**
TV-5 **Montagne: Train de poudre**
22h05 CBWFT **La palme d'or**
22h30 Télé-M **Les sports**
TV-5 **Journal télévisé de A2**
22h35 CBWFT **L'avocat du diable**
22h45 Télé-M **Des mots pour le dire**
23h05 CBWFT **L'Heure G**
23h15 TV-5 **Faut pas rêver**
23h30 Télé-M **Ciné-lune: Les Sackett**
0h05 CBWFT **Cinéma: Géronimo**
0h10 TV-5 **Un portrait du conservatoire royal de musique de Bruxelles**
1h10 TV-5 **Hôtel**
1h40 TV-5 **Montagne**
2h10 TV-5 **Radio France internationale**

Vendredi 28 juin

6h00 Télé-M **Salut bonjour**
7h30 CBWFT **Babar**
8h00 CBWFT **Alice au pays des merveilles**
Télé-M **Ciné-Matin: Minnie et Moskowitz**
8h30 CBWFT **Première édition**
9h00 CBWFT **Cinéma: Double impasse**
10h30 Télé-M **Bon appétit**
11h00 CBWFT **L'Heure G**
Télé-M **Le TVA, édition Midi**
11h30 Télé-M **Au fil des jours**
12h00 CBWFT **L'édition magazine**
12h30 CBWFT **Les détecteurs de mensonges**
Télé-M **Cinéma:Le shérif aux poings nus**
13h00 CBWFT **Bouffée de santé**
13h30 CBWFT **Voyage grandeur nature**
14h00 CBWFT **L'autoroute électronique**
14h12 TV-5 **L'Euroflash**
14h15 TV-5 **Le nouvel âge**
14h30 CBWFT **Cinéma: Ni avec toi, ni sans toi**
Télé-M **Campus**
15h15 TV-5 **Journal télévisé de A2**
15h30 Télé-M **La croisière s'amuse**
16h00 CBWFT **Fraggle Rock**
TV-5 **Continents francophones**
16h30 CBWFT **Exploration, sports et loisirs**
Télé-M **Secrets de famille**
TV-5 **Regards de femme**
17h00 CBWFT **Bêtes pas bêtes**
Télé-M **Le TVA, édition 18 heurs**
TV-5 **Des chiffres et des lettres**
17h30 CBWFT **Le Plus**
Télé-M **Charivari**
17h35 TV-5 **La cuisine des anges**
17h45 TV-5 **L'Euromag**
18h00 CBWFT **Ce soir Manitoba**
Télé-M **Fais-moi un dessin en tournée**
TV-5 **Journal télévisé FR3**
18h30 CBWFT **Comment ça va?**
Télé-M **9 - 1 - 1...**
TV-5 **Au nom de la loi**
19h00 CBWFT **La rage de vaincre**
Télé-M **Ciné-enquête avec Columbo: Le chant du cygne**
19h30 TV-5 **L'Euroflash**
19h35 TV-5 **Téléobjectif**
20h30 TV-5 **Bouillon de culture**
21h00 CBWFT **Le téléjournal**
Télé-M **Dans le décor**
21h25 CBWFT **Le point**
21h55 CBWFT **La météo**
22h00 CBWFT **Les nouvelles du sport**
Télé-M **Le TVA, édition réseau**
22h05 CBWFT **La palme d'or**
22h10 TV-5 **Chopin: Le chant du piano**
22h30 Télé-M **Les sports**
22h35 CBWFT **L'avocat du diable**
22h45 Télé-M **Des mots pour le dire**
23h05 CBWFT **L'Heure G**
23h10 TV-5 **Journal télévisé de A2**
23h30 Télé-M **Ciné-Lune: Le Pape de Greenwich Village**
23h55 TV-5 **Téléobjectif**
0h05 CBWFT **Cinéma: L'homme de paille**
0h50 TV-5 **Bouillon de culture**
2h30 TV-5 **Radio France internationale**



photo: Yves Chartrand

L'orphelin du Collège

Nicole Molin, qui travaille au Centre informatique du Collège universitaire de Saint-Boniface, s'est récemment occupée d'un orphelin ailé. Elle a trouvé ce petit rouge-gorge à Saint-Vital et veillait sur lui en attendant qu'il puisse se mettre à voler. Une chance que la race féline n'était pas au courant car l'orphelin du Collège grandissait et se fortifiait grâce à de la nourriture pour chats!

BEAUSÉJOUR

Autopac ouvre un centre de réclamation

La Société d'assurance publique du Manitoba, Autopac, a ouvert un centre de réclamation à Beauséjour le lundi 17 juin.

Dans le but de se rendre de plus en plus accessible aux Manitobains, le centre de Beauséjour traitera environ 2 400 réclamations par année dans cette région de l'est.

Le personnel de cinq personnes sera situé dans un bureau du 810, avenue Park Est (268-4250). Il sera au service des 26 000 résidants d'un territoire mesurant 11 000 kilomètres carrés.

Le Manitoba compte 11 centres de réclamation ayant reçu un total de 176 652 demandes en 1990.

Ciné-télé du 15 au 21 juin 1991

Samedi 22 juin

12h30 Télé-M **MacArthur, le général rebelle**
Am. 1977. Drame biographique de J. Sargent. La carrière militaire du général MacArthur depuis l'attaque des Philippines par les Japonais en 1942 jusqu'à la guerre de Corée.

19h00 Télé-M **L'homme aux deux cerveaux**
Am. 1983. Comédie de C. Reiner. Un chirurgien mal marié s'éprend d'un cerveau de femme conservé par un collègue autrichien.

21h40 CBWFT **Marie s'en va-t-en ville**
Can. 1987. Drame psychologique réalisé par M. Lepage. Marie, 13 ans, n'a pas aimé la façon dont son frère Serge, plus âgé qu'elle, a forcé son intimité. Troublée par l'incident, elle part à l'aventure vers une grande ville où elle ne connaît personne.

22h30 Télé-M **Millie**
Am. 1967. Comédie musicale de G.R Hill. Dans les années 20, une jeune provinciale arrive à New York à la recherche du prince charmant.

Dimanche 23 juin

14h00 CBWFT **Les dernières fiançailles**
Can. 1973. Drame réalisé par J.-P Lefebvre. Armand et Rose Tremblay sont mariés depuis cinquante ans. Mais voilà que les jours d'Armand sont comptés et Rose demande la faveur de partir en même temps.

19h00 Télé-M **Mamma Lucia**
Am. 1988. Mélodrame de S. Cooper. À New York, en 1915, une femme se retrouve seule avec ses trois enfants après la mort accidentelle de son mari. (1re de 2)

22h50 CBWFT **Cycle Pagnol: La femme du boulanger**
Fr. 1938. Comédie réalisée par M. Pagnol. Le boulanger d'un village de Provence est forcé de se rendre à l'évidence: sa femme, si jeune et si jolie, s'est enfuie avec un beau berger

Lundi 24 juin

8h00 Télé-M **Rendez-moi ma liberté**
Am. 1984. Drame biographique de G. Parks. Kidnappé en 1841, un Noir doit subir l'esclavage durant douze ans avant de recouvrer sa liberté.

12h30 Télé-M **Gabrielle**
Can. 1979. Drame sentimental de L.L. Kent. À Montréal, en 1967, un étudiant américain a une liaison avec une Québécoise avant d'aller combattre au Vietnam

19h00 Télé-M **Mamma Lucia**
Am. 1988. Mélodrame de S. Cooper. À bout de ressources, une veuve reçoit de l'aide d'un cousin mais se rend compte que ses intentions sont peu louables (dern. de 2)

23h30 Télé-M **Bananas**
Am. 1971. Comédie réalisée par W. Allen. Un homme timide se trouve mêlé à son corps défendant à une révolution dans une île des Caraïbes

Mardi 25 juin

9h00 CBWFT **La fuite en Irlande**
É.-U. 1971. Drame d'aventures réalisé par R. Nelson. À la mort de leur mère, deux enfants sont maltraités par leur beau-père. Ils s'enfuient pour rejoindre leur grand-mère en Irlande.

12h30 Télé-M **Les cavaliers de l'enfer**
Am. 1961. Western de H. Coleman. Une expédition est organisée pour capturer quatre bandits qui ont attaqué un village

14h30 CBWFT **Les mains dans les poches**
É.U. 1974. Étude de moeurs réalisée par S. F. Verona. Brooklyn, au milieu des années 50, quelques adolescents se sont regroupés en une association, les Lords. Deux d'entre eux ont des déboires sentimentaux.

23h30 Télé-M **Effroi**
Am. 1980. Drame d'horreur de F. Laloggia. Lucifer se réincarne dans le corps d'un bébé qui, le jour de ses dix-huit ans, laisse percer sa nature diabolique.

Mercredi 26 juin

12h30 Télé-M **Duel dans la poussière**
Am. 1972. Western de G. Seaton. Un voleur s'étant retourné contre ses complices se livre volontairement au shérif qui est un ami d'enfance

14h30 CBWFT **Du sang, de la sueur et des larmes**
Brit. 1974. Drame réalisé par H. Wise Les années cruciales de la vie de Winston Churchill et le rôle primordial qu'il a joué de 1936 à 1940 sur la scène politique internationale

18h30 Télé-M **La dernière danse**
Am. 1982. Comédie dramatique de T Bill. Un politicien s'intéresse à une femme et à sa fille atteinte de leucémie

23h30 Télé-M **Les Sackett**
Am. 1979. Drame de R. Totten. Les tribulations de trois frères qui tentent fortune dans l'Ouest après la guerre civile

Jeudi 27 juin

14h30 CBWFT **L'homme qui n'avait pas de patrie**
É.U. 1973. Drame psychologique réalisé par D. Mann. Pour avoir répudié la politique des États-Unis, un jeune officier est exilé en mer

18h30 CBWFT **L'aventure c'est l'aventure**
Fr. 1971. Comédie réalisée par C. Lelouch. Les aventures débridées de cinq malfaiteurs a la petite semaine qui se recyclent dans la politique.

0h05 CBWFT **Géronimo**
É.-U. 1962. Western réalisé par A. Laven. Un chef apache veut attirer l'attention du gouvernement américain sur les mauvais traitements que subit son peuple

0h30 Télé-M **Les Sackett**
Am. 1979. Drame de R. Totten. Les tribulations de trois frères qui tentent fortune dans l'Ouest après la guerre civile. (dern de 2)

Vendredi 28 juin

19h00 CBWFT **La rage de vaincre**
Drame historique réalisé par R. Markowitz. Les événements politiques entraînant la chute du régime Marcos aux Philippines, tels que vécus par un journaliste américain (dern. de 3)

Télé-M **Le chant du cygne**
Am. 1973. Drame policier de N. Colasanto. Un chanteur populaire, embrigadé par sa femme dans une campagne religieuse, se débarrasse d'elle en se composant un solide alibi

23h30 Télé-M **Le Pape de Greenwich Village**
Am. 1984. Drame de moeurs de S Rosenberg. Congédiés de leur travail deux jeunes gens réalisent un cambriolage sans se douter que l'argent volé appartient à un caïd de la pègre

0h05 CBWFT **L'homme de paille**
Can 1987. Comédie réalisée par G Walker Un homme dont le sperme est de qualité supérieure, est recruté par une agence spécialisée en insémination artificielle

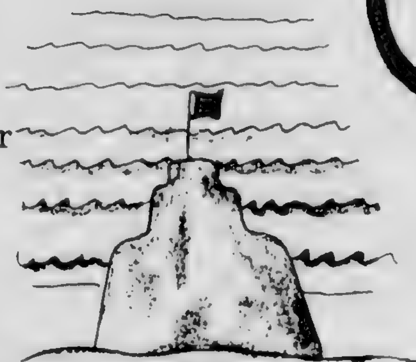
La page de BICOLO

Bonnes Vacances les ami(e)s!



L'école est finie

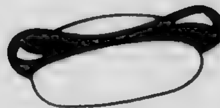
L'école est finie!
Bonjour, les amis!
Je vais enfin m'amuser
Sans arrêter
Toute la journée.
J'irai au bord de l'eau.
J'y ferai des châteaux!
Je chercherai sur la plage
De jolis coquillages.
J'apprendrai à nager
Et aussi à plonger.
Je jouerai à la balle.
J'irai à cheval. . .
À bicyclette. . .
En trottinette. . .
En patins à roulettes!



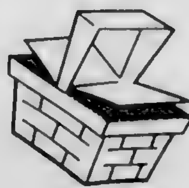


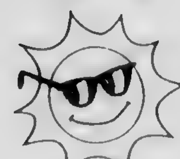


Mais, j'y pense,
Même en vacances,
Pour me distraire un peu,
Oh, un tout petit peu,
De tous ces jeux,
Peut-être bien aussi
Qu'avec mes amis
Luc, Anne et Nicole,
Je jouerai . . . à l'école!







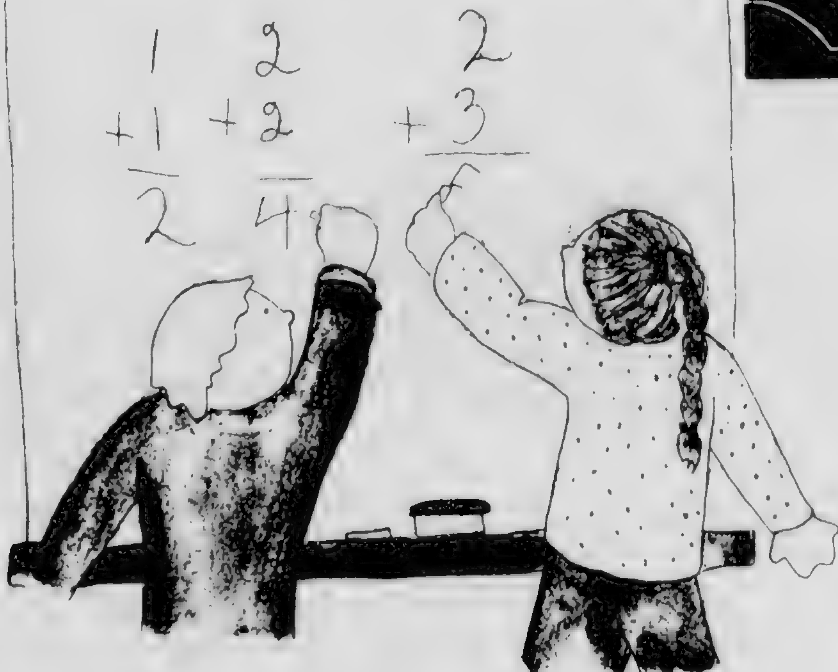






Le Club de Bicolo
REMERCIE
La Fédération provinciale des comités de parents
et Francofonds
pour les fonds permettant l'achat des prix aux concours.
GRAND MERCI!







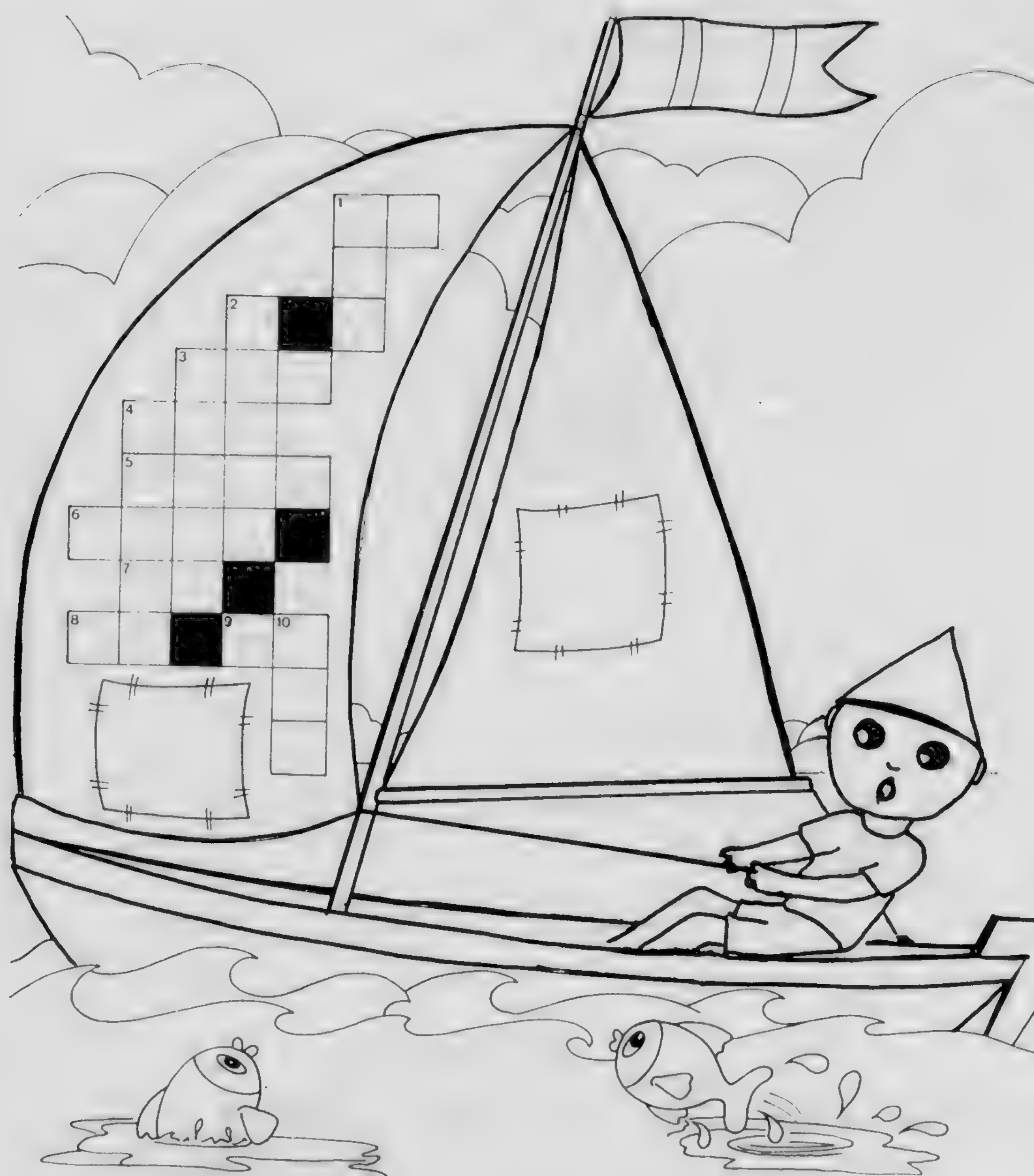
Membre gagnant de la semaine

10 234

Natalie Lambert
4 ans
27, place Bérubé
Saint-Boniface (Manitoba)



Le temps des vacances est tout proche!
Fais ce mots-croisés et bonne excursion en bateau!



DE GAUCHE À DROITE: 1. Note de musique. 3. Ce n'est pas moi, donc, c'est ... 4. Ce n'est pas toi, donc, c'est ... 5. Les oiseaux s'en servent pour voler. 6. Pronom personnel troisième personne du singulier. 7. Article. 8. Article. 9. Métal précieux de couleur jaune. Si on l'a en barre, c'est la bonne vie.
DE HAUT EN BAS: 1. Pièce maîtresse d'un bateau. 2. Certains bateaux n'avancent pas sans elle. Celle du bateau sur le dessin est rapiécée. 3. Tissu très résistant. 4. On la remplissait avant de partir en voyage. Beaucoup de personnes en ont une dans leur grenier. 10. Animal qui aime les caves et les champs.

Je salue les nouveaux membres de mon Club.

10441	Colin Bernard	Sainte-Anne
10442	Céline St-Vincent	Sainte-Anne
10443	John Rowan	Richer
10444	Corinne Desrosiers	Sainte-Anne
10445	Brigitte Freynet	Sainte-Anne
10446	Marc Lévesque	Sainte-Anne
10447	Joël Laurin	Sainte-Anne
10448	Monique Roy	Sainte-Anne
10449	Ginette Laurin	Sainte-Anne
10450	Roger Meilleur	Sainte-Anne
10451	Christine Clément	Sainte-Anne
10452	Alana Lajoie-O'Malley	Sainte-Anne
10453	Heather Friesen	Saint-Laurent
10454	Lyle Chartrand	Saint-Laurent
10455	Jason Karlenzing	Saint-Laurent
10456	Lara McDougall	Saskatoon (Sask.)
10457	Stephen McDougall	Saskatoon (Sask.)
10458	Rachel McDougall	Saskatoon (Sask.)
10459	Jean-Luc LaFlèche	Sainte-Anne
10460	Sylvie LaFlèche	Sainte-Anne
10461	Nathalie Deschambault	Sainte-Anne
10462	Lynn Blostein	Dugall
10463	Christine Michaud	Saint-Boniface
10464	Natalie Bérard	Saint-Boniface
10465	Jude Bérard	Saint-Boniface
10466	Serge Bérard	Saint-Boniface
10467	Ludivine Coudière	Saint-Boniface
10468	Émilie Coudière	Saint-Boniface
10469	Romain Coudière	Saint-Boniface
10470	Natalie Lagassé	Winnipeg
10471	Miguel Labelle	Winnipeg
10472	Christine Massinon	Haywood
10473	Stéphanie Paillé	Saint-Boniface
10474	Lisa Paillé	Saint-Boniface
10475	Vincent-Paul Foidart	Saint-Vital
10476	Jordan Sundmark	Burnay (C.B.)
10477	Kristyn Grégoire	Saint-Jean-Baptiste
10478	Patrick Grégoire	Saint-Jean-Baptiste
10479	Justin Lahaie	Notre-Dame-de-Lourdes
10480	Katrina Bottomby	Saint-Boniface
10481	Jacinda Bottomby	Saint-Boniface
10482	Yanik Ottenbreit	Saint-Vital
10483	Renée St-Onge	Sainte-Agathe

Excursion en bateau

Réponse:

Horizontal:	Vertical:
1. Mi	1. Mât
3. Toi	2. Voile
4. Moi	3. Toile
5. Aile	4. Malle
6. Elle	10. Rat
7. Le	
8. Le	
9. Or	

Au Dakota Days Band Festival

Louis-Riel rate la 1ère place par un point!

Lors du Dakota Days Band Festival à Rapid City, une compétition regroupant 15 orchestres étudiantes des États-Unis et du Canada, l'harmonie senior du Collège Louis-Riel a impressionné à sa première participation fin mai.

«Certains me disaient que contre les orchestres américaines, nous allions nous faire laver. On a terminé en deuxième place, seulement à un point de la 1ère! Les deux meilleures orchestres du Festival étaient canadiennes», explique le directeur musical de Louis-Riel, Norman Ferraris.

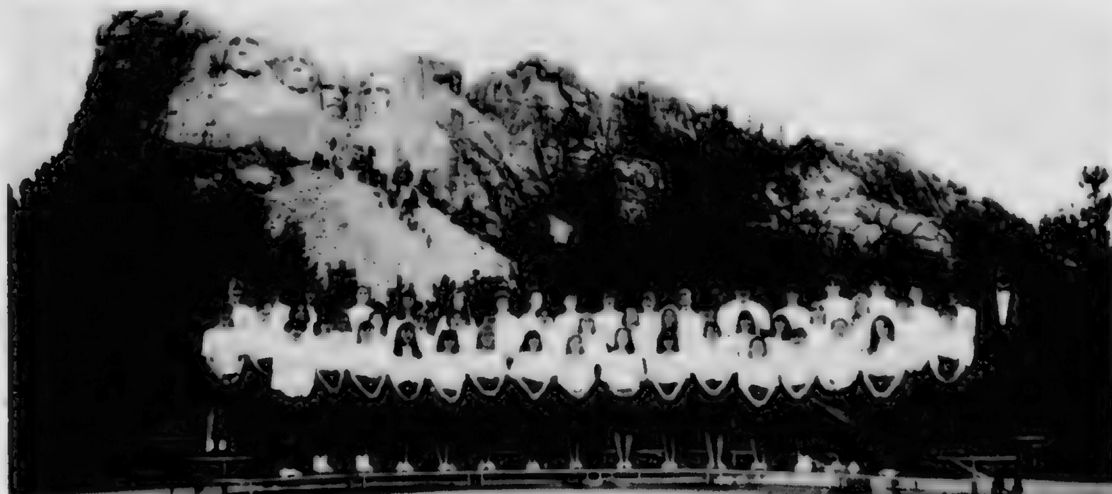
Pour sa prestation, l'harmonie senior a reçu une bourse de 500$ avec laquelle elle va se payer un trophée.

Le groupe a également attiré l'attention en raison de ses origines. «Les gens aimaient nous entendre parler français. Ils étaient épatés de voir des Canadiens français.»

L'harmonie senior a participé au défilé du Festival. Les membres ont ajouté la ceinture fléchée au traditionnel costume blanc et noir. «Les jeunes ont aimé faire le "Marching Band". Quand on passait, les gens demandaient d'où on venait et ils nous applaudissaient fort. Ils étaient contents qu'on participe!»

La saison musicale à Louis-Riel s'est terminée le 12 juin avec la présentation d'une partie du programme de Rapid City au Centre culturel franco-manitobain. On a également pu y entendre l'orchestre de jazz.

Yves CHARTRAND



Pour la postérité, une photo devant les sculptures de pierre de Mount Rushmore: le directeur musical au Collège Louis-Riel, Norman Ferraris, et les 60 membres de l'harmonie senior qui ont participé au voyage au Festival de Rapid City au Dakota.

Si vous cherchez un emploi dans une compagnie stable et en pleine expansion...

Nous sommes à la recherche d'un.e

commis/administrateur(trice)

Tâches:
- service aux clients, au comptoir et au téléphone, domaine des assurances
- administration interne (réconciliations, dépôts, inventaire, suivis)
- procédures de bureau (courrier, réception, téléphones, etc.)

Exigences:
- bonne connaissance de l'anglais et du français, parlés et écrits
- bon entregent
- sens d'organisation et de discipline personnelle
- connaissance ou aptitudes en logiciels variés (base IBM—Lotus, Microsoft Word, etc.)
- dactylographie
- comptabilité serait un atout

Rémunération:
- à négocier selon expérience
- avantages sociaux

Entrée en fonctions: le 19 août 1991

Veuillez poster votre curriculum vitae avant le **19 juillet 1991** au:

Comité du personnel
C.P. 115
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 3B4

La chronique religieuse

Un été pas comme les autres

L'été arrive - et pour plusieurs, la seul chose qui les préoccupe est la graduation. Les professeurs et les étudiants ont hâte qu'arrivent les vacances.

Pour bien d'autres aussi, les vacances s'en viennent: ce grand voyage qui nécessite une bonne planification, ou bien le camping avec la famille et les amis, ou encore le travail et/ou la relaxation à la maison.



Marcel Carrière
prêtre

Mais il y a aussi beaucoup de personnes qui ne prennent pas de vacances pendant la saison estivale.

L'été est un temps où nous cherchons souvent à couper avec les habitudes, un temps où nous cherchons à vivre un peu plus au ralenti.

Il est possible d'aller prendre de bonnes longues marches dans la nature de simplement s'installer confortablement en plein air pour profiter de cette belle saison.

Les aliments préparés au barbecue nous chatouillent le palais, malgré l'assisonnement de quelques moustiques.

L'été nous donne davantage d'occasions pour communier avec la beauté de la nature et nous offre la chance de dire merci à Dieu le Créateur pour les merveilles dont nous sommes choyés.

Profitons de ce beau temps pour prier le Seigneur. Que la Bible soit pour nous un compagnon de route, un livre de chevet pour l'été. Il est bon de prendre des vacances, mais ne prenons pas des vacances de Dieu.

En plus de notre prière quotidienne, acceptons de le rencontrer le dimanche, ce «jour de lumière» où nous fêtons et acceuillons Jésus le ressuscité.

L'été n'est pas le temps d'arrêter de se préoccuper de notre prochain. Il y a cette personne de notre voisinage qui aimerait une visite, mais sa famille est partie en voyage.

Il y a cet enfant de notre rue qui s'ennuie parce que ses amis ne sont pas là pour l'été. Pensons également à toutes les personnes qui sont à notre service - les employés de parcs, de restaurants, de motels...

Ces personnes sont à notre service mais elles ne sont pas nos esclaves: elles méritent notre respect. Que notre comportement soit source de vie, de joie et de paix pour toutes les personnes que nous rencontrerons.

Que nous passions notre été chez-nous ou ailleurs, pensons à Dieu. Demandons-Lui de nous inspirer et de nous donner la forme et le courage d'être des témoins de son Amour.

En acceptant de poser des gestes de respect et de tendresse, nous pourrons affirmer que, pour nous et pour notre prochain, cet été sera un été pas comme les autres.

LES PETITES ANNONCES

Facile et efficace

Les PETITES ANNONCES, c'est encore plus payant quand on connaît bien la recette.
Votre PETITE ANNONCE doit nous parvenir au plus tard le lundi **par écrit** et être **payée d'avance** aux tarifs suivants: moins de 20 mots (**5$** ou **7,50$** pour deux semaines); 21 à 28 mots (**6$** ou **9$**); 29 à 35 mots (**7$** ou **10,50$**); 35 à 42 mots **au maximum** (**8$** ou **12$** pour deux semaines). ***(N'oubliez pas d'ajouter la TPS!)***

Divers

ASPIRATEURS: Filter Queen ou Electrolux presque neufs. Garantie 5 ans. 150 $ Composez le 237-0204.
467-

ENTREPÔT DE REVÊTEMENT DE SOL—Payer et emporter seulement. Parfaits pour les salles de jeux ou pour le chalet — revêtements de sol à endos caoutchouté ou en vinyle sans cirage à partir de 3,98 $/v². Lawn turf de 2,98 $/v². A&R Carpet Barn, 50, rue Archibald, au sud de Nairn. 233-3061. Ouvert jusqu'à 20 h.
078-

COUTURIÈRE: avec expérience pour tous genres de travaux de couture. Appelez Marcelle au 233-2687.
393-

TRANSPORT: besoin d'aller dans l'Est? Départ de Saint-Boniface le 27 juin. Arrivée à Ottawa le 29 juin et à Montréal le 2 juillet. Retour à Saint-Boniface le 17 juillet. Appelez Yves au 237-4823.
821-

PEINTURE Intérieure - Extérieure - Plastering, taping & stucco. Composez le 237-3867. Les Boux (C. Boux)
829-

LIFESTYLE: un biscuit diète, source de fibre, un produit naturel. Pourrait aussi être source intéressante de revenu additionnel. Pour renseignements, Jocelyne au 255-7626
835-

ÉCHANGE: maison à Québec du 8 juillet au 7 août, contre chalet Plage Albert ou maison Winnipeg. Jacqueline 257-4864 ou Claude (418) 832-9515.
842-

À PARTAGER: maison meublée, près du Collège et Hôpital. Disponible le 1er juillet. Composez le 231-1552.
850-

Recherche

JE CHERCHE à garder des enfants chez moi à plein temps ou à temps partiel, 2 ans et plus. Parc Windsor. 231-0878.
837-

RECHERCHE: gardienne à domicile pour jumeaux de 15 mois les après-midi pendant l'année scolaire 1991–1992. S.V.P. composer le 253-7841.
841-

RECHERCHE: Suis en tournée à Winnipeg avec Les Misérables. Cherche à louer un petit chalet ou maison à la campagne ou à être hébergée entre fin juillet et fin août. Marie-Jo Thério, Montréal, (514) 270-6139.
843-

COUPLE AVEC ENFANT voudraient louer duplex ou maison de 3 chambres à coucher à St-Boniface/Norwood pour le 1er oct. Composez le 237-5086.
846-

À vendre

ASPERGES À VENDRE: cueillies tous les jours, 1-882-2476 ou 261-7170.
795-

À VENDRE: Lorette, beau grand lot, beaux arbres, égout, eau courante, gaz, prêt à bâtir. À seulement 2 900 $ requis. Agent 284-9686 ou 1-883-2434.
831-

MAISON: 514, rue Ritchot. Complètement rénovée. Salon, salle à manger, salle familiale, salle de bain, den et super grande cuisine au rez-de-chaussée. Trois chambres à coucher et salle de bain au deuxième étage. Salle de jeux, chambres à coucher et buanderie au sous-sol. Lot de 50' X 127'. Grand garage et patio de 16' X 24'. Prix réduit. 231-0290
832-

À VENDRE: piano 231-0290 après 18 h.
833-

À VENDRE: Tout un choix! Plage Albert, chalet de 1 200 pieds, lot boisé, meubles inclus - 3 achambres à coucher et plus, seulement 68 000 $ - ou - Lac des Bois - sur une île, chalet de trois chambres à coucher, tout meublé, inclut un bateau, situé sur 1,67 acres boisés, demande seulement 65 900 $. Appelez Aurèle 257-2121. Century 21.
836-

VENTE PRIVÉE: maison de 5 ans, 2 chambres à coucher, sous-sol fini, une chambre, 1 1/2 salles de bain, grand lot de rivière de 5,23 acres. Cnsidérerais échange à Saint-Boniface ou Saint-Vital. 347-5280.
845-

FRAISES FRAISES FRAISES DU MANITOBA: déjà ceuillies pour vous et disponibles au marché du jardins de St-Léon — 419, chemin St. Mary's – fin juin – début juillet. Ouvert 7 jours par semaine de 9 h à 21 h. Tél. d'avance pour réserver vos fraises 237-7216. Panier de 4 litres 7,99 $, cabaret de 12 pintes 16,99 $
848-

À louer

À LOUER: immédiatement rue Langevin, appartement de 2 chambres à coucher, tout près du Collège et de l'hôpital. De préférence étudiante ou fille qui travaille. Libre le 1er mai. Composez le 233-3243.
735-

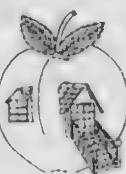
À LOUER: rue Dumoulin, maison 2 chambres à coucher avec sous-sol. 595 $ + services. Composez le 233-9333
834-

À LOUER: Town House Condo, 3 chambres à coucher avec sous-sol Laveuse, séchouse, réfrigérateur, poêle, inclut le stationnement. Près de l'hôpital Saint-Boniface et du Collège Saint-Boniface. 630 $ par mois, services no -inclus. 233-4735.
839-

À LOUER: 484, Langevin - 280, Notre-Dame - 533, de la Morénie - app. d'une et deux chambres à coucher. Libre immédiatement, juillet et août. Composez le 222-7810.
822-

À LOUER: appartement, manoir Cartier, à Élie Manitoba. 245 $ par mois, services compris. S'adresser à M Joseph Legault au 353-2693.
844-

ST.-BONIFACE: duplex à une, deux ou trois chambres à coucher de 350 $ à 480 $ plus services. Paul 955-1508 ou 233-2171.
847-



LA SOCIÉTÉ POMMES DE REINETTE
GARDERIE FRANCOPHONE

CALGARY, ALBERTA

est à la recherche d'un(e)

adjoint(e)-directeur(trice)

animateur(trice) d'âge scolaire

Les candidat(e)s doivent avoir un diplôme en technique de garderie ou une qualification équivalente. L'expérience en garderie est préférable. Une bonne maîtrise de la langue française est essentielle.

Entrée en fonctions: Septembre 1991

Salaire: Selon compétences

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le **28 juin** à:

Jean Paul Monnin
2508, 18th Street N.W.
Calgary (Alberta)
T2M 3T6

Tél.: 277-4999

QUIZ

Un bras mort



QUESTIONS

1. Que représente le cercle pointillé sur cette carte de Saint-Boniface datant de 1881?

2. Pourquoi ce marais n'existe-t-il plus?

3. Depuis quand La Fourche existe-t-elle?

4. Quelle distance devrait-on parcourir de Portage-la-Prairie à Winnipeg, si on suivait la rivière Assiniboine?

RÉPONSES

1. Le cercle représente un des bras morts de la rivière Rouge, c'est-à-dire une partie de la rivière où l'eau a cessé de passer, un délaissé. La rivière faisait un genre de courbe le long du croissant Enfield actuel, découpant à St. Mary's et rejoignant la rivière vis-à-vis la rue Despins.

Cette dépression de terrain était ce que les Bonifaciens appelaient Le marais des Soeurs Grises, dû à la quantité d'eau qui s'y accumulait lors des pluies et des diverses inondations dont était victime cette partie de la ville. Le marais se drainait dans la Rouge juste au sud du couvent des Soeurs Grises, dans le coin où est aujourd'hui la rue Despins. On compte des bras morts tout le long de la rivière, dont un à Letellier.

2. Un texte manuscrit de Marius Benoist nous révèle à ce sujet: «On n'était loin d'imaginer qu'un jour cette grande dépression serait, non tout à fait comblée, mais exhaussée à un niveau acceptable, grâce à des milliers de charrettes de terre tirée des excavations pour la Gare Union, pour l'Hotel Fort-Garry, pour le magasin Eaton's, et que d'autres constructions. (...) N'empêche que les Soeurs, pendant près de trois-quarts de siècle ont dû souvent s'endormir au son des sérénades des grenouilles de leur marais.» Eaton's a été construit en 1906 et Fort-Garry de 1911 à 1913.

3. Le passage des ans ne manque pas d'affecter même ce qu'on croit immuable. Jusqu'à il y a deux mille ans, l'Assiniboine coulait directement dans le lac Manitoba, donc remontait directement vers le nord. Ce n'est qu'après la déviation de celle-ci pour rejoindre la Rouge que La Fourche est née, et ce, bien avant l'arrivée des premiers colons dans l'Ouest.

4. Bonne question pour avoir une idée de la sinuosité des rivières de la plaine. On compte 78 méandres dans la rivière Assiniboine entre Winnipeg et Portage-la-Prairie. La distance entre Portage-la-Prairie et Winnipeg via la Transcanadienne est 97 km (60 milles). Le même parcours en suivant la rivière Assiniboine est 241 km (150 milles).

Compilé par
Maryse DURETTE

RECETTES

On fête en oeuf!

Pas besoin de s'énerver concernant «le menu» à servir lors de réunions estivales toutes simples. Souvenez-vous que vos invités sont venus vous voir, et non évaluer vos connaissances sur la cuisine ou la tenue de maison.

Les menus estivaux doivent être simples et légers. Vous serez de meilleure humeur si vous ne passez pas des heures dans une cuisine surchauffée. De plus, lorsqu'il fait chaud, les aliments légers se digèrent mieux.

Les oeufs sont la solution idéale. Délicieux chauds ou froids, seuls ou en tant qu'ingrédient de l'une des centaines de recettes merveilleuses, les oeufs sont une source d'éléments nutritifs et de goût et démontrent que vous avez du flair.

Pour le plat de résistance, essayez l'alléchante Pizza aux fruits de mer. Elle est élégante lorsqu'on la présente en bouchées, sur une serviette de papier coloré.

Pizza aux fruits de mer

Sauce blanche:
2 c. à table (30 mL) beurre ou margarine
2 c. à table (30 mL) farine
1/3 tasse (75 mL) lait (le lait 2% ou écrémé convient tout à fait)
1 jaune d'oeuf
Sel et poivre

Pizza:
2 abaisses à pizza (12 po/30 cm)
1 boîte de pâte de tomates (5 1/2 oz/156 mL)
2 à 3 tasses (500 à 750 mL) de fruits de mer ou de poissons cuits ou en conserve*
6 oeufs durs tranchés
12 olives noires dénoyautées, tranchées
Feuilles de basilic séchées
Poudre d'ail
2 tasses (500 mL) fromage mozzarella râpé



Recevoir d'anciens ou de nouveaux amis est l'un des plus grands plaisirs de l'été.

Faire fondre le beurre dans une casserole. Incorporer la farine. Incorporer graduellement le lait en remuant. Faire cuire à feu moyen tout en remuant jusqu'à ce que le mélange atteigne le point d'ébullition et épaississe. Retirer du feu. Incorporer graduellement au jaune d'oeuf. Assaisonner au goût. Mettre de côté.

Déposer les abaisses à pizza sur des plaques à cuisson. Étendre la pâte de tomates et ensuite, la sauce blanche. Terminer avec les fruits de mer, les oeufs tranchés, les olives, le basilic, la poudre d'ail (au goût) et le fromage. Faire cuire à 450 °F (230 °C) de 12 à 15 minutes ou jusqu'à ce que la pizza soit chaude.

* Ex. crevettes, pétoncles, flocons à saveur de crabe, thon, etc.

Donne 2 pizzas. Temps de préparation: **20 minutes.** Temps de cuisson: **15 minutes.**

Certains ont remarqué qu'il manquait un ingrédient à la recette publiée le 7 juin dernier. Il s'agit d'une demi-livre (250g) de jambon en tranches.

CHEVAL-BLANC

Un plan de retraite adopté

Les commissaires du Cheval-Blanc ont dû faire des coupures extraordinaires cette année pour présenter un budget équilibré. Selon le directeur général, Lorenzo Tougas, 10 % des 72 postes d'enseignants ont été coupés. Et ce n'est pas fini.

«C'est considérable, a déclaré Lorenzo Tougas. Il n'y a pas une division qui a été plus durement touchée que nous.»

Les commissaires ont décidé d'offrir la retraite anticipée à leurs éducateurs âgés de 50 ans et plus, moyennant une compensation sur trois ans équivalant à la moitié de leur salaire. Le but de la manoeuvre est d'épargner dans le secteur des salaires, puisque les nouveaux profs coûtent moins cher.

Mais il n'est pas question d'accorder la compensation tant qu'un remplaçant n'aura pas été trouvé, a précisé Lorenzo Tougas. Jusqu'à présent, un seul éducateur s'est montré intéressé.

J.-P. D.

MARCHAND

1,000 $ pour le Club communautaire

Le Club communautaire de Marchand a obtenu une subvention spéciale de 1 000 $ de la Municipalité rurale de La Broquerie.

La dépense a été approuvée par les conseillers le mardi 11 juin. L'octroi permettra à l'organisation de faire des travaux d'amélioration du parc de Marchand. Le Club gère également une salle de rencontre.

À VOTRE SERVICE

AVOCATS-NOTAIRES

Antoine Fréchette
Avocat-notaire
Antoine G. Fréchette B.A. CERT. ED., LL.B.
155, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0G2
Tél.: **231-1333**
Fax: **237-0998**

DENISET, JOURDAIN ET BOILY
Avocats et notaires
Me Pierre Deniset, B.A., LL. B.
Me Guy Jourdain*, LL. B. (Montréal), LL. B. (Manitoba)
Me Jean-Paul Boily, B.A., LL. B.
Me Roxroy O. O. West B.A., M.A., LL.B.
** Également membre du Barreau du Québec*
202, boul. Provencher, bureau 200
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0G3
Téléphone: 235-1378
Télécopieur: 233-9762

LAURENT-J. ROY C.R.
Avocat et notaire
MONK, GOODWIN
800 ÉDIFICE INTER-CITY GAS
444, AV. ST-MARY
WINNIPEG (MANITOBA)
R3C 3T1
TÉLÉPHONE: (204) 956-1060

Alain J. Hogue,
Barreau Man./Sask.
de



Hogue • Kushnier

Place Provencher
194, boul. Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0G3
Tél.: (204) 237-1231
Nº de FAX: 233-2689

ROBERTSON SHYPIT
Léandre G. Buissé, B.A., B.S.W., LL. B.
Avocat Notaire
Meadowood Professional Group
202-1555, chemin St-Mary's,
Winnipeg (Manitoba) R2M 3W2
(au sud du Centre d'achat St-Vital)
Tél.: (204) 257-6061 Fax: (204) 254-7183

TEFFAINE, LABOSSIÈRE,
Avocats et Notaires,
Rhéal E. Teffaine, c.r.
Denis Labossière
Mary-Jane Bennett
Avocat-conseil
Laurent G. Marcoux, c.r.
Robert. Bétournay
185, boul. Provencher, pièce 201,
Saint-Boniface (MB)
R2H 4B3.
Téléphone: 233-4359.

MÉTIERS

St-Anthony's Books & Church Supplies
283, avenue Taché
St-Boniface (Manitoba)
R2H 2A1
233-4480
Cadeaux pour toutes les occasions religieuses

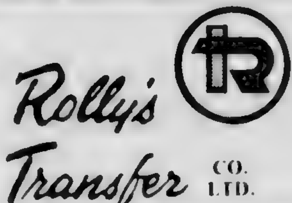
ENTREPRISES NOËL



Secrétariat, traitement de texte, imprimante au laser, traduction, photocopies.
Du nouveau!!! Service de FAX: 422-8378
Service rapide et de qualité. Contactez
Claire au: 422-5750
422-8574 (rés.)
Guy au 231-0435

PELLAND CATERING
Traiteurs: mariages, dîners, réceptions et banquets
161, boul. Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
TÉLÉPHONE: 237-3319

SERVICE COMPLET DE DÉMÉNAGEMENT



256-5869 256-2564
Personnel tout à fait expérimenté

UNCLE JERRY'S CATERING
Nos spécialités:
Mariages — Banquets
Petites et grandes réceptions
2 salles disponibles
Venez donc manger chez nous, au 200, rue Masson
Jerry: 237-3527 ou 255-5298

AVOCATS-NOTAIRES

François Avanthay
LLB.
Avocat et Notaire
25-185, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
Tél.: 233-5029

Aikins, MacAulay & Thorvaldson
Marc M. Monnin
Richard J.F. Chartier
Avocats et Notaires

30e étage	**Téléphone:**
360, rue Main	957-0050
Winnipeg (Manitoba)	**Télécopieur:**
R3C 4G1	957-0840

Léo V. Teillet, B.A., LL.B.
Avocat et Notaire
185, boulevard Provencher,
pièce 201
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 3B4
Téléphone: (204) 958-6850
Télécopieur: (204) 233-5770

OPTOMÉTRISTES

Dr Keith Mondésir
Optométriste
• Examen de la vue
• Lunettes ajustées
• Verres de contact
201-1555, chemin St-Mary's
Saint-Vital
Pour un rendez-vous composez le 255-2459

Dr R.J. Lecker
Dr M.N. Lecker
Optométristes
Examen de la vue
2e étage, édifice 264, av. Portage
Téléphone: 943-6628

Dr Denis R. Champagne
Optométriste
212, avenue Regent ouest
Sur rendez-vous seulement
Téléphone: 224-2254

Dr E.M. FINKLEMAN
et
Dr GÉRALD GARAND
Optométristes
210 Avenue Building
265, avenue Portage
Winnipeg
Tél. 942-2496
Examen de la vue et lunettes ajustées

MÉTIERS

Albert Péloquin
préparation de déclarations d'impôt personnel par ordinateur, 8 ans d'expérience
22, baie Wiltshire,parc Windsor
233-3423

BRUNET
Monuments
Troisième génération
• TRADITIONNEL
• RELIGIEUX
• HISTORIQUE ET
• CONTEMPORAIN
L'ART COMMÉMORATIF PERSONNALISÉ
405, av. Bertrand
233-7864
«Au service des franco manitobains depuis 1910.. »

Service de conseiller
Centre de counselling et de croissance
Service confidentiel
Nos thérapeutes:
Gilles Beaudry, Inge Kirchhoff
Leslie Malcolmson, Lyne St-Pierre
Edmond Timmerman
- Thérapie individuelle, couple et familles
- sessions de groupe
261, rue DesMeurons
237-8295
Nous pouvons oeuvrer à l'intérieur de plans d'assistance aux employés. (PAE)

COMPTABLES AGRÉÉS

Couture
Forest
Cadieux
Coopers &Lybrand

comptables agréés
consultants en affaires

Vous offrant la gamme complète de services professionnels en
• fiscalité • vérification et comptabilité •
• planification pour la TPS •
• consultation informatique et financière •
Associés
André G. Couture.c.a. Gabriel J. Forest.f.c.a.
Raymond A. Cadieux.c.a. Gérard H. Rodrigue.c.a.
Principaux
Gérald C. Labossière.c.a. Donald H. Smith.c.a.



2300. édifice Richardson
1. place Lombard
Winnipeg (Manitoba)
R3B 0X6
Téléphone: (204) 956-0550
Télécopieur: (204) 944-1020

BDO GUENETTE CHAPUT *Comptables agréés*

ASSOCIÉS:	ADJOINTS:
Lucien Guenette, C.A.	Maurice Morissette, C.A
Arthur Chaput, C.A.	Raymond Desrochers, C.A.
Gilles Chaput, C.A.	Richard Senez, C.A.
André Blondeau, C.A.	Russell Paradoski, C.A.
	James Doer, C.A.
	Gérald Schaubroeck, C.A.
	Paul Prenovault, C.A.
	Maurice Fillion, C.A.

BDO WARD MALLETTE ***Conseillers en administration***

ASSOCIÉS:	ADJOINTS:
Charles Gagné, M.P.A.	Elizabeth Sweatman, M.C.P.
Georges Picton, C.G.A.	Rachel Massicotte

262, rue Marion, Winnipeg (Manitoba) R2H 0T7
Téléphone: (204) 233-8593 Téléfax: (204) 237-0134



ASSUREURS

Assurances Forest ltée
«Rassurez-vous chez nous»
Vos courtiers:
Claude Forest
Michèle Gosselin
160, rue Marion 237-8434

Agence d'assurance Aurèle Desaulniers (1987)
390-B, boulevard Provencher
Téléphone: **233-4051**
Pour tout service d'assurance
Feu • Vie • Maladie
Assurance voyage - Ferme-RRSP
Joel Desaulniers
René Desaulniers



SERVICE COMPLET D'ASSURANCES
BALCAEN-VERMETTE INC.
1063, Autumnwood
AUTOPAC - Tél. 257-4134
Adressez-vous à Maurice ou Emile

THE SOVEREIGN LIFE INSURANCE COMPANY
Lucien NAYET, agent
C.P. 401, Saint-Pierre-Jolys, R0A 1V0
Je peux vous aider dans vos recherches de solutions financières, assurance-vie, retraite, etc. Aucune obligation. Composez le 235-1759 ou le 433-7899 (à frais virés)

LE CLUB LA VÉRENDRYE
614, rue Des Meurons
Saint-Boniface
Téléphone: 233-8997
• Bingo chaque lun., merc., jeudi et ven. • Jeu de quilles sept jours par semaine • Salle de banquet • Bar et salle à manger • Spectacles tous les jeudis, vendredis et samedis

AGENTS D'IMMEUBLES

L'immobilière de St. Pierre Realty Ltée
Boîte postale 339
Saint-Pierre-Jolys (Manitoba)
R0A 1V0
Téléphone: **433-7899**
ferme • résidence • chalet
lots vacants • loisirs • chasse
tous genres de commerce, etc.

Recyclez ce journal!

Le Journal des jeunes

Volume 2, nº 21, 55¢
Saint-Boniface (MB)
du 21 juin au 4 juillet 1991

Editorial

Mauvaise note

Puisque la fin de l'année scolaire approche, c'est peut-être le temps de donner quelques mauvaises notes à quelques mauvais profs, histoire de changer un peu les rôles.

Notre cible: les enseignants d'une école de Brooklyn, à New York, qui n'ont rien trouvé de mieux pour maintenir le calme à l'école que de projeter devant leurs élèves des films d'horreur qui les clouent carrément sur leurs chaises!

Et pas des petits films d'horreur innocents, des vieux Draculas et Frankensteins qui font plus rire que frémir.

Non, ce qu'on leur montre, ce sont des films réellement violents et en principe interdits aux mineurs.

Autrefois, dans les écoles, on frappait les enfants pour les faire tenir tranquilles. Aujourd'hui -à Brooklyn en tout cas- on les expose à des démonstrations de violence!

On va finir par croire que l'éducation est une chose trop sérieuse pour être confiée aux adultes.

Laurent GIMENEZ

Le Journal des jeunes

Bimensuel publié par les entreprises Le Journal des jeunes avec l'aide du Secrétariat d'État, du Bureau de l'éducation française (BEF) et de la Fédération provinciale des comités de parents (FPCP).

Bureaux: 383, boulevard Provencher, Saint-Boniface (Manitoba).

Téléphone: (204) 237-4823.
Télécopieur: (204) 231-1998

Adresse postale: Le Journal des jeunes, case postale 47007, 276, rue Marion, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3G9.

Rédaction: Laurent Gimenez

Cartes: Gilbert Painchaud

Jeux: Karine Beaudette

Production graphique: La Liberté

Bande dessinée: Thérèse Pilotte-Bartel et Pierre Lavoie

Courrier de deuxième classe — Enregistrement nº 8399.

Volcans:

LA COLÈRE NÉCESSAIRE

Deux volcans sont entrés en éruption au début de juin au Japon et aux Philippines.....L'éruption du mont Unzen après 200 ans de sommeil a fait au moins 38 morts sur l'île japonaise de Kyushu et 10 000 personnes ont dû être évacuées.....Aux Philippines, le mont Pinatubo s'est réveillé après 600 ans de sommeil.....Il y a eu au moins 65 morts et on a dû évacuer plus de 84 000 personnes vers des centres de refuge..... Les monts Unzen et Pinatubo sont situés dans le cercle de feu, une région du Pacifique qui abrite de très nombreux volcans.





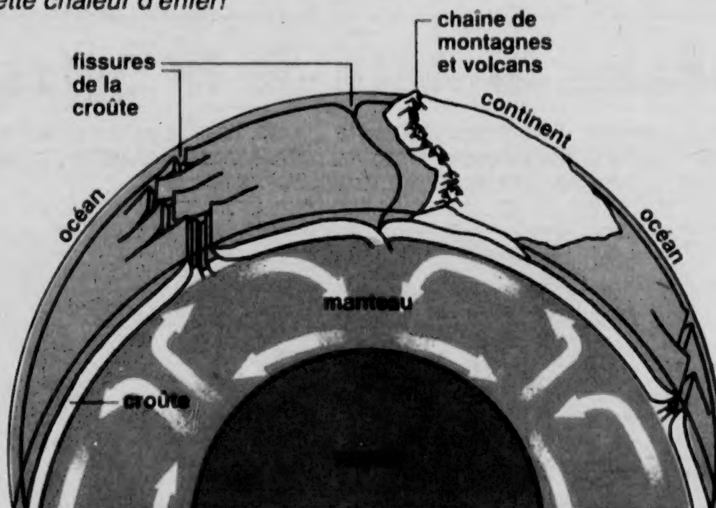
Le mont Unzen (Japon) en pleine activité. Une éruption dure en moyenne trois semaines. Certaines durent plusieurs milliers d'années.

Les tuyaux d'échappement de la Terre

Une soupape de sécurité sur une chaudière surchauffée: voilà le rôle que jouent les volcans par rapport à la Terre.

Pour comprendre cela, il faut d'abord rappeler que l'intérieur du globe terrestre est extrêmement chaud. Plus on se rapproche du centre, plus la température s'élève, à raison de 30 degrés Celcius par kilomètre en moyenne.

A partir de 30 km de profondeur, les roches fondent et forment une masse liquide et brûlante qu'on appelle le magma. En fait, 99,9 % de la Terre est constituée de cette matière brûlante. La croûte terrestre est heureusement là pour nous protéger contre cette chaleur d'enfer!

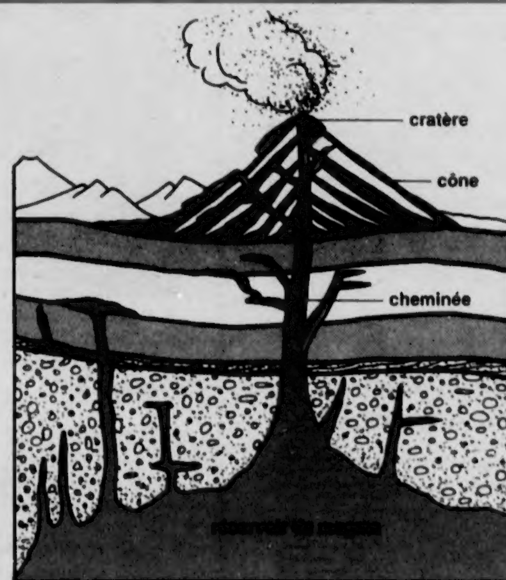


Le globe terrestre peut se comparer à un oeuf

1) Au centre: le jaune de l'oeuf (le noyau), composé de fer, de nickel et de soufre, le tout chauffé à 5 000° C. Consistance: dur au coeur et mou autour.

2) A la surface: la coquille de l'oeuf (la croûte terrestre). Elle est composée de basalte -une roche dure- et sa température varie entre 0 et 1 500° C.

3) Entre les deux: le blanc de l'oeuf (le manteau), formé de basalte mou, fondu, en perpétuels mouvements. Température: de 1 500 à 2 500° C.



L'éruption volcanique

Les gaz dégagés par le bouillonnement du magma exercent une pression considérable.

Une partie du magma remonte peu à peu à la surface et finit par s'échapper, le plus souvent violemment, en donnant naissance à des volcans le long des grandes fissures qui divisent l'écorce terrestre.

Le magma qui alimente les volcans est contenu dans d'énormes réservoirs situés dans la croûte terrestre ou dans le manteau, entre 30 et 700 km de profondeur.

L'éruption s'arrête quand le réservoir de magma est vide, ou quand la pression devient trop faible pour faire monter les roches fondues.

En plus de la lave (magma), un volcan en éruption expulse des pierres plus ou moins grosses, des cendres, et beaucoup de gaz.

EN BREF

Afrique du Sud

Des droits pour les Noirs

Le parlement sud-africain vient de supprimer les principales lois de l'apartheid qui, depuis plus de 40 ans, interdisaient aux Noirs d'habiter dans certains quartiers et de posséder une terre. Malgré ces progrès, les Noirs n'ont toujours pas le droit de vote dans ce pays.

France

Le plus jeune greffé du monde

Un jeune Français de 10 ans est devenu la plus jeune personne au monde à subir une triple greffe coeur-foie-poumon. La première greffe de ce genre avait eu lieu en 1986 sur deux femmes de 35 ans.

États-Unis

Pas de mort en direct

Un juge américain a rejeté la demande d'une chaîne de télévision qui voulait filmer l'exécution d'un condamné à mort dans une chambre à gaz en Californie. 143 exécutions capitales ont eu lieu aux États-Unis depuis 14 ans.

Grande-Bretagne

Un enfant qui se défend

Pour la première fois en Grande-Bretagne, un enfant handicapé a porté plainte contre un journal qui l'avait qualifié dans un article de «pire gamin de Grande-Bretagne». Le procès a été évité grâce à un arrangement financier entre le Sun et le jeune Jonathan Hunt, six ans.

Brésil

Des voleurs peu dangereux

Les voleurs brésiliens utilisent de plus en plus de pistolets jouets pour leurs activités criminelles parce que le coût d'un vrai pistolet - environ 170 $- est trop élevé.

États-Unis

Des rats dans l'espace

Les sept astronautes qui ont participé au dernier voyage de la navette spatiale Columbia ont emporté avec eux 29 rats et 2 478 méduses (petit animal de mer). Objectif: étudier les effets de l'espace sur le coeur, les poumons et le foie humains.

Grande-Bretagne: un mauvais point pour les droits humains

L'organisation humanitaire Amnistie internationale a dénoncé les violations des droits humains commises par la police britannique en Irlande du Nord.

Amnistie internationale affirme que des membres de l'Armée républicaine irlandaise (IRA), un groupe terroriste qui lutte pour l'indépendance de l'Irlande du Nord, ont été victimes de procès injustes et de mauvais traitements en prison.



L'organisme humanitaire soupçonne également le gouvernement britannique d'avoir encouragé la police a utiliser la violence dans son combat contre les terroristes irlandais.

Plus de 300 membres de l'IRA ont en effet été tués ces dernières années par la police, et le gouvernement n'a jamais mené d'enquête sur ces tueries.

L'Irlande du Nord a été rattachée à la Grande-Bretagne en 1921. Sa population est divisée entre une majorité de protestants, généralement fidèles à la Grande-Bretagne, et une forte minorité de catholiques qui souhaitent le rattachement à la république d'Irlande, majoritairement catholique.

Chine: du rat au menu



La ville de Canton, dans le sud-est de la Chine, est devenue la terreur des rongeurs depuis qu'un de ses habitants a ouvert un restaurant spécialisé dans la viande de rat.

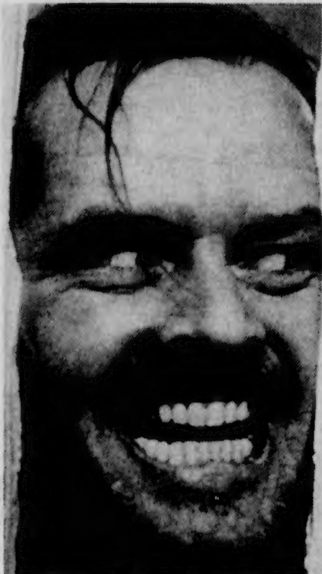
Rat aux oignons et au poivre vert, rat braisé, rat en casserole aux champignons, rat à la sauce d'huître: les plats les plus divers et les plus imaginatifs sont offerts dans le premier restaurant du rat au monde.

Le propriétaire, Zhang Guoxun, souligne bien que les animaux qui composent ses plats ne sont pas des vulgaires rats d'égout. Il s'agit de bons gros rats de campagne que l'on attrape en tendant des fils électriques dans les champs de blé.

«J'apporte ma contribution à la Chine nouvelle, explique-t-il. Je débarrasse le pays d'un fléau (les rats détruisent les récoltes), et en même temps, j'enrichis les paysans.»

Le rat est consommé dans la région de Canton depuis des centaines d'années, mais c'est la première fois que quelqu'un ose ouvrir un restaurant spécialisé dans cette viande.

Des films d'horreur à l'école



Le comédien Jack Nicholson dans Shining, le film fantastique du réalisateur américain Stanley Kubrick.

Une école de New York, aux États-Unis, a trouvé un curieux moyen de maintenir le calme parmi ses étudiants lors des réunions de groupes: on leur fait voir des films violents normalement interdits aux moins de 17 ans!

Exemple: durant une réunion d'élèves de 6e année, on a diffusé le film d'horreur Child's Play 2 dans lequel une poupée nommée Chucky s'amuse à assassiner le monde.

«Si on leur montrait Mary Poppins, ils ne resteraient pas assis sur leurs chaises», a déclaré l'une des responsables de l'école, Margaret Coffey, pour justifier cette curieuse façon de retenir l'attention des enfants.

Finalement, l'école s'est engagée à ne plus diffuser ce genre de films à la suite des protestations des parents.

Algérie: une nouvelle victoire pour les intégristes musulmans

Les violentes révoltes déclenchées ces dernières semaines en Algérie par les intégristes musulmans ont obligé le président algérien à changer de gouvernement et à reporter à plus tard les élections législatives prévues pour le 27 juin.



Le Front islamique de salut (FIS) est le principal organisateur de ces manifestations qui ont fait au moins 40 morts. L'objectif du FIS est d'instaurer en Algérie un État islamique, autrement dit une société organisée selon les règles de l'islam.

L'Iran est pour l'instant le seul véritable État islamique dans le monde. Il est gouverné exclusivement par des religieux musulmans (imams). Les lois de l'islam en vigueur dans ce pays autorisent notamment la polygamie (un homme a le droit de posséder plusieurs épouses).

Le changement de gouvernement en Algérie est une nouvelle victoire pour le FIS qui a déjà remporté les élections municipales il y a quelques mois. Ce parti politique créé en 1988 est surtout soutenu par les petits commerçants et les chômeurs victimes de la pauvreté.

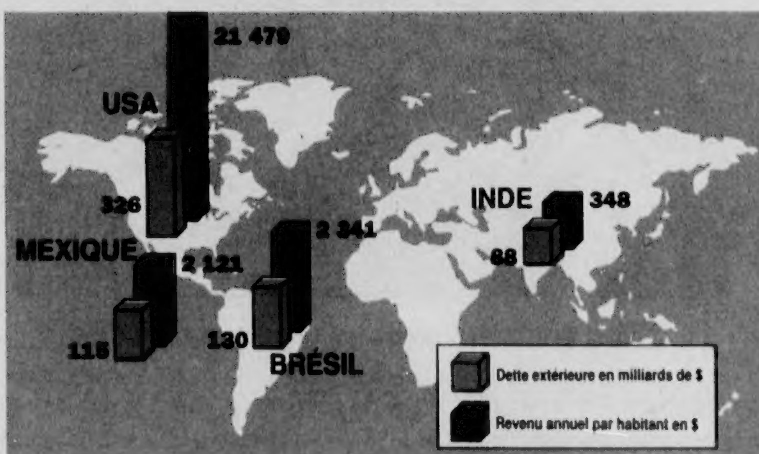
Les progrès de l'intégrisme islamique en Algérie inquiètent les gouvernements des autres pays d'Afrique du Nord. Ils craignent que le mouvement s'étende chez eux sous l'effet de la crise économique.

Les Américains en tête de la dette

Contrairement à ce qu'on croit souvent, le pays le plus endetté du monde n'est ni le Brésil ni un quelconque pays du tiers monde, mais les États-Unis.

La différence entre ce que les Américains possèdent à l'étranger et ce que les étrangers possèdent aux États-Unis se chiffrait à au moins 326 milliards de dollars en 1989. La dette extérieure du Brésil, la deuxième du monde, est deux fois et demi plus petite.

Évidemment, les États-Unis sont aussi le pays qui produit le plus de richesse dans le monde. Le poids de la dette pèse donc beaucoup moins lourd sur les épaules des Américains que sur celles des Brésiliens qui sont dix fois moins riches.



EN BREF

Québec

Un TGV au Texas?

L'entreprise de transport québécoise Bombardier pourrait participer à la mise en place d'un train à grande vitesse au Texas en collaboration avec la France. On parle de construire 950 km de voies pour un train pouvant rouler jusqu'à 320 km/h.

Canada

Mariage à trois

Le Canada, les États-Unis et le Mexique ont commencé les négociations pour la création d'une zone de libre-échange entre les trois pays. Objectif: favoriser les entreprises en permettant aux marchandises et aux capitaux de circuler librement.

Ontario

Toronto l'écolo

Toronto figure parmi 11 villes du monde qui ont accepté de tester des moyens de réduire le gaz carbonique, principale cause du réchauffement de la Terre. Le projet de Toronto: utiliser l'eau du lac Ontario pour la climatisation des bureaux du gouvernement.

Manitoba

Une alarme anti-violence

La police de Winnipeg a mis à l'essai un nouveau système de protection des femmes victimes de violence familiale: l'alarme portative. Lorsqu'on la déclenche, elle ne produit aucun bruit mais prévient directement la police.

Canada

Les ours en danger

Le grizzli et l'ours polaire figurent parmi les 20 plantes et animaux qui ont été ajoutés cette année à la liste des espèces en voie de disparition au Canada. La liste contient 213 noms en tout.

Manitoba

Le facteur très en retard

Une habitante de la petite ville de Franklin vient de recevoir une carte postale qui a été postée à Winnipeg le 8 mai...1910! On ignore la raison de ce retard de 81 ans. Peut-être aussi s'agit-il d'une plaisanterie.

La politique: une affaire de femmes

Le Canada est l'un des pays démocratiques où l'on compte le moins de femmes députés.

Pour changer cette situation, le Nouveau parti démocratique (NPD) s'apprête à adopter un règlement unique en Amérique du Nord.

L'idée du NPD est simple: puisque la majorité des candidats aux élections sont des hommes, il suffit de déterminer un certain nombre de circonscriptions électorales dans lesquelles le parti ne présentera que des femmes.



Canapress Service-Photo

Le chef du NPD, Audrey McLaughlin, est la première femme leader d'un parti politique en Amérique du Nord.

Ce projet, qui doit être adopté en octobre, inquiète plusieurs membres masculins du NPD.

Ils trouvent injuste que l'on empêche des candidats de se présenter dans certaines circonscriptions simplement parce qu'ils sont des hommes.

Mais la direction du NPD, le troisième plus important parti politique du pays, estime que c'est le meilleur moyen d'atteindre son objectif de 50 % de députés femmes au Canada.

A l'heure actuelle, les femmes ne représentent que 15 % environ des 295 députés canadiens.

Le pétrole américain menace les Indiens du Yukon



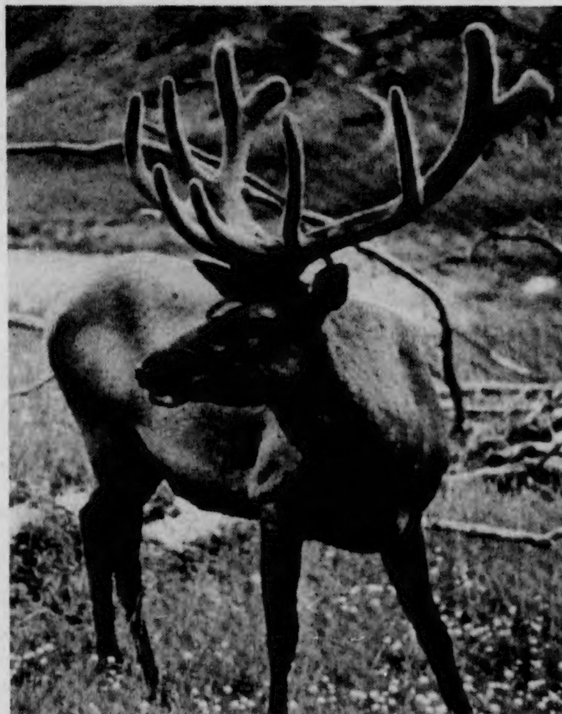
Malgré l'opposition des groupes écologistes soutenus par le gouvernement canadien, les États-Unis ont l'intention de mettre en exploitation un gigantesque gisement de pétrole situé à la frontière de l'Alaska et du Yukon.

L'objectif du gouvernement américain est d'exploiter les immenses quantités de pétrole situées dans le sous-sol du Refuge national de la faune arctique, en Alaska.

Ce projet menace les quelque 180 000 caribous vivant dans la région et qui servent traditionnellement de nourriture aux Indiens du Yukon.

L'exploitation pétrolière en Alaska fait partie d'un plan énergétique destiné à diminuer la dépendance pétrolière des États-Unis vis-à-vis des pays étrangers, et notamment du Moyen-Orient.





A l'heure actuelle, les Américains achètent environ la moitié de leur pétrole à l'étranger.

L'art de l'eau a séduit les Japonais

Vous n'avez peut-être jamais entendu parler des «chutes d'Edmonton», en Alberta, et pourtant elle sont dix mètres plus hautes que les célèbres chutes du Niagara, à la frontière canado-américaine.

De plus, elles ne sont pas l'oeuvre de la nature, mais d'un être humain, l'artiste canadien Peter Lewis. Il a eu l'idée de transformer un vieux pont de chemin de fer de 65 mètres de haut et 100 mètres de large en une gigantesque cascade d'eau.

Cette cascade au milieu des prairies suscite des réactions opposées en Alberta.

Certains trouvent l'idée géniale et poétique. D'autres lui reprochent de gaspiller trop d'eau, même si elle ne fonctionne que durant les longues fins de semaine, pendant deux heures.

Sa consommation est de 55 000 litres d'eau par minute, ce qui suffirait à alimenter 100 maisons durant toute une journée.

Les Japonais, en tout cas, ont été impressionnés par la cascade de Peter Lewis. Ils lui en ont commandée une semblable pour le pavillon japonais de l'Expo 93 en Corée du Sud.

Le Bluenose aura-t-il un petit-fils?



Y aura-t-il un Bluenose III? Voilà la question que se posent les habitants de la Nouvelle-Écosse à propos du bateau qui symbolise leur province depuis 70 ans.

Le premier Bluenose a été construit en 1921 à Lunenburg, un port de la Nouvelle-Écosse. Ce schooner (petit bateau à deux mâts) s'est très vite distingué par sa rapidité et sa résistance. Pendant 18 ans, il a gagné la plupart des courses de bateau organisées sur la côte est du Canada et des États-Unis.

Les Néo-Écossais étaient tellement fiers de leur bateau qu'ils en ont fait le symbole de leur province. Il est d'ailleurs représenté sur les pièces de 10 cents canadiennes depuis plus de 50 ans.

Le Bluenose a terminé tristement sa vie en 1946 en s'écrasant contre un rocher. Auparavant, il avait été vendu à une compagnie de transport qui avait scié ses deux mâts et l'avait équipé d'un moteur.

En 1963, une entreprise de bière à construit une réplique du Bluenose à des fins publicitaires: le Bluenose II. Mais le bois utilisé n'était pas d'assez bonne qualité. En 1971, le gouvernement de la Nouvelle-Écosse a dû récupérer le bateau et dépenser plus de trois millions de dollars pour le maintenir à flot.

Comme le Bluenose II ne cesse de se dégrader, le gouvernement envisage maintenant de lancer une campagne de prélèvement de fonds pour recueillir les cinq millions de dollars nécessaires à la construction d'un Bluenose III.

La page détente

Notre étoile: le Soleil

1. Combien de temps mettrait un vaisseau spatial partant de la Terre pour se rendre au Soleil?

❑ a. 6 mois

❑ b. 4 ans

❑ c. 10 ans

2. Après le Soleil, quelle étoile paraît la plus brillante vue de la Terre?

❑ a. Alpha du Centaure

❑ b. Sirius

❑ c. l'étoile polaire

3. Combien d'étoiles peut-on voir à l'oeil nu par une nuit claire?

❑ a. 1 000

❑ b. 2 000

❑ c. 5 000

4. Combien d'étoiles y a-t-il dans l'univers?

❑ a. 200 millions

❑ b. 1 milliard

❑ c. plusieurs milliards

5. Combien de temps la lumière du Soleil prend-elle pour se rendre jusqu'à la Terre?

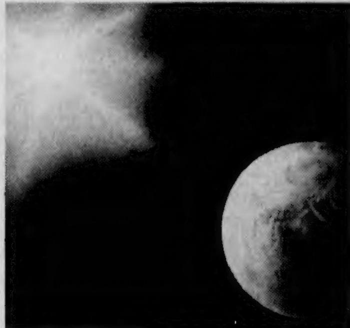
❑ a. 8 secondes

❑ b. 8 minutes

❑ c. 8 heures

6. Quelle peut être la conséquence d'une trop longue exposition au Soleil?

❑ a. cancer de la peau



❑ b. coup de soleil ou insolation

❑ c. aveuglement

7. Peut-on attraper un coup de soleil même pendant les jours nuageux?

❑ a. oui

❑ b. non

8. Qu'est-ce que mesure un cadran solaire?

❑ a. la hauteur du Soleil

❑ b. l'intensité de la lumière des rayons

❑ c. le temps

9. Qui était le roi-Soleil?

❑ a. Richard I d'Angleterre

❑ b. Louis XIV de France

❑ c. Henri IV de France

10. Que veut-on dire par «un soleil de plomb»?

❑ a. Il tombe vite à la fin de la journée.

❑ b. Il brille fort.

❑ c. Il est caché par des nuages.

En route

Quand tu fais un long voyage en automobile, tu peux passer le temps en jouant avec les autres passagers. Par exemple, tu peux jouer à faire des associations.

Tout le monde regarde le paysage. Une personne prend la parole et lance le nom d'un objet, d'un animal, ou d'un personnage qu'elle voit (exemple: un arbre). Les autres joueurs répondent chacun leur tour par un mot qui s'associe: racine, branche, feuille, etc.

Aucune répétition n'est permise pendant ce jeu. Le dernier à avoir parlé choisit maintenant un différent mot et le jeu recommence (exemple: vache, associé avec lait, étable, fermier).



Gilbert Painchaud *(graphiste)*, **Karine Beaudette** *(page détente)*, **Laurent Gimenez** *(journaliste)*.

Le 21 juin 1991
Salut les jeunes !
Comme deux mois de vacances, c'est plutôt long, on vous envoie cette petite photo pour que vous ne nous oubliez pas !
Bonnes vacances,
amusez-vous bien,
on se retrouve le 13 septembre !
Laurent Gilbert Karine

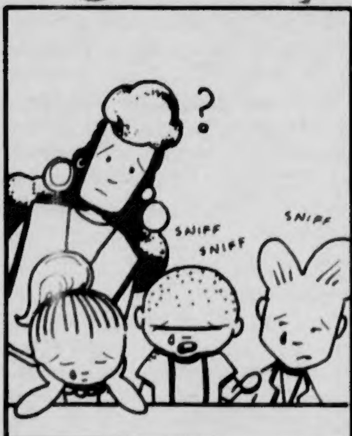
CANADA 40

Carte postale

À tous les lecteurs
du Journal des
jeunes

Mlle Alapage

Thérèse Pilotte-Bartel
Pierre Lavoie









Juin 1991

Réponses

Notre étoile: le Soleil

1-c (le Soleil est situé à 150 millions de kilomètres); 2-a; 3-b; 4-c; 5-b; 6-a, b et c; 7-a; 8-c; 9-b; 10-b.

Recyclez ce journal!